Lo organiza "La Nación"

Entusiasma la "Polla del Fútbol": $ 150.000 de premio

EL FUTBOL ha logrado ya mayoría de edad en Chile. Consecuente con ello, LA NACION ha organizado "LA POLLA DEL FUTBOL", concurso similar al que se realiza en otros países. En Inglaterra, por ejemplo, la polla tiene trascendencia nacional y no son pocos los que a través de un premio han conseguido la categoría de millonarios.

El concurso que organiza nuestro diario tiene importancia parecida. Es el más interesante que se ha organizado hasta ahora en nuestro país, y su desarrollo, en las seis fechas que restan del campeonato de 1953, constituirá un anticipo del carácter ampliamente nacional y popular que tendrá para el año próximo. Por mediación de una fórmula simple —comprenderá partidos acertados y el score de cada uno de ellos— el "diario de los deportistas" otorgará como premio al vencedor la cantidad inicial de CIENTO CINCUENTA MIL PESOS. Para optar a esta recompensa sólo será necesario llenar el cupón que se publicará diariamente, conforme a las indicaciones que contendrá el mismo.

El premio y el sistema que se usarán hasta fines de la temporada actual tienen el carácter de transitorios. Durante 1954 "LA POLLA DEL FUTBOL" de LA NACION será un concurso realmente extraordinario, de contornos nacionales, parecido en desarrollo y premios a los más famosos que se realizan en otros países donde el fútbol tiene una importancia enorme en las actividades de la vida ciudadana.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: Bueno.—Probable nubosidad matinal
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

SABADO 31 DE OCTUBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 7.-

Marshall y Schweitzer, Premios de la Paz

Un ex soldado que tendió la mano a Europa, y un médico al servicio de la humanidad

El año pasado no se le dió a nadie el premio; ahora son dos

OSLO, 30.— (UP).— El general George Marshall, ex Secretario de Estado norteamericano, y el doctor Albert Schweitzer, cirujano misionero, fueron favorecidos con el Premio Nobel a la Paz 1953.

El anuncio fue hecho hoy por la Comisión Premios Nobel del Parlamento noruego.

Por extraña coincidencia, el doctor Schweitzer, tanto como el general Marshall, ganaron su fama a través de carreras nuevas, iniciadas relativamente tarde en sus respectivas vidas.

Marshall es un soldado, pero no fue sino después de haber dejado el uniforme, para asumir el cargo de Secretario de Estado de los Estados Unidos, que su nombre se hizo notorio en el mundo entero, a través del plan por él ideado, y que lleva su nombre, por el cual su país prestó ayuda al mundo.

El doctor Schweitzer abandonó una brillante carrera teológica, para hacerse médico, pero, lo más importante, como tal, se sacrificó yendo al interior de Africa para esparcir el bien. Esta labor insuperable le hizo acreedor al respeto del mundo.

El año pasado no hubo persona alguna a la que se considerarse merecedora del Premio Nobel a la Paz, de allí que este año se haya elegido a dos.

Ironía del destino es que el general Marshall fue Secretario de Estado bajo el mandato del Presidente Truman, y que mientras el nombre de éste era mencionado como serio candidato a la suprema distinción, fue al fin de cuentas el militar retirado quien ganaría el premio. Fue bajo la dirección del Presidente Truman que el nombre del general Marshall se hizo de notoriedad, con el plan de ayuda norteamericana para reconstruir al mundo, devastado por la segunda guerra mundial.

El Premio Nobel de la Paz es uno de los más grandes honores del mundo, pero lleva también una importante cantidad de dinero. El doctor Schweitzer recibirá 174.134,70 coronas suecas, la cantidad correspondiente al premio de 1952, en tanto que el general Marshall recibirá 175.299,94 coronas.

Nacido en Uniontown, Estado de Pensilvania, George Marshall egresó en 1901 del Instituto Militar de Virginia y entró en el servicio activo con el grado de teniente segundo. Los primeros años de su carrera fueron los típicos del oficial en tiempo de paz: academias de Estado Mayor, comandos menores de tropas, y lenta, pero sostenida, promoción.

Durante la primera guerra

(A la página 10, columna 5)

General George C. Marshall.— Quien superó sus altas dotes de estadista y patriota, poniendo su vida al servicio de la Humanidad, a través de obras permanentes en la causa de la paz. Su nombre está ahora inscrito entre los inmortales ganadores del Premio Nobel, que han merecido y merecerán el reconocimiento de un mundo que busca afanosamente nuevas sendas para la convivencia humana.

PRIMAVERA, FLORES Y BELLEZA INFANTIL.— La pequeña y hermosa Cristina Deppe da los últimos toques al bello jardín artificial que presenta su familia en la Segunda Exposición Nacional de Flores, que se inaugura hoy en la Universidad Católica. "Stands" como éstos son numerosos, los que el público podrá apreciar y admirar durante los días en que estén abiertas las puertas de este primaveral torneo. Los exponentes no han escatimado sacrificio para presentar sus plantas, flores, etc., en condiciones artísticas tales, que no desentonen del alto espíritu que ha llevado a sus entusiastas organizadores a hacer realidad esta hermosa exhibición.

EN ESTA EDICION

REDACCION
—Planes de desarrollo agrícola.
—De Joaquín Edwards Bello: "El quiltro nacional y la exposición".
—Comentario a la Semana Internacional.

CRONICA
—$ 463.000.000 para exterminar plaga del conejo en Magallanes.
—Cerca de veinte mil personas han visitado la exposición metalúrgica.
—Mito y realidad del problema del cobre.

POLITICA
—Contubernio opositor presentó la acusación contra el señor Tarud.
—Radicales combaten ideas económicas de don Pedro Aguirre Cerda.

CABLES
—General William Dean relató terribles torturas a que fue sometido por los comunistas.
—Presidente Eisenhower denunció peligro permanente que significa la actual actitud de Rusia.

DEPORTES
—Accidente sufrió en Colombia la basquetbolista chilena Oné_sima Reyes.
—Empezó el Campeonato Sudamericano de Tenis, con fáciles triunfos de Budge Patty y Luis Ayala.
—Programa doble de fútbol hay esta tarde en Santa Laura: Iberia-Palestino y Santiago - U. de Chile.

UNA MADRE Y SUS HIJOS.— El recuerdo a los muertos tuvo ayer, y tendrá hoy, expresiones de máxima ternura cuando miles y miles de personas concurrieron a los cementerios capitalinos para arreglar las tumbas y mausoleos que, una vez al año, reciben este homenaje en vísperas del Día de Todos los Santos. El Día de los Muertos o de Difuntos, que la Iglesia celebra el 2 de noviembre, en Chile se ha trasladado al 1.o. La fiesta, instaurada por Obdilión Abad de Cluny, y ratificado por el Concilio de Oxford, en 1222, en nuestro país ha variado. Sin embargo, el fundamento teológico en que se apoya la celebración de esta fiesta, se mantiene, porque se afirma ahora, como en el siglo XIII, que las almas, al abandonar el cuerpo, no están lo suficientemente purificadas o no han expiado del todo sus pasadas culpas y, por ello, están privadas temporalmente de la visión beatífica. Los fieles pueden ayudarlas a salir de este estado, con oraciones, limosnas, con misas y obsequiosos recuerdos, que se traducen en flores y homenajes.

Grandes yacimientos chilenos de bórax se mantienen inexplotados

"El estado chileno ha sido sorprendido en su buena fe por personas que han abusado de la legislación minera, solicitando y obteniendo pertenencias mineras, que amparan con el pago de patentes, manteniéndolas improductivas con grave perjuicio para la economía nacional", expresó el Ministro de Minería, don Francisco Cuevas Mackenna, al informarnos sobre el estudio que ha ordenado hacer a los organismos técnicos de su Ministerio para encontrar algún procedimiento legal que permita poner en explotación enormes reservas mineras que hoy nada producen.

PERTENENCIAS Y PATENTES.— Nuestros legisladores crearon un estatuto minero que permite a los hombres que dedican su actividad a este rubro de la producción obtener "pertenencias", es decir, en cierto modo verdaderas propiedades mineras, con todas las características de un derecho especial de propiedad perfectamente reglamentado.

Se parte del principio jurídico que reserva al Estado todas las riquezas del subsuelo, de manera que las personas, naturales o jurídicas, que quieren explotar un yacimiento minero deben solicitarlo y obtenerlo cumpliendo con los trámites indicados en la misma ley.

Una vez obtenida la pertenencia su titular debe pagar un derecho, que es exiguo, para mantener sobre ella el amparo jurídico que la ley le otorga.

SITUACIONES PARADOJALES.— Esto que parece normal y simple para cualquier ciudadano, ha resultado un negocio de muy especiales contornos para ciertas personas —en algunos casos grandes consorcios de caracter internacional— que han logrado constituir propiedad minera, pagando religiosamente sus patentes, pero no explotan los minerales. El negocio está precisamente en no explotarlos para mantener precios de los productos que ellos controlan en los grandes carteles mundiales o, simplemente, para evitar la competencia de otros hombres u organizaciones que tengan interés en trabajar esos minerales.

EL CASO DEL BORAX.— Chile cuenta con yacimientos de bórax que, por cantidad y calidad, constituyen una de las más valiosas reservas mundiales sobre los cuales han constituido propiedad minera consorcios internacionales con el único objeto de mantenerlos fuera del comercio humano, sin explotación, sin convertirlos en riqueza viva para nuestro país.

La "Bórax Consolidated Ltd.", por ejemplo, mantiene en sus manos prácticamente todos los minerales de bórax de la provincia de Antofagasta y del interior de Copiapó, en la provincia de Atacama, sin que ja-

(A la página 2, columna 2)

Jurado dio empate pelea Reyes-Sire

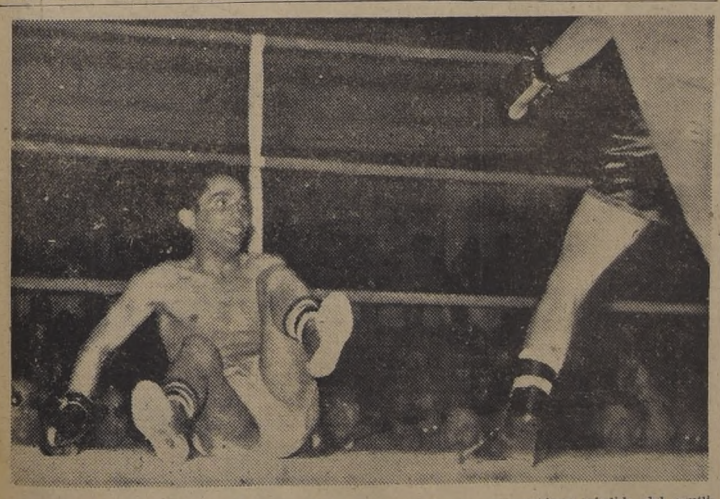
No hubo vencedor ni vencido en el combate que sostuvieron anoche en el ring del Caupolicán los profesionales Alberto Reyes (53.400 kilos), y Abelardo Sire (57), ante un público estimado en ocho mil personas que pagaron en boleterías la alzada suma de $ 990.000.

El grueso de la concurrencia se retiró disgustada del estadio porque el Jurado no dio un vencedor, y que fue indudablemente Abelardo Sire que anoche tuvo una actuación magnífica, desconcertando al campeón de los peso gallo. Luego de iniciado el encuentro, como al promediar el primer round, Sire hizo tratabillar a Reyes con un recto-derecha cuando éste trataba de atacar. Reyes cayó sin cuenta, pero no por efectos de algún golpe, igual situación tuvo Sire, quien por pararse en los talones, casi siempre pierde la estabilidad.

De acuerdo con nuestros apuntes, Sire ganó seis rounds y Reyes empató uno, el tercero, y ganó el noveno, y el décimo. Hecho este recuento, mal podía darse empate; sin embargo, esta apreciación en nada desmerece la labor cumplida por el ahora pupilo de Andrés García, que muchas veces tuvo la entereza de combatir valientemente en su afán de alcanzar con sus impactos al habilidoso Sire que supo conducirse sobre el cuadrilátero a base de inteligencia. Por eso, una vez más, tendremos que repetir que el boxeo no es fuerza bruta, sino que técnica, habilidad, destreza, todas esas virtudes que hacen del pugilismo un arte.

Anoche se enfrentaron dos características opuestas, como ya habíamos dicho, previamente al combate. Un hombre que finca todas sus posibilidades en su pegada y tenacidad para la lucha, y otro, que practica el boxeo estilizado, donde el músculo y cerebro sincronizan la acción. Y éste fue Sire, que colocó tres impactos por uno cada vez que mutuamente se lanzaban golpes a media distancia.

No podremos ser injustos con Reyes, por cuanto el joven campeón se esforzó por ofrecer al público una buena presentación, máxime cuando se halla próximo a viajar a Centroamérica. Incluso podríamos decir, sin equivocarnos, que Reyes llevaba todo en contra desde la partida, porque para enfrentar a Sire todo se conjuró para que llevara menos posibilidades de triunfo. Bajo de estatura, corto de brazos y más de tres kilos y medio de handicap, cabe decir que peleó con un adversario de categoría superior. Indudablemente que si analizamos los aspectos anotados, tendremos que convenir en que Reyes hizo el mayor esfuerzo y fue él, precisamente, quien arriesgó más, debiendo, incluso, realizar la faena más ingrata y más pesada. Sirvieron de jurados, los señores Luis Paredes, Fernando Fantini y Hernán Risopatrón, actuando de árbitro el señor Sergio Arellano.



CAE EL CAMPEON DE LOS GALLO.— A consecuencia de una momentánea pérdida del equilibrio, Alberto Reyes, el campeón de los gallo, sufrió una caída al promediar el primer round. La escena muestra el momento preciso en que Reyes mira a su contrincante en esa incómoda posición.

PRIMER EMBAJADOR DE COSTA RICA LLEGARA LA PROXIMA SEMANA

En el curso de la próxima semana llegará a esta capital el primer Embajador de Costa Rica ante la Moneda, señor Gonzalo Ortiz Martín, quien se encuentra actualmente en Buenos Aires, ciudad en la que también representa a su patria.

Por otra parte, ayer llegó a Santiago el Primer Secretario de dicha Embajada, señor Luis Durand Massis, quien actuará como Encargado de Negocios a.i., hasta la llegada del Embajador.

La elevación de rango de esta misión diplomática, tuvo su origen en la visita que recientemente efectuara a Chile el Presidente electo de aquel país, señor José Figueres.

ENVIADO AL CONGRESO PROYECTO DE LEY EN FAVOR DE VICTIMAS DEL INCENDIO DE VALPARAISO

El Ministerio del Interior envió ayer al Congreso un proyecto de ley de ayuda a los damnificados del incendio ocurrido en Valparaíso el 1.o de enero de este año. Este proyecto consta de ocho artículos y uno transitorio, a través de los cuales se especifica la forma de ayuda que se dará a las familias de los muertos en esa tragedia, como también se proponen algunas modificaciones a la Ley N.o 6.935, que dispone que los accidentes que sufran y las enfermedades que contraigan los bomberos en actos de servicio, darán derecho a las indemnizaciones y beneficios que indica dicha ley.

En su parte expositiva, el proyecto mencionado hace ver que el Ejecutivo se ha propuesto solucionar la situación creada a los familiares de las víctimas, para lo cual es necesaria la dictación de una ley especial, y se propone la modificación de la Ley 6.935.

También se autoriza a la Caja Bancaria de Pensiones para que cancele el correspondiente montepío a dos hermanas solteras de un voluntario de la Sexta Compañía de Bomberos, quien había hecho imposiciones por espacio de 30 años.

Por otra parte, contempla, asimismo, la situación de cinco familias, cuyos jefes fallecieron, para las que pide una pensión de gracia vitalicia, semejante a la que tenían los causantes.

Finalmente, para reparar los daños sufridos por el Cuerpo de Bomberos, se pide que se conceda al Presidente de la República la autorización necesaria para contratar uno o varios empréstitos hasta por la suma de 60 millones de pesos, mediante la emisión de bonos, que serán colocados por la Caja de Amortización a un precio no inferior al 84 por ciento de su valor nominal.

BANCO CENTRAL RECHAZO VENTA DE COBRE PARA LA PEQUEÑA MINERIA

El Consejo del Banco Central dirigió ayer un oficio al Ministro de Minería, señor Cuevas Mackenna, en el que explica las razones que se tuvieron en cuenta para rechazar la venta de 25.000 toneladas de cobre —parte del stock acumulado por la Gran Minería— venta que se había solicitado para normalizar la situación económica de la pequeña y mediana minería del cobre durante todo el año 1954, según los cálculos que obran en poder del Ministerio de Minas.

El señor Cuevas Mackenna calificó de inexplicable la negativa del Banco Central ante una petición suya, negativa que puede significar —expresó— la pérdida de una oportunidad valiosa de reducir el stock que permanece sin venderse y la manten-

(A la página 2, columna 3)

SEGUNDA EXPOSICION NACIONAL DE FLORES
Organizada por el Club de Jardines de Chile
HOY SABADO, de 16 a 24 horas y MAÑANA DOMINGO, de 9 a 20 horas
UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE
Con participación de expositores aficionados y profesionales de todo el país. Flores, plantas y arreglos florales. Gran concurso fotográfico. Proyecciones rotativas de cine y diapositivos en color. Buffet, a beneficio de la Sociedad Protectora de Ciegos "Santa Lucía".
Concurra a este magno torneo de belleza y cultura

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES
estamos en la época...
NO ESPERE LA ULTIMA HORA PARA ADQUIRIR SU
REFRIGERADOR
Le ofrecemos LAS MEJORES MARCAS en todos los tamaños
HUMBOLD GENERAL ELECTRIC
WESTINGHOUSE. COOLERATOR. SIAM
FRIGIDAIRE. CROSLEY. ADMIRAL
VISITE NUESTROS SALONES DE VENTA, SIN COMPROMISO
ELECTRO-STAR ESTADO 273
Teleradio SN. ANTONIO 263.

US$ 40.485 costará planta mecanizada que importará "Inaco" para fabricar pan

US$ 30.000 aportó la FAO y el saldo lo pondrá Chile

Se creó poder comprador de garbanzos y se exportará azufre a G. Bretaña

El Consejo del Instituto Nacional de Comercio, en sesión de ayer, adoptó una serie de importantes acuerdos en relación con la solución de otros tantos problemas cuyo estudio había abordado oportunamente.

En el orden del comercio internacional, avanzó nuevos estudios sobre la posibilidad de exportar a Inglaterra, Francia y Alemania el actual stock de azufre existente en el país —alrededor de 25.000 toneladas— y la necesidad de suscribir un convenio con los productores, a fin de mantener en trabajo a ese importante rubro de la producción nacional; y, sobre la mejor forma de intensificar el actual intercambio comercial con Brasil, utilizando para esos efectos los saldos favorables existentes en la cuenta de compensación de Chile en ese país.

En el orden nacional resolvió establecer el poder comprador de garbanzos y acelerar la instalación de la primera planta mecanizada de fabricación del pan.

Con respecto a la compra de garbanzos, acordó fijar un stock máximo de 5.000 quintales, con un tope de 300 quintales por operación.

En cuanto a la planta piloto mecanizada, cuyo valor ha sido en gran parte cubierto por la FAO —esa institución internacional ha, cancelado 30.000 dólares de los 40.485 que cuesta la instalación completa—, el Consejo resolvió autorizar la inversión de los 10.845 dólares restantes, a fin de permitir su pronta traída al país.

Una información oficial proporcionada por INACO al respecto, permite saber que el aporte chileno a la adquisición de esa planta piloto "corresponde a maquinaria adicional destinada a elaborar los tipos de pan que acostumbra a consumir la población". Añade que la planta será instalada en Santiago, en terrenos de INACO, y que servirá, además, de "escuela de panificación".

La sesión del Consejo de INACO fue presidida por el vicepresidente ejecutivo de ese organismo, don Hernán Bustamante del Campo.

SE ALEJA DE LA EDUCACION. — El Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, da un emotivo abrazo de despedida a don Manuel Sepúlveda Godoy, Subdirector de la Escuela Normal "José A. Núñez", al iniciarse la solemne velada, celebrada ayer en su honor, con motivo de su alejamiento definitivo de la educación.

EN SOLEMNE VELADA DESPIDIERON AL SUBDIRECTOR DE LA ESCUELA NORMAL "JOSE ABELARDO NUÑEZ"

En una solemne velada efectuada en el salón de actos de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", fue despedido por el profesorado y alumnado del establecimiento el subdirector don Manuel Sepúlveda Godoy, quien se acoge a la jubilación, después de más de treinta años de abnegados servicios en la educación.

El Ministro de Educación, don Eduardo Barrios; el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, y otras altas autoridades educacionales, estuvieron presentes y presidieron este emotivo acto.

UNA VIDA QUE ES UN EJEMPLO.— Después de entonarse el himno de la Escuela, usó de la palabra el Jefe del Departamento de Enseñanza Normal y Perfeccionamiento, don Domingo Valenzuela Moya, quien tuvo conceptos muy felices para destacar la personalidad del Subdirector del establecimiento que abandona la enseñanza. Expresó que su vida fue un constante ejemplo de laboriosidad y de corrección. En ella, recalcó, jamás hubo nada que desdijera de su nobleza apostólica al servicio de la sublime causa de la enseñanza.

Luego habló don José Castillo, quien llevó a esta velada la palabra del Centro de Padres de la Escuela. Expresó la gratitud más especial hacia la labor eminentemente educativa del señor Sepúlveda Godoy, y subrayó que su recuerdo siempre permanecería vivo en todos ellos, y en sus alumnos, instando en todo momento a éstos a cumplir con las enaltecedoras normas que él permanentemente pusiera en práctica.

El programa se complementó con escogidos números artísticos.

PASEO CAMPESTRE.— Como número final del programa de actos en honor del señor Sepúlveda Godoy, se realizará hoy un paseo de toda la Escuela, a la Granja "Guindos". Allí habrá una nueva oportunidad de confraternizar en torno al jefe que se aleja y de demostrarle, una vez más, lo que significa su retiro de las actividades a las que dedicó los mejores años de su vida.

S. E. DESTACA IMPORTANCIA DEL LICEO.— El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, da lectura a su importante discurso en el almuerzo que ofreciera en la Moneda a los Rectores y Directoras de Liceos que participan en la Asamblea Nacional, que se clausura hoy. El Primer Mandatario destacó la importancia de la enseñanza secundaria en la vida nacional y la preocupación constante que tendrá su Gobierno en estimularla y ayudarla efectivamente. Sus palabras merecieron la aprobación unánime de sus invitados, ya que coincidían plenamente con los propósitos fundamentales que llevaron a la organización del torneo, que hoy toca a su término.

Con interesante acto se clausura hoy la Asamblea Nacional de Rectores

A las 11 horas de hoy, en una sesión solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se pondrá término a las actividades que ha venido desarrollando en Santiago la Asamblea Nacional de Rectores y Directores de Liceos de la República.

Durante este acto hará uso de la palabra, en representación del Gobierno, el Subsecretario de Educación, don Germán Vidal, quien destacará la importancia y la trascendencia que tendrá en el futuro educacional chileno la magna reunión de jefes de la enseñanza secundaria que finaliza hoy.

También hablarán en esta ocasión, por la Dirección General de Educación Secundaria, don Francisco Salazar, y por los delegados a la Asamblea, la señorita Ana Luisa Novoa, Directora del Liceo N.o 2 de Valparaíso.

El programa de clausura de este torneo educacional se complementará con diversos números artísticos, los cuales estarán a cargo de la señorita Sofía Goren, al piano, y de don Fernando Ansaldi, en violín.

PROGRAMA DE LA SOLEMNE SESION.— La velada de clausura en referencia se atenderá en su desarrollo al siguiente programa:

1.— Himno Nacional de Chile; 2.— Discurso del señor Germán Vidal Duarte, Subsecretario de Educación; 3.— Piano, señorita Sofía Goren; 4.— Discurso del señor Francisco Salazar, de la Dirección General de Educación Secundaria; 5.— Violín, señor Fernando Ansaldi; 6.— Discurso de la señorita Ana Luisa Novoa, Directora del Liceo de Niñas N.o 2 de Valparaíso, y 7.— Piano, señorita Sofía Goren.

SE FIRMO DECRETO QUE REGLAMENTA EL SALARIO CAMPESINO

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, firmó ayer el decreto que reglamenta la fijación del salario mínimo campesino.

La fijación de ese salario según informó el Subsecretario del Trabajo, se hará probablemente hoy.

"El nuevo liceo debe ser un templo cívico, luminoso y ejemplarizador"

DIJO EL JEFE DEL ESTADO A LOS RECTORES DURANTE EL ALMUERZO EN LA MONEDA

"Auténticos conductores de la juventud, sois garantes de la evolución del niño a través del período decisivo de la formación de su futura personalidad. Los programas, las clases, las materias, los métodos, no sólo tienen un sentido interior y funcional, sino uno exterior proyectado fuertemente sobre el desarrollo y la vida de la nación", expresó ayer, en un pasaje de su discurso, el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez, al dirigirse a los Rectores y Directores de Liceos que participan en la Asamblea Nacional, durante el almuerzo que les ofreciera en el Palacio de la Moneda.

PALABRAS DE COMPRENSION Y ESTIMULO.— Palabras de amplia comprensión y de estímulo para la labor del magisterio secundario de la República, constituyeron las consignadas en el discurso del Primer Mandatario. Helas aquí en su totalidad:

Señores Rectores:

El Presidente de la República, consecuente con su constante preocupación por el progreso y el perfeccionamiento de la enseñanza, no podía permanecer indiferente ante vuestra presencia en Santiago, porque no en vano sois, por definición de vuestro egregio título, los rectores de la juventud chilena, vale decir, los orientadores de la vida espiritual del país.

He querido, por eso, reuniros alrededor de esta mesa, honrarme complaciendo con vuestra presencia, e ilustrarme con vuestro experimentado consejo, frente a los problemas que se han debatido en el segundo Congreso de Rectores que se celebra en Chile, que no por simple coincidencia, tiene lugar en circunstancias que también, como en el primero de estos torneos presidí de los destinos de la República este soldado amante de la educación.

El valor de vuestra misión trascendental arraiga en el antecedente histórico de que invariablemente, en todas las épocas y en todos los países, fueron los rectores quienes dieron ritmo e impulso a las líneas fundamentales de la enseñanza. Del estilo y del espíritu que imprimieron a sus colegios, han surgido las diferentes formas educativas, se desarrollaron las culturas y los sabios hicieron posible la grandeza y el progreso de las naciones.

De ahí el carácter solemne de vuestra responsabilidad para con Chile. Depositarios de la confianza de la sociedad, en lo que tiene de más amado y más valioso, su juventud, os corresponde la suprema misión de consolidar la continuidad de las grandes tradiciones nacionales y de imprimir en el alma de las nuevas generaciones el sello inalterable y honroso del estilo espiritual, que ha logrado destacar a nuestra patria y a nuestra raza, con una fisonomía viril inconfundible en el concierto de los pueblos.

No es el vuestro un simple e intrascendente título administrativo. Se trata más bien, de una jerarquía espiritual, que se alza sobre el concepto puramente burocrático, y que, en la extensión de sus responsabilidades y deberes, va mucho más allá de los planes y programas. Su obra fecunda critalizará en el cumplimiento de los ideales no escritos que se refieren al perfeccionamiento de la sociedad. De esta suerte, la Rectoría no es una jefatura a sueldo, sino que es la legítima superioridad que faculta para dirigir, señalar rumbos, conquistar ideales, impulsar y corregir todo el proceso educativo, desde el alumno hasta el profesorado.

Auténticos conductores de la juventud, sois garantes de la evolución del niño a través del período decisivo de la formación de su futura personalidad. Los programas, las clases, las materias, los métodos, no sólo tienen un sentido interior y funcional, sino uno exterior proyectado fuertemente sobre el desarrollo y la vida de la nación. No se puede aislar al colegio de la vida social, sino que ésta debe recibir y dar a aquel todo lo que contribuya al perfeccionamiento de la colectividad.

La enseñanza tiene en esta hora de profunda crisis de todo orden, la misión trascendental de llenar los dramáticos déficit materiales y morales de Chile.

Bajo otro aspecto, es el momento de abandonar los excesos teorizantes, dejando este privilegio para quienes impulsan desde lejos y para mucho tiempo después, el avance cultural y físico, para consagrarse de inmediato a lo práctico y urgente.

Si la vida me hubiera permitido participar del honor de ser maestro, como Uds., tal vez habría creado mi propia cátedra sobre tres aspectos básicos: trabajo creador, moral constructiva y espíritu de sacrificio.

Esta vocación no confesada, impulsó en gran parte, la reforma educacional de 1928, que quiso dar a la enseñanza secundaria orientaciones de tipo humanístico y especializado. No se desealia formar sólo profesionales, sino ciudadanos que respondiesen a las instancias del progreso técnico que vislumbramos inevitable por aquellos años.

Cuando el movimiento revolucionario y renovador de 1952 me llevó por segunda vez a la Presidencia de la República, me impuse con la amargura más profunda, que en veinte años el avance educacional de Chile era escaso. Esto es grave, señores Rectores, y exige especial preocupación de los Poderes Públicos.

En 1928 se hizo una reforma integral de la educación; se crearon las Direcciones Generales; se dió vida institucional a la Superintendencia; se llevó la enseñanza hacia fines más prácticos; se diferenció en dos los ciclos secundarios; la Universidad Técnica quedó esbozada, como tantas otras iniciativas que el tiempo y el clamor social impusieron enérgicamente a gobernantes posteriores.

Pero, el haber que recibí el 4 de noviembre de 1952, me apenó profundamente. Entonces dediqué de nuevo todos mis esfuerzos para salvar tanta orfandad educacional. Surgió a la vida activa la Superintendencia; se creó el instrumento básico y más importante de la enseñanza primaria, la Junta Nacional de Auxilio Escolar; seguimos luego empeñados en la gran batalla contra el oscurantismo de los desheredados: el analfabetismo. Estas fueron semillas entregadas al Sol y a la Tierra en 1928, que espero fructifiquen ampliamente durante mi presente mandato.

Ahora vendrá la programación integral de los ramos generales y especiales, para que no se obstaculicen, sino que se complementen. El nuevo Liceo debe ser un templo cívico, luminoso y ejemplarizador. Se ampliarán las posibilidades de todos, y para pronto logro de estos ideales, el Gobierno recurrió a financiamientos no consultados en el presupuesto, cuyas sumas alcanzan a más de 50 millones de pesos.

De esta manera, así como el primer Congreso de Rectores, celebrado en 1929, fué una simiente productiva, quiero que el actual continúe esa tradición. Pero no deseo conclusiones formalistas, vagas; sólo os pido que como responsables de vuestra alta jerarquía de Rectores, prometáis solemnemente responder en cada instante a los mandatos de sacrificios y trabajo creador, que deben constituir patriótica y permanente inspiración de vuestras mentes.

He dicho.

Esta tarde será inaugurada la Exposición Nacional de Flores

Belleza primaveral adornará todos los stands

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y otras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, será inaugurada esta tarde, a las 15.30 horas, la Exposición Nacional de Flores de Primavera, en el edificio de la Universidad Católica, bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile.

Durante toda la mañana de hoy hubo un intenso movimiento. Centenares de aficionados y de verdaderos artistas en floricultura acudieron con interesantes variedades de plantas y flores a disponer sus respectivos stands. Ya antes de la llegada del mediodía, el gimnasio de la Universidad Católica y los lugares que se han destinado a esta primaveral exposición presentaban el aspecto de un bellísimo jardín. Y, en verdad, no podía ser menos. Todo el arte, el amor hacia el delicado cultivo de rosas, orquídeas y cuanta flor puede darse en esta época del año, fue puesto en el arreglo y confección de los distintos sectores en que se divide este torneo.

PIONERA DEL CLUB DE JARDINES. — Entre las numerosas personas que exponen, se destaca la anciana norteamericana doña Jane Manning de Bader, propietaria del "Rancho Florido", de Las Condes, donde posee uno de los más hermosos jardines de Santiago. Ella fue la verdadera iniciadora del Club que ha tomado con tanto ahinco y entusiasmo el cultivo científico de las flores. Su edad no es óbice para que predique con un ejemplo extraordinario de laboriosidad. Con sus propias manos adornó el stand que luce hermosísimos conjuntos florales en el torneo que se inaugura esta tarde. Y su generosidad tampoco reconoce límites. Regala flores, semillas y todo cuanto produce la fructífera tierra de su hermoso jardín a quienes, como ella, sienten cariño y admiración por la floricultura.

DOS AÑOS QUE DAN EXCELENTES FRUTOS. — Es admirable también cómo el Club de Jardines de Chile, organizador entusiasta de esta Exposición, en un lapso de apenas dos años, ha logrado un desarrollo en sus actividades que puede considerarse de extraordinario. En efecto, centenares de personas están incorporadas a sus labores y hay numerosas solicitudes que esperan su aprobación. Ellas han sido las más activas participantes en este torneo de cuyo éxito nadie duda.

STANDS DE AFICIONADOS. —Llamarán, sin duda, la atención de los interesados la excelente disposición, así como el subido número de stands que han adornado, con arte y cariño, los aficionados al bello arte de las flores. La familia Deppe, una de las tantas que exhiben, ha consagrado varios días a darles a sus plantaciones florecidas y a los ramos de flores delicadamente dispuestos, el aspecto de un pequeño y paradisíaco jardín. La pequeña Cristina Deppe —cuya foto publicamos aparte— trabajó ayer y hoy en la mañana en tan delicados afanes. La ternura de sus años primaverales de la vida hacía armonía con el hermoso y polícromo lugar en que sus manos colocaban una u otra rosa, una orquídea o un clavel.

Y el ejemplo anterior tuvo ayer, y los tendrá hoy y mañana, sin duda, múltiples repeticiones, ya que, además de numerosas familias, son también decenas de colegios los que han querido exhibir su afecto hacia la floricultura.

PREMIOS ESPECIALES. — Como un estímulo para los centenares de participantes, el Comité Organizador discernirá premios especiales entre quienes hayan presentado los mejores stands, arreglos florales, fotografías, etc., que evidencien verdadero progreso y condiciones artísticas en tan delicada actividad. El Jurado, según se nos dijo, pondrá el máximo de empeño, a fin de recompensar a quienes en justicia les corresponda. El público, por su parte, podrá contribuir con sus observaciones constructivas al más excelente resultado de este torneo.

COMITE DE HONOR DE LA EXPOSICION. — Debe destacarse el hecho de que los actos que se realizarán hoy con ocasión de inaugurarse este primaveral certamen, serán presididos por un Comité de Honor que está integrado en la siguiente forma: Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; señora Graciela Letelier de Ibáñez; Ministros de Agricultura y de Educación, señores Alejandro Hales y Eduardo Barrios, respectivamente; Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; Intendente de Santiago, General don Santiago Danús Peña; Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; señoras Adriana Cruz de Valdés, Olga Budge de Edwards, Sara Izquierdo de Philippi, Dorila Guevara de Braun, y los señores Jorge Dubois y Oscar Praeger. Todas estas personas estarán presentes hoy al inaugurarse oficialmente la Segunda Exposición Nacional de Flores, en el recinto del gimnasio de la Universidad Católica.

A TRES GOBERNADORES NOMBRO AYER INTERIOR

El Ministerio del Interior dió curso ayer a los decretos que nombran Gobernador a los señores Justo Pastor Martínez Oyarzún, en Quinchao; Sarandís Florá Segura, en Chañaral, y Alfonso Chanfrau Duclos, en Coronel.

ARTE METALURGICO.— La belleza, elegancia, comodidad y bajo costo de los muebles metálicos que está confeccionando la Industria Metalúrgica "Antonio Spalloni", atrajo, durante el acto inaugural de la Primera Exposición Metalúrgica, la atención del Presidente de la República y de sus Ministros. Personalmente, el Jefe del Estado revisó las hermosas ejecuciones realizadas en dicha fábrica, y tuvo frases de admiración para la técnica que se ha impreso al nuevo rubro de muebles metálicos, y elogió, además, con vehemencia, el progreso alcanzado por el obrero chileno en su trabajo. En el grabado aparece el Presidente, señor Ibáñez, felicitando con efusión al señor Antonio Spalloni y a su hijo Mario, activo colaborador de la firma.

CERCA DE 20 MIL PERSONAS HAN VISITADO EXPOSICION INDUSTRIAL

INTERESA FORMA COMO UBICARON DIVERSOS STANDS

En un cóctel ofrecido en el bar del cuarto piso del Edificio España (ex Gath y Chaves), don Angel R. Guzmán, presidente de la Cooperativa de Previsión de Industriales Metalúrgicos livianos de Argentina, y vicepresidente de la Confederación de Industrias Metalúrgicas Livianas de Argentina, hizo entrega de una artística placa a don Ernesto Ayala, presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos Chilenos, con motivo de la iniciación de la Primera Exposición Nacional de la Industria Metalúrgica.

El señor Guzmán expresó en breve improvisación, sus felicitaciones al directorio de ASIMET, por el éxito de la Exposición Metalúrgica, y manifestó que los industriales metalúrgicos argentinos querían agradecer el gesto de amistad de sus colegas chilenos, al incluir en su Exposición una muestra de la industria argentina dentro del criterio de complementación económica que inspira el Tratado Comercial entre ambos países. "Estamos seguros —dijo— que esta etapa de complementación que iniciamos ahora dará frutos altamente positivos para ambos países".

A su vez el presidente de ASIMET, don Ernesto Ayala, hizo entrega al señor Guzmán, en nombre de los industriales metalúrgicos chilenos, de un hermoso "Caupolicán", y en expresivas palabras manifestó que ASIMET saludaba la presencia de sus colegas argentinos, y que compartía plenamente su afán de colaboración.

El señor Guzmán regresó ayer mismo a la República Argentina.

DESARROLLO DE LA EXPOSICION. — Los dos primeros días de funcionamiento de la Exposición Nacional de la Industria Metalúrgica han demostrado el entusiasmo que este evento ha despertado en la población, y el número de visitantes se acercó a los 20 mil.

Para hoy y mañana, la Exposición Metalúrgica anuncia nuevos sorteos de valiosos obsequios metálicos entre los visitantes y un variado programa de entretenimientos.

En la próxima semana se iluminará la calle Estado, para dar mayor realce a este torneo industrial, que ha despertado extraordinario interés en todos los círculos.

Grandes...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

más haya puesto trabajo en sus pertenencias.

Sin embargo, lo que agrava esta situación es el hecho que la "Bórax Consolidated Ltd." se ha negado a vender minerales para el funcionamiento de una planta, que la Caja de Crédito Minero y la CORFO instalan un poco al Norte de Potrerillos, para la elaboración de bórax, teniendo que afrontar, por esta negativa más altos costos de producción, porque tendrá que trabajar con minerales de inferior calidad, nos expresó ayer el Ministro señor Cuevas.

REFORMA LEGAL.— En el caso que los asesores jurídicos del Ministerio de Minería no pudieran dar una solución a este gravísimo atentado contra la economía nacional, el Ministro está dispuesto a seguir adelante en su campaña de recuperación de estas ingentes riquezas potenciales y redactaría un Proyecto de Ley, reformatorio del Código de Minería, para cancelar las pertenencias que no sean puestas en trabajo dentro de términos prudenciales, respetándose solamente aquellas que constituyen reservas de establecimientos en producción.

AMPLIO APOYO TECNICO.— Sabemos que el Instituto de Ingenieros de Minas fue la primera organización que aplaudió esta iniciativa ministerial y ofreció al señor Cuevas todo el apoyo técnico que fuera menester para reintegrar estos minerales a la economía chilena.

NO SE PIDIO AGREEMENT PARA DON A. OLAVARRIA

En relación con la noticia aparecida en algunos diarios de esta capital, en el sentido de que el Gobierno del Perú habría denegado el agreement para don Arturo Olavarría Bravo, para que se desempeñara como Embajador en aquel país, la Cancillería entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Ante informaciones aparecidas en algunos órganos de prensa, referentes a que el Gobierno del Perú habría rechazado el pedido de agreement para el ex Canciller señor Arturo Olavarría Bravo, el Ministerio de Relaciones Exteriores declara:

Esa noticia es totalmente inexacta, porque el Gobierno no ha solicitado dicho agreement, en atención a que el señor Olavarría Bravo, a quien se ofreció la Embajada en Lima, no la aceptó por razones particulares".

Banco...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ción en trabajo de la pequeña y mediana minería por un año entero, el de 1954.

Estimo, continuó, que es un subterfugio el que se ha empleado para calificar la legalidad de una operación que es, más que legal, de absoluta necesidad.

El Ministro terminó diciendo que, de acuerdo con el encargo hecho por el Consejo Económico de Ministros a su colega de Hacienda y a él, para que estudien en conjunto este problema, él insistirá en la operación que planteó al Banco Central en la semana pasada y que, como ahora informamos, fue rechazada por el Consejo de esta última institución.

Manifestación en honor de don Julio Lagarini Navero

Con motivo del éxito obtenido por la Casa García en su reciente Exposición y Venta de Industrias Chilenas un grupo de publicistas de los principales diarios de nuestra capital, ofreció al señor Gerente Comercial de dicha firma, don Julio Lagarini Navero, una comida en el Restaurant Carlos Manterola, Jefe de Propaganda de "El Diario Ilustrado y Nolberto Rodríguez; Alfredo Pinto, de "El Mercurio"; Fernando Maturana, de "El Debate"; Washington Valenzuela, de "Los Tiempos"; Jorge Silva, de "La Tercera" y René De L'Erbe, dibujante de la firma.

NUEVA PROFESIONAL

Srta. ALICIA GONZALEZ FAJARDO

Alumna distinguida de los cursos de peluquería artística, permanentes y estética femenina del Instituto Moderno, Alameda 2263, que después de rendir excelentes exámenes obtuvo el diploma de competencia profesional. Se especializó en permanentes al frío y maquillaje social. Ejercerá su profesión en Melipilla, calle Barraes 321.

En la dirección indicada y en el Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, está abierta la matrícula para los nuevos cursos de fines de año.

Arte, elegancia y buen gusto admiró S. E. en stand de la firma Spalloni

Novedoso reloj hecho en Chile estremece con sus campanadas el edificio

Un enorme reloj metálico, que con sonoras campanadas anuncia las horas y las medias horas, repercutiendo su eco a través de todo el Edificio España se destaca por su novedoso sistema, en medio de los innumerables stands que exhiben productos metalúrgicos fabricados en nuestro país. Esta extraordinaria obra que marca el tiempo, y que muchos creen que ha sido construída en alguna importante fábrica suiza, fue confeccionada en Chile, en nuestra capital, y, para ser más precisos, en la Industria Metalúrgica "Antonio Spalloni". Llama la atención de los miles de visitantes que a diario recorren la Primera Exposición Metalúrgica de Chile, y fue admirado como una verdadera obra de arte por el Presidente de la República, durante su visita practicada a ese recinto. S. E. y sus Ministros permanecieron largo rato en el stand de la firma Spalloni. Recibieron la cordial y sincera atención del creador de la industria, don Antonio Spalloni, y de su hijo Mario, ingeniero titulado en la Universidad Técnica "Federico Santa María", quien, junto con colaborar estrechamente al lado de su padre, ha tenido destacada iniciativa en muchos aspectos de la superación del establecimiento.

Admiró también, el Jefe del Estado, el conjunto de artísticos muebles metálicos que exhibe esta industria. Ya no sólo se fabrica en ella el conocido trabajo de cerrajería artística, que adorna la mayoría de los principales edificios santiaguinos, sino que se ha dado paso a verdaderas creaciones de arte. Sillas de caprichoso diseño, floreros y jardineras, pedestales y otros objetos con los que se puede decorar elegantemente cualquier hogar, están saliendo al mercado nacional bajo los auspicios de esta industria.

Se exponen también en el stand, puertas y ventanas artísticas, variados artículos de fierro forjado, piezas de metal repujado y otras novedades largas de detallar.

Aparte de los artículos enunciados, la industria referida se dedica también, con notable eficiencia, a las reparaciones de maquinarias textiles, agrícolas y molineras.

Al alejarse, el Presidente de la República expresó sus felicitaciones por el alto grado de progreso industrial alcanzado, al señor Antonio Spalloni, y a su hijo Mario.

SIMPATICO GESTO DE LA ESCUELA MILITAR

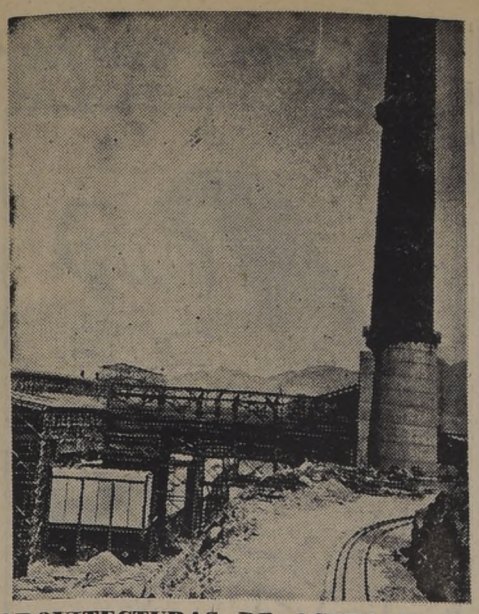
Cadetes de la Escuela Militar, visitaron ayer la Escuela Primaria N.o 307, que funciona en Traslaviña 1945, con el objeto de repartir obsequios a los alumnos más modestos.

Estos obsequios consistieron en ropa, zapatos y juguetes, y favorecieron a 200 niños que agradecieron efusivamente el hermoso gesto solidario de los alumnos de la Escuela Militar.

Además, los cadetes militares ofrecieron un acto de variedades en el que participó la banda del establecimiento.

Estuvieron presentes el Director de la Escuela, coronel señor Ramón Salinas; el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, y el Secretario de Estudios, mayor señor Augusto Hurtado.

Este simpático acto se realiza todos los años, cumpliendo una iniciativa del profesor de química, señor Julio Castro.



ARQUITECTURAS DE ACERO Y CEMENTO PARA LA PLANTA DE SULFUROS.— Con un fondo desmañado de cerros sin garbo, aparecen en este grabado las exactas y definidas líneas de las armazones de acero que hoy encierran la moderna planta de sulfuros de Chuquicamata y la alta y maciza torre de una de sus dos chimeneas. Las mañanas inalterables del desierto calameño se tiñen ahora con el gris de otra densa humareda, símbolo de trabajo y esperanza de un porvenir más claro y promisorio: el cobre es una de las más ricas vitaminas para el cuerpo económico de Chile.

MITO Y REALIDAD DEL PROBLEMA DEL COBRE

Su solución consolidará por 50 años la economía nacional

Una vez más el cobre golpea la actualidad chilena con toda la insistencia de que es capaz un problema candente e inmediato. Así será durante muchos años más, porque nuestra economía depende —desafortunadamente— de las alternativas que presente el mercado internacional sobre este metal con el cual —según dicen los estudiosos— se está midiendo el grado de civilización de cada una de las naciones, es decir, a través del mayor o menor consumo de cobre una nación muestra el mayor o menor grado de desarrollo de su producción de electricidad y, por ende, su industrialización y su verdadero nivel de vida para sus habitantes.

¿QUE ES "NUESTRO COBRE"?.— Nuestro cobre se produce en Chuquicamata (la mina más grande del mundo, con una reserva cubicada de 75.000.000 de toneladas), en Potrerillos y El Teniente, tres minerales que se han dado en llamar de la Gran Minería, en una cantidad anual de 360.000 mil toneladas, aproximadamente.

Tres son las calidades de producción: cobre blister o semirrefinado, cobre electrolítico y cobre refinado a fuego o "fire refined", siendo el cobre blister el que se obtiene en mayor cantidad y proporción.

El cobre blister se emplea al natural, pero necesita ser refinado para servir de materia prima a la industria manufacturera y en Chile no tenemos aún una planta refinadora, siendo una sentida necesidad su instalación. Las plantas refinadoras de cobre blister están en los Estados Unidos y es allá donde se produce el primer paso para su aprovechamiento industrial.

MERCADOS Y PRECIOS.— El mercado que tradicionalmente consume la casi totalidad de nuestro cobre es, como las compañías explotadoras, norteamericano. Nuestro consumo interno alcanza apenas a un 2 o|o de la producción de la Gran Minería y los mercados latinoamericanos cubren sólo un 10 o|o, término medio.

Ahora bien, ¿a qué precio? Aquí comienza el problema, aquí comienza el drama de Chile que depende económicamente del precio que los mercados internacionales fijen a su cobre; cada centavo de dólar de diferencia en el precio de cada libra de nuestro cobre representa 8 millones de dólares de mayores o menores ingresos anuales.

Nuestro presupuesto de divisas, con el que alimentamos nuestro comercio externo, tiene en el cobre el 60 o|o de su existencia y el presupuesto nacional asigna a las entradas del cobre un 14 o|o de su total, en el año 1953.

LAS ALTERNATIVAS.— Haremos una breve reseña de las alternativas que ha sufrido el precio del cobre y ésta nos dará una idea clara del "nudo" del problema y nos explicará la actual situación en sus rasgos generales más salientes.

Antes de la Guerra Mundial N.o 2, nuestro cobre era producido y vendido por las mismas compañías explotadoras: Chile Exploration y Andes Copper Mining (de la Anaconda) y la Braden, participando nuestro país solamente del producto de los impuestos a la producción declarada por dichas compañías. Los precios eran los del mercado y, como nadie pedía más para el país, nadie se preocupaba de conocer detalles del comercio del cobre. Los impuestos fueron alzados sucesivamente por diversas leyes pero, no pasaban más allá de simples impuestos que, en definitiva, quedaban entregados (en la fijación de su monto) al criterio de las propias compañías: la contabilidad se lleva en inglés y ningún organismo estatal ha podido determinar exactamente cuál ha sido la producción real, ni mucho menos la verdadera cantidad exportada.

Durante la guerra, el Gobierno de los Estados Unidos declaró que el cobre era "material estratégico", con lo cual se restringieron los mercados, manteniéndose solamente el de Estados Unidos y se fijó un precio tope (24 centavos de dólar por libra) quedando, en consecuencia, nuestra producción comprometida de antemano al único comprador posible (Estados Unidos) y a un precio fijado por él. Chile aceptó esta limitación como su contribución a la "causa de las democracias" y cálculos prudentes sostienen que esta "contribución de guerra" llegó a unos 500 millones de dólares. Chile perdió todo otro mercado comprador.

Entretanto, la madurez cívica alcanzada por nuestro pueblo gestaba un movimiento de opinión que obligó a los gobernantes a preocuparse con mayor criterio nacional del cobre y así fue como se lograron progresivos avances en el control del cobre por el Gobierno chileno.

Primero, el Convenio de Washington obtuvo para Chile una cuota de libre disposición de un 20 o|o y el reconocimiento virtual, por parte de Estados Unidos, de la total soberanía chilena sobre su principal fuente de riquezas.

Este Convenio fue desahuciado en mayo de 1952 y el Gobierno chileno tomó el total control de las ventas del cobre, fijando su precio de venta en 35.5 centavos de dólar la libra y el de compra a las compañías productoras en 24 centavos de dólar la libra (los 11.5 centavos de dólar por libra serían, en lo venidero, "nuestra ganancia"); entregó al Banco Central la tuición del comercio del cobre, como agente del Gobierno, pagando una comisión del 2 o|o y, finalmente, dio a las provincias productoras una participación en las mayores entradas ascendente a un 15 o|o (un 5 o|o se destinó a la terminación de la Usina de Paipote). Todo esto de acuerdo con las disposiciones de la ley 10,255, llamada también "Ley del Cobre".

Hasta febrero del presente año las cosas anduvieron bien y en conformidad con las previsiones que había tenido en cuenta el Gobierno chileno: el cobre se vendió al precio fijado por nuestro Gobierno y Chile obtuvo los mayores ingresos calculados, con los 11,5 centavos de dólar por cada libra vendida.

Pero, fue justamente en el mes de febrero cuando el Gobierno de Estados Unidos resolvió suspender sus propias compras, dejando entregadas al libre juego de precios en el mercado yanqui, tanto las producciones propias, como las que arribaran de los demás países productores del mundo. Naturalmente, si se eliminaba uno de los más fuertes compradores y se abrían las compuertas del mercado norteamericano a todos los países productores de cobre del mundo, la primera lógica consecuencia fue la quiebra del precio fijado por nuestro Gobierno. Los precios de nuestro cobre bajaron a 30 centavos, primero, y luego, aún hoy día, se mantienen alrededor de los 27 centavos.

LOS CAMINOS POSIBLES.— Esta situación se hizo más grave para nuestro país porque, salvo el 15 o|o para las provincias productoras y el 5 o|o para Paipote, el 80 o|o restante de las mayores entradas provenientes del cobre había sido incluído en el presupuesto general de gastos de la nación. En otras palabras, una entrada que siempre debió considerarse "extraordinaria" y dedicarse a planes u obras también extraordinarias, se utilizaba para pagar los gastos ordinarios, o para pagar bonificaciones, o para alzar el cálculo de egresos fiscales, sin consideración de ninguna especie a la calidad de "contingente" que tenía esta nueva fuente de recursos.

Dos caminos se abrían para Chile en esta encrucijada: Someterse a estos precios, reduciendo sus ganancias a 3 ó 5 centavos de dólar por libra, o simplemente defender hasta donde fuera posible los precios de 35,5 centavos y continuar haciendo una ganancia de 11.5 centavos de dólar por libra. Lo primero significaba, lisa y llanamente, apretarse el cinturón hasta el último ojal, volver a los presupuestos reducidos, eliminar bonificaciones, eliminar importaciones suntuarias y supérfluas y amoldarse a las circunstancias.

Factores, tanto de orden interno, como internacional, indicaron como más viable y acorde con los intereses del país la defensa del precio chileno.

FORMACION DEL STOCK.— Por supuesto que una determinación de este orden debía producir, como ocurrió, una fuerte disminución en las ventas. Y mientras los minerales continuaban en trabajo, para evitar cesantía, produciendo alrededor de 230.000 toneladas, desde febrero a la fecha, más de 120 mil toneladas de esta producción no ha podido ser vendida. Estas 120 mil toneladas forman el "stock" de que tanto se habla y sobre el cual se tejen las más extrañas teorías.

REFINACION Y EMBARQUES.— Este cobre "no vendido" presentaba dos problemas al país, además, de su imposibilidad de transacción: su refinación (que debe hacerse en las plantas existentes en Estados Unidos) y su transporte ya contratado que, si no se aprovechaba, aumentaría —sin beneficio para nadie— el rigor de la situación creada. Estos tonelajes previamente contratados debían llevar el cobre a los Estados Unidos que —repetimos— es nuestro tradicional mayor comprador.

El Banco Central dio autorización para transportar el cobre blister que debía refinarse y parte del cobre refinado (electrolítico y refinado a fuego) adoptando las providencias necesarias para que las partidas exportadas (alrededor de 80.000 toneladas) permanecieran a su orden para ser vendidas en los Estados Unidos, o donde fuera, cuando el Gobierno chileno lo estimara conveniente. Una última razón tenida en cuenta para adoptar este criterio fue relativa a los mejores precios que tiene el cobre de entrega inmediata respecto del cobre para entregas próximas, mejores precios que llegan hasta un 10 o|o, lo cual abona toda resolución que tienda a mantener stocks en los Estados Unidos y no en puertos chilenos. En este punto, casi no es necesario insistir en que Estados Unidos es tradicionalmente nuestro mayor comprador y sus puertos están colocados —como puertos de tránsito— más cerca que San Antonio, Chañaral y Tocopilla, de todos los mercados del mundo civilizado o de mayor industrialización.

LAS NEGOCIACIONES.— Como en todas las gestiones de esta importancia, las negociaciones se han estirado en el tiempo y han presentado todas las alternativas que las llevan junto al éxito o al fracaso, sucesivamente. Sin embargo, continúan y se espera que dentro de pocos días se concluya un acuerdo total con el Gobierno norteamericano para que sea éste quien adquiera esta alzada partida de cobre nuestro, pues, es de nuestra conveniencia no entregarlo al mercado ordinario para evitar nuevas bajas en los precios por el aumento en la oferta.

LA MAYOR RESERVA CUPRIFERA DEL MUNDO.— Estas gigantescas graderías enmarcan el "hoyo" que, desde 1918, viene entregando cobre hasta completar una indefinida cifra de muchos millones de toneladas. La dinamita y el sudor de nuestros obreros han dado vida al mineral de Chuquicamata, allá en la provincia de Antofagasta, para que se repleten de rojo metal las ávidas entrañas de millares de barcos a través de 35 años. 75 millones de toneladas de cobre pueden aflorarse desde la herida montaña, y con ellas, puede consolidarse el futuro de nuestra patria por medio siglo, sin sobresaltos, sin temores y, sobre todo, sin las inquietudes que hoy nos atenazan.

A QUILLOTA SE DIRIGE HOY EL GENERAL CARDOSO

A las 9.30 horas de hoy se dirigirá en automóvil a Quillota el Ministro de Guerra del Brasil, General Cyro Spirito Santo Cardoso, a fin de asistir a una presentación ecuestre de alta escuela que se efectuará en la Escuela de Caballería de esa ciudad.

Posteriormente, a las 13 horas, el comandante de esa unidad le ofrecerá un almuerzo, al que asistirán Ministros de Estado y altas autoridades civiles y militares de Santiago y Valparaíso.

Terminado este acto, el General Cardoso irá a la inauguración de un rodeo a la chilena que se efectuará en la medialuna de esa localidad.

En la noche, el Alcalde de Viña del Mar le ofrece una comida en el Casino Municipal.

VISITO HUACHIPATO.— A las 8.45 horas de ayer, el General Cardoso se dirigió a Huachipato, a fin de visitar esa usina.

El viaje lo hizo en el avión presidencial, acompañado del Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Mezzano; del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Armando Ortiz; de sus secretarios, señor Andrés Mesquita y capitán Haroldo Borges, y de sus Edecanes, coronel Pedro Arancibia y señores Manuel Sánchez y Luis Castellón.

En el aeródromo de Hualpencillo fue recibido por el Intendente de la provincia, general (R) Aristides Vásquez, y autoridades de la provincia, rindiéndosele los honores militares correspondientes a su alto rango.

Luego se dirigió a la planta de Huachipato, donde fue recibido por las autoridades de ella, y donde se impuso de su funcionamiento.

Posteriormente, el Intendente le ofreció un almuerzo en el Club Concepción, al que asistieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

A las 17 horas regresó a Santiago.

Aparece en el DIARIO OFICIAL

LEY NUMERO 11.328.— Abona en la hoja de servicios del Sr. Eleodoro E. Guzmán Figueroa el tiempo servido que indica.

LEY NUMERO 11.330.— Reconoce y abona, por gracia, al Sr. Astolfo Tapia Moore, el tiempo que indica.

DECRETO 1674 de Obras Públicas.— Modifica el decreto 317, de 1950, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

DECRETO 1708 de Salud Pública.— Aprueba modificaciones en el Presupuesto de 1953, del Departamento de Previsión del Personal de la Caja de Crédito Agrario.

ORDEN NUMERO 7264, de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios. Fija transitoriamente el precio al kilogramo vivo de ganado vacuno argentino de primera clase, de entrega de los internadores a la Corporación de Fomento de la Producción.

Concentración efectuará colonia árabe residente

A las 21.30 horas del lunes, la colectividad árabe residente efectuará una concentración, para protestar, en el 36.o aniversario, por la formulación de la declaración Balfour. Este acto estará auspiciado por el periódico y la audición "Mundo Arabe", y han sido invitadas numerosas autoridades, parlamentarios y otras personalidades.

Yo amo a Margaret Rose

EL SOLITARIO HOMBRE DE BRUSELAS

Entretanto en Bélgica, el mayor Townsend logró nueva fama y también otro apodo. Se le denomina "el hombre más solitario de Bruselas". En las recepciones en que debe hallarse presente, se le ve con el rostro ceñudo, poco comunicativo, hoscamente cerrado. Claro que no sólo se trata del "mal de amor". Bruselas es una ciudad cara. El mayor no es hombre de fortuna y los gastos que le demanda su nuevo puesto, cuestan una verdadera fortuna.

Townsend conoce oportunidades mucho mejores para invertir ese dinero. Agobiado, le pregunta un día a un colega:

—Dime ¿cuánto cuesta un vuelo, ida y vuelta, a Londres?

La respuesta no fue alentadora.

Está celoso de la princesa, aun cuando sabe que ella se encuentra en similar situación hacia él. Ambos conocen perfectamente las causas de la separación: se les ha querido dar la oportunidad de buscar nuevas sendas.

REINA POR UNA NOCHE.— Cuando la princesa Margaret Rose fue hace dos años a París, se conquistó el corazón de los habitantes de la Ciudad Luz con su dulce y amable sonrisa. Convirtió a la más clásica de las Repúblicas en una monarquía... cuya reina era ella. ¿Fue en aquella noche cuando Peter Townsend (a la derecha en la foto), perdió su corazón por la princesa?

Es cierto que uno tiene confianza en el otro, pero no tanta como para que se dejen de observar mutuamente. Ello no es difícil; porque cada uno de sus movimientos, tanto del mayor, como de la princesa, aparece al día siguiente en gruesas letras de molde en los diarios. Claro que la princesa debe haberse sentido mucho más tranquila cuando lee en las crónicas que su "príncipe encantado" se muestra más arisco con las damas que un gato con el agua. Y también el mayor se siente menos preocupado, cuando sabe por las noticias, de que Margaret es ahora "la muchacha más solitaria de Gran Bretaña".

En realidad, Margaret ha desengañado a todo el mundo, que pensaba, que después de su viaje a Rodhesia, iba a rodearse de una serie de jovencitos de "sangre azul" y casaderos. Cayó en el vacío el consejo de un sincero amigo de ella, que le dijo: "Justamente en esta situación, Vuestra Alteza debiera volver a sus antiguas amistades. Es la única forma de disipar esta ola de rumores, de que vuelva la tranquilidad.....

Es lo mismo que le habían dicho al mayor la noche anterior a su partida a Bruselas. "Usted muéstrese despreocupado, alegre y contento. No exhiba su interés en la princesa, porque si no va a figurar en todos los diarios y revistas, y como usted comprenderá, ello ayuda muy poco a su carrera.

En Londres, las invitaciones, especialmente aquéllas que provenían de madres que tenían hijos "casaderos", comenzaron a juntarse sobre el "secretaire" de la princesa, pero todas quedaron relegadas a un inesperado olvido. Margaret Rose se había retirado al Castillo de Balmoral.

Entretanto en Bruselas, Townsend seguía preguntándose si la princesa estaba jugando o no con él. No lograba convencerse de que lo tomaba en serio.

(CONTINUA MAÑANA).

SUS SITIOS DE 5.000 M2.
CONSERVARAN INTACTA
LA BELLEZA NATURAL DEL PANORAMA

Villa los 2. sector Dominicos

EL SECTOR RESIDENCIAL EXCLUSIVO ..... A MINUTOS DEL CENTRO

desde $140 el m² facilidades

Ventas a cargo del
BANCO SUD AMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA

Atención en el terreno: Sábados: de 3 a 6. Domingos: de 10 1|2 a 12 1|2 y de 3 a 6.

LA NACION — AÑO XXXVII N.o 13.114

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. —CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2,268; seis meses, $ 1,146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, sábado 31 de octubre de 1953

PLANES DE DESARROLLO AGRICOLA

La realización de las tradicionales exposiciones agrícolas y ganaderas de tres esforzadas y laboriosas provincias del Sur del país, ha permitido comprobar no sólo las nuevas muestras del esfuerzo progresista de los agricultores de aquellas regiones, sino que la creciente comprensión que entre los productores de esas zonas se viene dispensando a las concretas medidas de estímulo y fomento que en beneficio de la industria agropecuaria está adoptando el Supremo Gobierno. Tanto en Valdivia como en Temuco y ayer en Osorno, productores y personeros del Ejecutivo han tenido oportunidad de darse mutuamente a conocer: aquéllos sus necesidades y éste la creciente atención que está dispensando a sus problemas.

Este lenguaje de mutuo entendimiento ha estado presente en los discursos de los dirigentes gremiales de la agricultura sureña y del Ministro don Alejandro Hales. Todos los afanes de superación técnica y de progreso económico que animan a las entidades agrícolas de aquellas zonas han sido conocidos por el Secretario de Agricultura. Ha visto los frutos de su empuje productor y comprobado las necesidades en que escolla el duro bregar de los hombres de trabajo sureños. Y ha señalado la firme voluntad gubernativa de satisfacer aquellas precisiones y de alentar y estimular esos esfuerzos.

El Ministro de Agricultura ha recogido en estas fiestas de la labor y las realizaciones del agro del Sur, la comprensión y la confianza de los habitantes de esas zonas. Para ellos habrá sido grato comprobar el rumbo realizador en que el Supremo Gobierno ha colocado su política agraria, y apreciar las condiciones de dinamismo y capacidad realizadora del Secretario de Estado encargado de aplicar esa política. Tampoco es ajeno a esa adhesión y esa confianza el hecho de ser el señor Hales hijo de una de esas provincias agrícolas, conocedor de sus problemas y del extraordinario aporte con que ellas concurren a la satisfacción de las necesidades populares.

En hechos concretos se manifiesta esta voluntad gubernativa de impulsar el desarrollo de las provincias agrícolas y de incrementar su producción. En Cautín, por ejemplo, se está aplicando un provechoso y necesario programa de conservación de los suelos afectados por la erosión. Esa provincia participará de los beneficios del Plan de Conservación promulgado también para Bío-Bío y Malleco, y para el cual se cuenta con 25 millones de dólares. Este programa, cuya integral aplicación se hará en un plazo no mayor de seis meses, consulta desde el control de los actuales métodos de regadío a fin de evitar que el mal empleo de las aguas arrastre las capas fértiles del suelo, hasta la extensión de las praderas y empastadas a la vez que la forestación, a fin de proteger más eficazmente los terrenos de cultivo y aumentar su área actual.

La confección para esa zona de una Carta Agrológica, indispensable para determinar la calidad de los suelos y precisar los cultivos, abonos y protección que ellos necesitan, ha sido un formidable avance técnico en beneficio de la capacidad agrícola de Cautín. Los beneficios de esta Carta no se limitarán sólo a asegurar la mejor eficacia del programa de conservación de los terrenos agrícolas, sino que ofrecerán fuente permanente de indicaciones para el mejor aprovechamiento de la tierra.

Estas realizaciones, junto a los demás planes nacionales en actual desarrollo, como es la ayuda estatal a las Cooperativas Lecheras, los campos demostrativos, el aporte al mejoramiento de nuestras razas ganaderas merced a la inseminación artificial y las medidas contenidas en el proyecto de ley de Fomento de la Ganadería, constituirán para las provincias agropecuarias de la zona Sur palanca insubstituible para su prosperidad y su progreso. Si a esto sumamos la próxima iniciación del Plan de Desarrollo Agrícola que, en escala nacional, comenzará a aplicarse sobre las bases recomendadas por la Misión del Banco Internacional y de la FAO que presidió Mr. Egbert De Vries, habremos de concluir en que la industria básica chilena —el cultivo de la tierra—, tantas veces preterida durante regímenes anteriores, entrará durante el actual a una nueva y decisiva etapa de su destino.

Todas estas circunstancias han sido claramente apreciadas por los agricultores de las ricas y esforzadas provincias sureñas. Para ellos no existe otro lenguaje que el del trabajo y del esfuerzo. Y ha sido en este idioma en el cual se han comprendido, llana y provechosamente, con los esforzados y laboriosos personeros de este régimen de restauración nacional.

Acusación contra un Ministro

Prolongadísimo ha sido el período de incubación de la acusación constitucional contra el ex Ministro de Economía don Rafael Tarud. Como esas enfermedades insidiosas que acechan sin decidirse a estallar, los liberales llevaban dentro de sí su cuadro patológico sin lograr darle forma. El proemio de amenazas y de iracundias duró semanas y meses. Al ex Secretario de Estado se le iba a responsabilizar de un rosario inagotable de culpas y de graves delitos. Menos artículos tiene la Constitución de la República que cargos se iban a formular al señor Tarud por haberlos contravenido. Los motivos de acusación eran abundantes como las lluvias caídas en el año.

A medida que los acusadores deliberaban, la amplitud de las recriminaciones iba disminuyendo notablemente. De las decenas y decenas de imputaciones, la criba del sentido de la realidad dejó sólo cinco como verosímiles, lo que en otras palabras significaba que las restantes no tenían agarradero posible aun a los ojos de los acusadores. El acero, los buses, el oro, el algodón y los abogados defensores de los panaderos eran los pretextos únicos que restaban para levantar una acusación sobre suelo de barro. A pesar de la pasión política violenta, una nueva revisión dejó subsistentes los tres primeros motivos, porque los otros dos, incluso a los autores de la imputación, se les atravesaron en la garganta o, lo que es igual, ni ellos mismos pudieron tragarlos. De esta manera, los propios liberales fueron absolviendo al ex Ministro Tarud de las innumerables tachas que en un comienzo les parecieron evidentes: Sólo restaron tres, y de reflexionar algo más de tiempo, a lo mejor, también lo liberan de ellas. ¡Tan absurdas e infundamentadas son!

Pero no es fortuito que el liberalismo, máximo representante de la extrema derecha económica, haya sido la corriente política que presentó esta acusación igualmente política. Tampoco es una casualidad que los acusadores se hayan referido a estos tres puntos y no a otros. ¿A quiénes se perjudicó con la venta directa de acero? Evidentemente a intermediarios particulares, pertenecientes a la Derecha Económica, la cual tiene sus mandatarios en los parlamentarios liberales. Hubieran deseado continuar percibiendo las suculentas comisiones que ha tornado inútiles el entendimiento directo con el mercado argentino. La falsa infracción que se le atribuye a la Ley del Oro, se sostiene en la precaria base de no haberse dictado el decreto con la nómina de las mercaderías que podían importarse con los dólares provenientes de este origen. En el fondo, los acusadores reaccionan ante la imposibilidad de internar champagne, cognac francés, whisky, porcelanas y otras mercaderías suntuarias. La riqueza ilimitada de que siempre han gozado los ha acostumbrado, de generación en generación, a un lujo y una suntuosidad que no iban a poder ser satisfechos. El proyecto sobre derogación de la Ley del Oro implicaba el término de una vida ostentosa, que no dudan en llevar no obstante los sacrificios que todo el país hace para sobreponerse a la desorganización y el caos que viene de atrás. Y, finalmente, en cuanto a la anulación de las propuestas para traer buses, hay que recordar que fué ordenada a fin de economizar divisas internando sólo los chassis, a fin de crear así una nueva industria, que iba a dar trabajo a muchos obreros en los talleres de carrocería que así se instalarían. Claro está que personas y firmas, también pertenecientes al mismo círculo de la Derecha Económica, se sintieron afectadas en sus intereses, justamente porque se amparaban las conveniencias muy superiores de Chile.

En suma, la proveniencia de la acusación y los tres cargos que se formulan al señor Tarud muestran que liberalismo y Derecha Económica, lo político y lo pecuniario, se han avivado para encontrar infracciones a la Constitución allí donde no se divisan, con el objeto de perjudicar y ejercer venganza sobre un ex Ministro, que ante todo pensó en los intereses de la Patria y no en los negocios de círculos. La pasión de la vindicta los ha llevado al reventón político contra el señor Tarud. Es una de las acusaciones más mezquinas y falsas en la historia del parlamentarismo chileno. Escrita con bilis y no con tinta, revela dónde está el núcleo reaccionario que importa la amenaza mayor contra los intereses de la nacionalidad.

Comentario a la semana internacional

Declaraciones de Eisenhower en torno a la reunión de los Cuatro Grandes.— Disminuye tensión en Europa y en el Medio Oriente.— Las relaciones interamericanas entran en una nueva fase y requieren un vasto plan de cooperación hemisférica.— La Conferencia de Caracas.

El Presidente de los Estados Unidos, General Eisenhower, ha sido claro y preciso al expresar su opinión con respecto a la sugerencia del Primer Ministro británico, Winston Churchill, relacionada con una posible reunión de los cuatro grandes, para enfrentar las posibilidades de acuerdos internacionales que permitan aliviar la tensión entre oriente y occidente y estudiar un pacto de seguridad mutua que preserve la paz por un largo período.

El General Eisenhower ha sido terminantes en sus declaraciones, y señala que para que dicha conferencia sea valedera y provechosa, corresponde a Rusia dar los primeros pasos, haciendo posible la solución de los problemas previos, como son la paz coreana, la unificación de Alemania y la liberación de Austria. El primer mandatario norteamericano cree que si no se cuenta con estas seguridades, toda reunión de alta jerarquía es inútil, y que en tales circunstancias no concurriría.

Con estas declaraciones la sugerencia de Churchill ha sufrido un impacto decisivo. Ellas reflejan que no existe pleno acuerdo entre británicos y norteamericanos en la apreciación del trato para con la Unión Soviética.

La situación tensa de Trieste y del Medio Oriente ha disminuído un tanto. Es probable que Italia y Yugoeslavia lleguen a un feliz acuerdo de la disputa, a través de la concesión de mutuas compensaciones. De todos modos el asunto se resolverá en la Conferencia de las cinco potencias. En cuanto al entredicho jordano-israelí, se encuentra entregado a la resolución del Consejo de Seguridad de la NU.

Un somero análisis de las actividades internacionales en el plano interamericano nos lleva a la conclusión que hasta el momento nada concreto ha obtenido todavía nuestro continente en bien de un tratamiento más ajustado a nuestras aspiraciones, y singularmente en cuanto a la seguridad de los mercados para nuestras materias primas, las que se han visto sometidas a un proceso depresivo o de reducción de precios.

La caída de los precios crea problemas sumamente graves para las economías latinoamericanas. Nuestros países son monoproductores y dependen fundamentalmente de sus productos básicos. Las consecuencias de la depresión del mercado mundial se traducen en la crisis que acrecienta la miseria y la inquietud social de Latinoamérica, la que en semejantes condiciones ofrece el mejor caldo de cultivo para el desarrollo de las consignas apátridas y antidemocráticas del comunismo internacional.

Hemos esperado bastante de las Conferencias Panamericanas. La de Río de Janeiro fue el punto de partida para una mayor comprensión de los deberes que exige la preservación de la paz y de la democracia en la órbita hemisférica. Ahí rendimos, especialmente Chile, el tributo de un firme y valioso aporte en productos estratégicos, sin importarnos los precios de guerra, sino que la contribución nuestra a la causa de la democracia. Posteriormente se ha visto que los sacrificios de Latinoamérica han sido relegados a segundo plano.

Por esta razón fue recibida con verdadero entusiasmo el feliz triunfo de Eisenhower. El nuevo Presidente se había manifestado, durante la campaña presidencial, como el más firme puntal para el efectivo mejoramiento de las relaciones interamericanas. El General Eisenhower representaba la corriente de los hombres que habían sufrido y ganado una guerra, y que, por lo tanto, estaba resuelto a afrontar, entre sus múltiples problemas, el del fortalecimiento —en un terreno más realista— de las relaciones entre Norte, Centro y Sudamérica, como un aporte decisivo para darle potencia y razón de ser a la unidad hemisférica en un plano de gran dignidad internacional.

La trascendencia de algunas reuniones regionales de Jefes de Estado, el viaje de Milton Eisenhower, que tan buenos resultados diera en el mejoramiento de las relaciones con Argentina, las declaraciones recientes de Cabot, Subsecretario de Estado, de influyentes parlamentarios de Gobierno y de la oposición demócrata, más las afirmaciones del propio Primer Mandatario norteamericano, nos han hecho pensar en que estaban próximas las posibilidades del cambio de actitud frente a Latinoamérica. Sin embargo, hasta el momento todo se reduce a declaraciones, y los problemas de América Latina se agravan y asumen características críticas ante la depresión del mercado mundial y la competencia que entabla una Europa recuperada por obra del plan Marshall.

La situación del continente no admite la relegación de nuestros problemas a segundo plano, y mucho menos si se quiere preservar estos territorios de la influencia del comunismo. La miseria, la ignorancia, el retraso económico, la inestabilidad del mercado internacional, la falta de industrialización etc., son los factores principales de penetración comunista. Si no se quiere caer bajo las prédicas extremistas; si se quiere que el pueblo latinoamericano se vincule fraternalmente a una gran política de seguridad hemisférica, no debe tomarse nuestros problemas en un plano secundario. Reciente está la experiencia asiática. China cayó en la órbita roja exclusivamente porque fue abandonada a su suerte. ¿Quién puede asegurar que si América Latina carece de una cooperación eficaz, no podría ser víctima del imperialismo oriental? Las experiencias son demasiado duras, y si se retarda la acción de una política previsora con respecto a América Latina, ¿quién podría asegurar el buen entendimiento hemisférico y la tranquilidad entre los pueblos?

Hemos hecho estas consideraciones teniendo presente la próxima reunión de la Organización de los Estados Americanos en la Conferencia de Caracas, en la que se estudiarán las materias de mayor importancia para nuestros países y cuyas resoluciones influirán poderosamente en el afianzamiento del sistema interamericano.

Es lógico suponer que esta Conferencia se hará sobre las bases del nuevo trato a que aspiramos y de las nuevas orientaciones señaladas por la política del Presidente Eisenhower, quien, con los antecedentes recogidos en el informe de su hermano Milton, sabrá darle a los planes del Departamento de Estado las ideas básicas que contemplen los anhelos de Latinoamérica.

Muchos estiman que la orientación central de dicha conferencia será influída por los problemas derivados de la complementación económica interamericana, fundamento sobre el que se puede planificar una política de seguridad y cooperación comunes.

Va tomando cuerpo la idea de que América Latina necesita un Plan Marshall, adaptado a su realidad. ¿Sería posible, en las actuales circunstancias, la concreción de esta idea? Los efectos de este tipo de política han sido auspiciosos en la recuperación de Europa, y el comunismo fue derrotado. ¿Acaso no tendría un efecto poderoso en el desarrollo de nuestro continente y en el afianzamiento de la Democracia en todo el hemisferio?

Los nuevos pasos de la política norteamericana predicen un mayor estrechamiento de las relaciones con nuestros pueblos. América siempre ha querido hechos claros y no palabras, hoy más que nunca. El caso de Argentina es un ejemplo de ello. Según informaciones recientes, el nuevo Embajador ante la Casa Rosada habría traído en su carpeta una invitación al Presidente Perón para que visite los Estados Unidos. Este es un síntoma favorable como para pensar que se desean cumplir las predicciones en el sentido de que Estados Unidos está dispuesto a afrontar una política efectiva de nuevo trato. La Conferencia de Caracas despejará la incógnita. Los Estados Latinoamericanos esperan la concreción de la seguridad hemisférica en un plano de realizaciones prácticas y oportunas.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El quiltro nacional y la exposición

¡Te olvidaron noble quiltro nacional! Voy a darte un ladrido de cariño en esta crónica de perros. ¡Guau guau! Para mí eres el más noble de los perros. Leí la vida social perruna. No te nombran ¡Desagradecidos! Veamos la descripción del aristocrático Dog's Party, o Exposición de perros finos:

"Llamaron la atención las Cocker Spaniel, muy discretas con sus colas de astracán y sus hocicos aguzados. Las Setter; las de Fox hound; la familia Doberman Pinscher, recién llegada de Europa; la familia Kees, de Monterrey; la fina y apitucada señorita Chihuahua; el inteligente y misterioso señor Fu Chin Chin, de milenaria familia Pekinesa; los Poodle; los Weimaraner; la elegante y deportiva señorita Pointer; las de Syliham Terrier; las Bull Terriers; las de Schnauzer con las de Huskies y Airedale; el imperturbable Dudelsackfeifergeselle, de Zurich, llamado asimismo el Cobrizo de Taibo; las de Poodle, Keeshound, Chow Chow, Silly Dog y Maltese."

¡Nada! ¡Ni una mención del quiltro nacional!

¿Han notado que nuestro pueblo puede no amar muchas cosas pero se haría matar por su perro? Si amara a sus gobernantes como ama a sus quiltros, gobernar sería néctar y ambrosía. ¿Han presenciado el pánico que produce el paso de la perrera? Las mujeres corren de un lado a otro. Se amotinan los niños. Se escuchan gritos y maldiciones. En 1940 mataron a puñaladas a dos funcionarios perreros. El corvo en defensa del quiltro histórico.

No es elegante el perro nacional. Lleva una ropita usá, color tiempo. ¿Saben lo que significa viajar con el equipaje del perro? El perro nacional, el quiltro, no come dog's biscuits. Su restorante es el tarro de las mañanas, en las veredas donde hay todavía tarros. El pedigrí del quiltro es indefinible. Acaso su más ilustre antepasado fue el mastín que de Cuenca trajeron los conquistadores. El quiltro sirve de almohada y de abrigo al pililo del Mapocho. Tiempos de perros con perros se hacen menos perros. Cervantes escribió un diálogo de perros. Su vida fue dura, o aperreada. El chileno cuando viaja es patiperro. Vive pateperreando, y este hombre tan aperreado y entre perros de su clase ha de ver una lista de perros en que le desdeñan. El quiltro es el perro que mejor se merece el nombre latino de canis vulgaris. Aseguro que no se cambiaría por un Chow Chow ni por un Chihuahua. Se ha dicho que la maldición del perro consiste en pertenecer a una dama rica, con el odioso nombre de faldero. Una vez por día le sacan para que haga pipí en la plaza y huela la gloriosa libertad en los rabos de los perros bohemios. El pipí es la tarjeta de visita de perros y de gatos. ¡De la del gato Dios me libre!

¡Vivan los perros ingleses, pero en Inglaterra! Maurois dijo que el individuo británico consta de una pipa, un diario y un perro, ilustrados por un vaso de whisky. El perro europeo no conserva sus virtudes afuera, abroad. Ladrones han entrado en casas con perros daneses, tan imponentes como inútiles. Un quiltro suele no morder pero mete más ruido que cien perros finos. En 1923 escribí un relato: **El quiltro Chuflay.** Cuando la mujer chilena ruge de amor el rugido dice: ¡"Pichito!" Diminutivo de perro. No pagar es perro muerto.

En mi niñez tuvimos un perro sin pedigrí. Era quiltro, pequeñito, pero con enorme corazón. En Quilpué. No supimos de dónde salió. No nos dejaba de la mañana a la noche. Terminaron las vacaciones y parece que el perrito adivinó la separación. Partimos y lo vimos que seguía al tren, corriendo hasta deshacerse. No supimos más de él.

Nota: Según el diccionario, quiltro es voz araucana.

J. E. B.

DE SERGIO CARRASCO T.

La floricultura, fuente de riqueza

Como bella ratificación de una Primavera vegetal generosa en colorido, la Segunda Exposición Nacional de Flores abre hoy sus puertas a la sensibilidad del público y al juicio de los que apreciarán, más allá del vistoso mensaje de la naturaleza, los afanes, la preparación y conocimientos de quienes están contribuyendo a la riqueza nacional con su impulso a esta nueva y próspera industria de la floricultura. Porque las condiciones especialmente propicias de nuestro clima y la variedad de sus especies autóctonas favorecen el desarrollo en Chile de esta generosa fuente de trabajo y de prosperidad.

Los centros floricultores de países que marchan a la vanguardia de esta actividad por la renovación de las variedades naturales y por la riqueza de su desarrollada industria, han venido otorgando creciente interés a la floricultura chilena. Muestra evidente de ello es la iniciativa de la Universidad de California, que ha destacado en nuestro país a uno de sus expertos, el profesor señor Goodman, con la exclusiva misión de estudiar nuestra flora. Este científico ha recorrido las regiones cordilleranas y marítimas recolectando ejemplares y semillas. Las especies seleccionadas por él han sido reproducidas ya en otros países y figuran en los más recientes catálogos como las últimas y más codiciadas novedades en flores, arbustos y aun árboles.

No sólo en este hecho se manifiesta el interés internacional por esta naciente actividad productora chilena. Floricultores extranjeros han hecho ya importantes ensayos de cultivos para cosecha de semillas de flores y pastos que prosperan en nuestro clima. Los resultados obtenidos aseguran el desarrollo de una futura industria, cuyo progreso en otras regiones de la tierra es protegida fuente de remunerativa actividad y de bienestar general.

Nuestro país ha podido experimentar ya las vastas expectativas que el mercado extranjero ofrece a la colocación de nuestras flores y plantas. Un año atrás, exactamente el 24 de noviembre, el "Interamericano" llevó, en un departamento especialmente refrigerado, una partida de gladiolos que fue colocada de inmediato en los Estados Unidos con motivo de la gran demanda de flores determinada por la celebración del Día de Acción de Gracias, que ese país conmemora el 27. Funcionarios del Ministerio de Agricultura, Departamento de Sanidad Vegetal, controlaron este embarque de gladiolos chilenos, especialmente seleccionados por su belleza y calidad. Las flores habían sido cultivadas en el criadero "Lo Bórquez", de El Monte, en nuestra provincia, y su aceptación en Estado Unidos fue especialmente halagadora para la floricultura nacional.

Las facilidades que ofrece el transporte aéreo para esta clase de envíos permitirá a nuestros floricultores colocar flores y plantas seleccionadas a muy buenos precios en los mercados norteamericano y europeo, a causa de la oposición de las estaciones anuales entre aquél y éste hemisferio. Este buen mercado será, sin duda, aprovechado en un futuro, merced al interés de las empresas de transporte aéreo por fomentar estos embarques.

Entretanto, nuestro país avanza por el promisorio camino de esta joven industria, merced al tesonero interés de los miembros del Club de Jardines de Chile. Ellos son los auspiciadores de estas exposiciones. Al Club pertenecen los más capacitados floricultores del país. Y su acción alcanza aún resultados más concretos y más prácticos, con iniciativas como las de mantener cursos de Jardinería, a fin de que las dueñas de casa desarrollen en sus jardines, grandes o pequeños, esta industria de la producción de flores. Además de obtener las alumnas los conocimientos que les permitirán ocupar agradablemente sus horas libres, adquieren la capacidad para desarrollar una actividad hogareña placentera y lucrativa.

Proclama con elocuencia las posibilidades de la floricultura chilena, el rápido y hondo arraigo que una distinguida dama californiana ha adquirido en nuestro país, cautivada por las flores, a las que dedica todos sus momentos. Es ella Mrs. Jane Manning de Bader, directora-fundadora del Club de Jardines. Posee el suyo en los aledaños de la cordillera de los Andes. Su finca de La Dehesa —"Rancho Florido"— hace cumplido honor a su nombre. La señora Manning ha establecido un permanente intercambio de especies con su patria. Acaba de regresar de ella, y trajo consigo nuevas plantas que aclimatará en su jardín extraordinario. Nuestro clima y sus flores la han enamorado de Chile, y está cumpliendo aquí una obra merecedora de emulación, de gratitud y de aplauso.

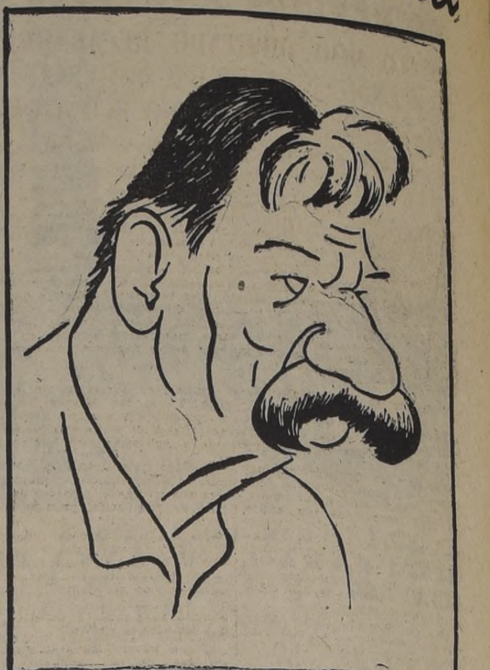
Como ella, otro visionario grupo de chilenos y extranjeros está impulsando esta bella actividad de cultivar flores y plantas y de echar las bases de una futura industria cuyas posibilidades económicas pueden calcularse por el próspero desarrollo que ella ha alcanzado en otros países.

Merece apoyo entusiasta su afán por hacer más efectiva y más exacta la letra de nuestro himno:

"...y tu campo de flores bordado
es la copia feliz del Edén".

S. C. T.

La figura del día



ALBERT SCHWEITZER, músico, biólogo, filósofo, médico eminente y una de las figuras más interesantes de la época, a quien le fue concedido el Premio Nobel de la Paz, conjuntamente con el general Marshall.

Notas del Día

LAS FLORES Esta esquiva primavera, que se asoma por un instante y que se esconde por largos días, parecía no ser propicia para que prendiera un botón en cada rosal. Los ranúnculos han languidecido, las petunias no asoman con sus variados colores y la enredadera en que blanquea el jazmín de España, para esparcir su suave aroma, está mustia en la puerta de la casa. Sólo los pensamientos, con su carita de gnomos aburridos, tratan de elevarse, como los nuestros, por entre la pesada neblina.

Las flores tienen fijado su tiempo para nacer y morir. No se diferencian en esto de nosotros. Cuando el sol es mezquino y se cubre la cara con el manto de las nubes, las pobres flores presienten el hielo de la muerte. Esta primavera ha dejado millones de muertos entre el verdor de las hojas.

Sin embargo, hay manos, hay almas que hacen con las flores lo que se hace con los niños. Las abrigan, las protegen del helado rencor de la noche y de las traidoras frialdades del amanecer. Las colocan con ternura bajo unos vidrios opacos, en unos conservatorios donde el calor les presta vida a su savia. Les dan alimento y no se apartan del lado de su cuna. Crecen así estas flores en medio de los esplendores de la conmiseración que por ellas tienen esas almas y esas manos. Son las flores con suerte, las que el dicho vulgar llamaría "ricas", si no fuera que, por sólo el hecho de ser flores, ya son aristocráticas.

Estas flores de la suerte, las favorecidas por la fortuna y por el destino, como también entre nosotros pasa, van a ser expuestas, durante el día de hoy y el de mañana, en una Exposición Nacional, que viene a hacerle competencia a la de los metales. ¡Qué diversa jerarquía de alcurnia y de belleza! Sin embargo, esos metales y esas flores que vamos a contemplar, nacen, brotan del mismo suelo, de la ópima tierra en que paseamos nuestra inconformidad y nuestra tristeza. A la rigidez metálica, la flor opone su elegante y perfumada debilidad. Yo habría hecho esta exposición de flores dentro del recinto de la exposición metalúrgica. Juntas habrían estado la fuerza y la gracia. De la enorme máquina de acero, portento de la inteligencia humana, habríamos desviado la mirada hacia la grácil azucena, creación de la inteligencia divina. Junto al émbolo de bronce, de cien caballos, el primor de una rosa carmesí, con sus pétalos suaves. Al lado de las tuberías de cobre, los tallos flexibles como una cintura quinceañera.

Todo es uno y lo mismo, dijo alguno. Es lo mismo, y es uno este prodigio de lo que la naturaleza nos da y el hombre crea entre sudores. Por eso, acaso, es el laurel, con su flor rosada, el más alto y codiciado don para ceñirse una corona. El laurel, corolario de la virtud y de la inteligencia.

Vayamos a ver estas flores de la Exposición Nacional. Será una suavidad para las asperezas y las arrugas del alma. Puede ser que entre ellas esté el remedo de aquella otra que, en un día feliz, escondimos entre las páginas de un libro. — B.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Agradecen a médicos del Hospital de "El Salvador"

Señor Director: En nombre de los enfermos de la Sala San José, altos, del Hospital de El Salvador, rogamos a usted hacer públicos nuestros agradecimientos por la esmerada atención que nos dispensan los doctores Juan Marín Cuchot, Enrique Duval, Fernando Valdivia y Oscar Contreras, como igualmente al personal subalterno, en especial el empleado señor Mario Puga Jiménez, cuya buena voluntad compromete nuestro reconocimiento.

Atentamente: **Julio Villanueva, Manuel Saavedra, Francisco Muñoz,** y otros.

Micros viajan repletos de tarros y sacos, en lugar de pasajeros

Señor Director: No tiene nombre lo que ocurre con los micros Peñaflor y los repartidores de pan. Por razones de mi trabajo, viajo diariamente entre Peñaflor y Santiago, y en repetidas ocasiones he tenido que quedarme en tierra, no por falta de asiento en estos micros, sino porque su interior va repleto de tarros, canastos y sacos, cubiertos de un mosquerío que da miedo.

En otra ocasión, quise comprar pan, y al efecto, detuve a un repartidor de Malloco, quien junto con el pan me añadió una nube de moscas como "llapa". Este repartidor vendía también leche, conjuntamente con el pan. Entiendo que esto debe ser prohibido.

Saluda a Ud.: **Luis Grez Soto**.

Agradece cooperación

Señor Director: El Comité Organizador de la III.a Semana de la Geografía, en sesión plenaria de esta Asamblea, acordó dirigirse a usted para agradecer por su intermedio la eficaz cooperación del personal de ese rotativo a la tarea de la divulgación de las Ciencias Geográficas que desarrolló nuestra sociedad durante los días 21 al 26 del mes ppdo.— Saludan muy Atte. a Ud.— **Emilio Marchant**, presidente; **Guillermo Gandarillas M.**, secretario general.

No malgastemos nuestros sueldos y salarios

Señor Director: El domingo recién pasado me llamó la atención el anuncio de un locutor de cierta emisora que dijo, más o menos, lo siguiente: "Señores auditores. En el Club Hípico, con motivo de "El Ensayo", se ha jugado la suma de $ 46.666.000".

Señor Director, si en verdad se jugó tal suma, en una fecha en que aún a la mayor parte del público no le habían cancelado sus haberes, quiere decir que no nos podemos quejar de miseria, de crisis, ni de inflación, ni de que el Gobierno nada hace para remediar la situación. Si a esto agregamos que las quintas de recreo y restoranes se ven diariamente repletos de gente, quiere decir que todos estamos felices. Pero la realidad es muy distinta, señor. Yo estoy seguro que, por lo menos, un 25 por ciento de las personas que tienen una renta de hasta $ 500 diarios, llegan a sus hogares con las manos vacías y obligan a sus esposas e hijos a situaciones francamente desesperantes. Nos falta el sentido de la responsabilidad y del ahorro. El Presidente de la República, en más de una oportunidad, nos ha pedido con todo su patriotismo que hagamos economías en nuestros hogares; pero con ello no ha querido decir que disminuyamos las raciones a nuestros hijos, sino que no malgastemos indebidamente nuestros sueldos y salarios.

Yo soy chileno y como tal soy también muy franco. Es cierto que la vida está cara, muy cara; pero estoy seguro de que podríamos vivir mejor si hiciéramos un pequeño esfuerzo por el bien de nuestros hijos y de nuestra patria.— Atte.— **F. M.**

Radicales atacan hoy las ideas sobre fijación de precios y sueldos que tenía Aguirre Cerda

ASI LO DIJO DIPUTADO RECABARREN HABLANDO EN FAVOR DEL PROYECTADO COMITE DE REGULACION ECONOMICA

Agregó que las críticas a este proyecto equivalen a un nuevo acto de "Sabotaje politiquero"

S. Recabarren

En su sesión especial de ayer, de 11.30 a 13.40 horas, la Cámara de Diputados abrió debate sobre el proyecto del Ejecutivo, que tiende a la creación del Comité de Regulación Económica.

La sesión fue solicitada, con 29 firmas, por el Comité Radical; pero estuvo a punto de fracasar, porque los propios interesados no se preocuparon mayormente del asunto. Sólo se efectuó, debido a que en el último minuto dio el quórum necesario el diputado socialista popular, don Eduardo Osorio; pero la sesión sirvió, de todas maneras, para dejar en claro una escaramuza más de los llamados opositores de actual Gobierno.

LA SESION.— El primero en hacer uso de la palabra, fue el diputado radical don Manuel Rioseco, quien dijo —entre otras cosas— que el proyecto a que hemos hecho referencia tiende a anular las Comisiones Mixtas de Sueldos, eliminando de esta manera una de las conquistas de la legislación social chilena.

Fue debatido de inmediato por el diputado agrariolaborista, don Alfonso David Lebón, quien comenzó extrañándose de esta acción opositora de los radicales, ya que los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, en reciente entrevista con el Ministro de Hacienda, aprobaron los propósitos del Ejecutivo, en orden a legislar sobre el asunto en debate.

Pero el diputado David Lebón dijo más adelante: "De todas maneras —afirmó— estimo que es necesario que se dicte una legislación sobre esta materia, porque desde hace bastante tiempo venimos presenciando movimientos de obreros y empleados a lo largo de todo el país. No podemos desconocer que uno de los problemas más agudos que nos preocupa en estos momentos, es, precisamente, el de la producción. El país necesita producir, y para ello se requiere tranquilidad social; pero ésta no puede existir si primeramente no regulamos con justicia los precios, sueldos y salarios".

HABLA RECABARREN.— Terciando en el debate, el diputado agrariolaborista, don Sergio Recabarren, dijo que su colega radical, señor Rioseco, no había estado feliz en su facultad fiscalizadora, por cuanto de la lectura del proyecto de Decreto con Fuerza de Ley, sobre creación del Comité de Regulación Económica, se desprende que nunca se ha pensado en una estabilización general de precios, sueldos y salarios, "similar a la que tuvimos oportunidad de conocer durante la Administración del señor González Videla, cuando era Ministro de Hacienda el señor Jorge Alessandri".

Agregó el señor Recabarren: "Se trata de que lo que se ha hecho en este país, en forma exclusiva para los empleados públicos, que tienen un reajuste anual automático de sueldos, y para los empleados particulares, que lo tienen en la misma forma, se haga también extensivo a todos aquellos otros sectores del trabajo que, para conseguir un pequeño reajuste de precio, debido a que los costos han subido, o para lograr un modesto aumento de sus salarios, en el caso de los trabajadores, tienen que estar recurriendo a mil expedientes distintos, que, en el fondo, no constituyen una práctica democrática en el terreno sindical, sino un verdadero vejamen para la gente que trabaja y para la que produce".

El señor Recabarren emplazó después al señor Rioseco a que precisara sus críticas al proyecto de Comité de Regulación, pero su contradictor se limitó a decir vaguedades, sin ir al fondo del problema. Dijo, por ejemplo, que en dicho Comité no tendrán justa representación los sectores del trabajo, lo que tampoco es exacto, y repitió que, a su juicio, dicho Comité contribuirá a agudizar la inflación, lo que tampoco es efectivo.

"Puede haber alguna disposición ambigua, de fácil enmienda comentó en seguida el señor Recabarren — pero ésto no es motivo para tomar el "rábano por las hojas" y decir que el decreto es un desastre, y que va a producir tales y cuales efectos. Creo que lo que se está haciendo con ésto —afirmó después— es una sola cosa: recargar con tinta negra toda iniciativa del Gobierno, aunque ella esté cuajada de buena voluntad para solucionar problemas que nunca se han solucionado. Lo que se pretende ahora —recalcó— es precisamente que los trabajadore, los empleados y los productores tengan la posibilidad, sin largas y engorrosas tramitaciones, de obtener, por fin, una situación estable en lo tocante a remuneraciones y nivelación de precios, como lo requieren las circunstancias actuales motivadas por las alzas del costo de la vida".

CONTRA AGUIRRE CERDA. — Pero lo que más sorprendió, en la brillante intervención del diputado Recabarren, fue su afirmación relativa a lo que fue el pensamiento, sobre la materia, del ex Presidente Aguirre Cerda, cuyo recuerdo acaban de resucitar los radicales, en su reciente y primera concentración pública, realizada en Santiago, después del 4 de Septiembre...

"Recuerdo —dijo el señor Recabarren— que en un dicurso que el señor Aguirre Cerda pronunció, en 1940, en la Plaza de Lota, ante los obreros del carbón, les expresó en el fondo las mismas ideas que contiene el proyecto de decreto con fuerza de ley en discusión. El ex Mandatario sostuvo la idea de ir rápidamente a un sistema que permitiera el reajuste automático y ordenado de los sueldos y salarios, una vez al año. E hizo, también, a los trabajadores del carbón, un llamado para que colaboraran al máximo en la producción de sus faenas con el propósito de hacer frente a la miseria. Es ésto—agregó Recabarren— lo que nosotros estamos tratando de realizar. Lo dijimos cuando defendimos el Plan Económico. Pero, desgraciadamente, nos encontramos en la actualidad con el mismo "sabotaje politiquero", que trata por todos los medios a su alcance, de oponerse a la realización de nuestros propósitos de bien comun".

"Pido a todos mis Honorables colegas del Partido Radical —terminó diciendo el señor Recabarren— que hagan honra a las propias palabras del ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, respetable miembro de esa colectividad política; que nos ayuden, en vez de entorpecer la labor de justicia social en que estamos empeñados, para poder, de una vez por todas, realizar una efectiva política económica y social en materia de sueldos y salarios que sea justa y sin humillaciones para los trabajadores ni para los productores".

El señor Pablo Aldunate, diputado liberal, acotó entonces: "¡En eso todos estamos de acuerdo: "¡Enteriormente formuló diversas observaciones tendientes a demostrar las ventajas del sistema económico individualista.

Proyecto del sábado inglés colocado en Tabla de la Comisión de Trabajo

José Musalem

LA COMISION de Trabajo de la Cámara de Diputados, ha colocado en primer lugar de la Tabla, para su sesión del miércoles próximo, el proyecto que hace obligatoria la modalidad del Sábado Inglés para todas las actividades públicas o particulares, en todo el territorio de la República.

El autor de este importante proyecto, el diputado José Musalem Saffie, ha recibido innumerables comunicaciones de todos los puntos del país, de representantes autorizados de la industria, el comercio y de los gremios de empleados y obreros, quienes, además de felicitario por su iniciativa, le han formulado diferentes observaciones sobre su aplicación práctica.

El proyecto del Sábado Inglés no disminuye la jornada semanal de 48 horas establecida por el Código del Trabajo, sino que busca una más racional distribución de esas horas, en forma de que el obrero y empleado obtengan el descanso reparador que el sistema moderno y la agitada vida contemporánea están exigiendo. Se trata de otorgar este beneficio social a miles de empleados que están al margen de este sistema, lo que naturalmente encierra odiosas preferencias entre los trabajadores. Por otro lado, se pondrá fin a la desleal competencia en el comercio con el consiguiente perjuicio para el normal desenvolvimiento de todas las actividades del país.

El contubernio opositor presentó ayer la acusación contra Tarud

A las 13.45 horas de ayer, el presidente del Partido Liberal, diputado don Hugo Zepeda Barrios, hizo entrega, al secretario de la Cámara de Diputados, señor Goycoolea, de la anunciada acusación constitucional contra el ex Ministro de Economía y Comercio, don Rafael Tarud.

El libelo consta de 20 páginas, tamaño oficio, escritas a máquina, con doble espacio. Fue trabajosamente redactado, rehecho y sacado en limpio, varias veces. Primero se habló de que contendría cinco puntos, los que fueron comentados en oficiosas declaraciones de prensa, por los más caracterizados miembros de la Derecha Económica. Sin embargo, el libelo presentado revela que de esos cinco puntos, sólo subsistieron tres. Pero ésta no es su única novedad.

La acusación constitucional, presentada ayer, contra el ex Ministro señor Tarud, evidencia también que el contubernio opositor sigue intacto.

En efecto, el libelo está firmado

El libelo contiene también ataques de carácter racial...

por los diputados radicales, señores Hermes Ahumada, José Zárate y Raúl Morales Adriazola; por los diputados conservadores tradicionalistas, señores Héctor Correa Letelier, Jaime Egaña y Luis Valdés Larrain; por los diputados liberales, señores Humberto del Río, Sergio Sepúlveda Garcés y Pedro Espina, y por el diputado socialista del Frente del Pueblo, señor Sergio Salinas.

LOS TRES PUNTOS.— El primer punto de la acusación, se refiere a las "Ventas de acero en Argentina", asunto en el que se habla de las 60 mil toneladas de acero, que la Compañía de Acero del Pacífico —dicen los acusadores— había vendido al precio de 300 dólares las toneladas, y de la compra de 200 mil toneladas de trigo, por el INACO, a 100 dólares la tonelada.

El segundo punto habla de "Infracción de la Ley del Oro", y el tercero, de la "adquisición de buses para la movilización colectiva".

ALCANCES RACIALES. — Lo que más ha sorprendido en el texto de la acusación contra el señor Tarud, son algunas frases que ponen de manifiesto que los partidos de la oposición no sólo están entregados al más repudiable de los juegos políticos: ya no ocultan, también, sus discriminaciones de orden racial. Y ésto es tanto más extraño, habida consideración de que todos los personeros de la llamada oposición, han hecho caudal, en todas sus últimas intervenciones, de su más absoluta adhesión a la libertad y al respeto que todos nos debemos.

Dicen, por ejemplo: "Ignorante (el señor Tarud) de las tradiciones y prácticas cívicas de Chile..." Y después sostienen: "Con razón dijimos que ignoraba y no comprendía las tradiciones y prácticas cívicas de Chile; porque si las conociera y sintiera tan hondo en lo propio, como las conocen y entienden los chilenos..."

HABLA ZEPEDA.— El señor Zepeda entregó a la prensa cinco copias de la acusación. "Si queda alguna, esa será para LA NACION, porque primero nos interesan otros diarios", dijo el señor Zepeda, olvidándose seguramente de que estamos en un país libre y democrático. Y la copia del libelo, que llegó a nuestro poder, fue el que primeramente se autorizó utilizar a un colega radial.

Por la tarde, el señor Zepeda fue preguntado por LA NACION, acerca de quiénes creía él que podrían votar a favor de la acusación.

Contestó que todos los liberales y todos los conservadores tradicionalistas.

—Dicen —lo interrumpimos — que los radicales acordarán la libertad de acción...

—¡Yo les aseguro que todos los diputados radicales también votarán a favor! —contestó el señor Zepeda.

—¿Y el Frente del Pueblo?

—Ya lo afirmó, en su representación, el señor Sergio Salinas.

Sin embargo, se asegura que el Frente del Pueblo nada tiene que ver con esa firma

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PAL DE QUINTA NORMAL. — Cita a todos sus militantes a una reunión general que, en carácter de urgente, se realizará hoy, a las 17 horas, en Gaspar de Orense 959, (ex Aromos). La asistencia es obligatoria.

PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.— En la Sexta Comuna, se hará hoy la elección de la nueva mesa directiva. Las mesas receptoras de sufragios funcionarán desde las 11 horas hasta las 19, en Recoleta 269. Se cita a todos los militantes a votar.

M. N. I. — Cita a sus militantes y simpatizantes de Quinta Normal, a una asamblea general que se realizará mañana, a las 10.30 horas, en Mapocho 4647, para tratar sobre la reorganización del Comando Comunal y su Asamblea.

PARTIDO AGRARIOLABORISTA. — El departamento provincial del Primer Distrito de Santiago, ha organizado para hoy, a las 20 horas, en San Martín 138, un baile social, al cual se invita a los militantes y simpatizantes del Partido y sus familiares. Los fondos que se reúnan servirán para ayudar en los gastos de la realización del Séptimo Congreso Nacional Extraordinario del PAL.

DEMOCRATICOS DE DOS FRACCIONES SE UNIRAN MAÑANA EN S. ANTONIO

En cumplimiento de un acuerdo de la Junta Ejecutiva Nacional del Partido Democrático de Chile, los integrantes de la mesa directiva de esta colectividad asistirán mañana a una reunión conjunta que celebrarán las asambleas de dos fracciones democráticas de San Antonio, en la cual se designará una mesa directiva de armonía.

Las fracciones democráticas que mañana se fusionarán en el vecino puerto están dirigidas por los regidores Armando Pino Saavedra y Juan de la Rosa Vivanco. La reunión de armonía se celebrará a las 11 horas, en el local del Partido Democrático de Chile.

Los dirigentes que viajarán para asistir al acto, son los siguientes: señor Jorge Costa Canales, presidente; señor Fidel Estay Cortés, vicepresidente; señor Máximo Venegas, secretario general; señora Graciela Sánchez, tesorera; señor Fernando Rossel, director general provincial; señor Manuel Rioseco, jefe del departamento político; diputado Enrique Rodríguez Ballesteros, y el líder de la colectividad, señor Juan Pradenas Muñoz.

Tarud debe ser defendido de la Derecha por todos los sectores sanos del país

Afirman universitarios del PAL

El Comité Universitario del PAL formuló ayer, una declaración pública, de adhesión al ex Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, y de violenta crítica a los sectores de Derecha que patrocinan la acusación constitucional en su contra.

Comienza el manifiesto expresado que "resulta grotesco y vergonzoso para el país que un sector político que se caracteriza por su acción negativa en la vida ciudadana de Chile tenga la osadía de acusar en forma espectacular a un hombre que, haciendo uso de las facultades que le confería su alta investidura Ministerial, desarrolló una labor de alto beneficio para el país y tuvo la valentía de prescindir de los intereses creados que siempre han roterreno de la honradez e inspirando sus actividades en los sanos deado la gestión pública en Chile, impulsando sus esfuerzos al terreno de la honradez e inspirando sus actividades en los sanos principios que sustenta la Administración del Presidente Ibáñez".

"No se puede pensar —agrega más adelante— ni decir otra cosa de esta torpe actitud. La ciudadanía sabrá comprender cuánta insolencia y falsedad informan las intenciones de esta facción política que, al sentirse herida en sus intereses —que no son los de la nación— recurre a argucias legales para enlodar el prestigio de un hombre y de un régimen. A la indiferencia liberal por el resto de sus semejantes, cimentada en su doctrina de su "laissez faire", Tarud respondió con su energía y honradez, haciendo primar como cosa sagrada el bienestar y los intereses del país".

"De allí que, desde nuestro sitial universitario, demos al compañero Tarud nuestro más firme apretón de manos y estemos con él sin temor a nada ni a nadie. La honradez y el patriotismo son nuestros aliados y nos basta".

Termina el manifiesto diciendo: "Eso sí que advertimos a la oligarquía que nuestra defensa será enérgica e irá más allá de las simples declaraciones y de los votos; saldremos a la calle, iremos a los sindicatos, a los gremios y a todas las organizaciones obreras a exponer la gestión ministerial de Rafael Tarud, porque en ello estaremos defendiendo a un hombre que se ha sacrificado por el país, a quien unos cuantos audaces enquistados en las diferentes ramas de la economía nacional han pretendido presentar al pueblo como comprometido en acciones dolosas".

EL PAL CIERRA FILAS EN DEFENSA DE SU EX MINISTRO

Bajo la presidencia del diputado Javier Lira Merino sesionó ayer, por espacio de tres horas, la Junta Ejecutiva Nacional del Partido Agrario Laborista, con asistencia de la mayor parte de los parlamentarios de esta colectividad, los cuales habían sido citados a la reunión.

El debate del momento político, que era el motivo de la sesión, no alcanzó a ser terminado, acordándose proseguirlo y finiquitarlo el martes próximo, a las 22 horas, en reunión de la Junta con la representación parlamentaria del Partido.

ACUSACION CONTRA TARUD.— Cuando la sesión estaba en su desarrollo llegó hasta el local donde se efectuaba el ex Ministro de Economía señor Rafael Tarud, contra quien fue presentada ayer una acusación constitucional en el Congreso Nacional.

El debate giró, entonces, en torno a la citada acusación constitucional. El señor Tarud hizo una extensa exposición, dando a conocer unevos antecedentes acerca de su labor ministerial, en lo que respecta a los cargos que se le imputan. Hablaron, también, los diputados Javier Lira, Alfredo Lea Plaza y Alfonso David Lebón, los señores Pedro Foncea, Héctor Aravena Lira, y casi todos los miembros de la Junta.

Sobre el particular se acordó realizar el lunes de la próxima semana, a las 19.30 horas, una sesión extraordinaria de la Junta Ejecutiva del PAL, con asistencia obligatoria de todos los parlamentarios del Partido, para analizar todos los aspectos de la acusación contra el ex Ministro Tarud, quien también concurrirá a la reunión a fin de proporcionar amplios antecedentes sobre su gestión.

Se acordó, además, la permanencia obligatoria en Santiago de todos los parlamentarios del Partido, a contar del lunes próximo, y su asistencia, también en carácter obligatorio a todas las sesiones del Congreso en que sea tratada la acusación contra el señor Tarud, para que procedan a su defensa.

CONSEJO PROVINCIAL JUVENIL DE LA ARCH SE REUNIRA MAÑANA

En sesión especial, celebrada ayer, la Juventud de la Acción Renovadora de Chile, se abocó especialmente a aspectos de la situación interna del Partido. Hecha la estructuración del Grupo Universitario, se nombró como su presidente al señor Germán Gutiérrez, y como vice-presidente, al señor Carlos Gacitúa. Se aprobó, además, un voto de confianza para el presidente honorario, señor Luis Brenet, quien ha desempeñado varios cargos en la institución.

Mañana se reunirá el Consejo Provincial Juvenil de la ARCH para dar su aprobación a la redacción del Manifiesto que la Juventud lanzará al país, para enfocar los problemas actuales del país.

INFORMATIVO GREMIAL

LA FEDERACION DE JUBILADOS "Tomás Pereira Pereira" eligió a la señora Marina Vivanco viuda de Cabezas, presidenta de los montepíos de dicha institución.

LA FEDERACION INDUSTRIAL FERROVIARIA de Chile efectuó una concentración en el Teatro República, para tratar diversos problemas que afectan al gremio.

LA ASOCIACION DE EMPLEADOS JUBILADOS de la Municipalidad de Santiago, eligió directiva, integrada por las siguientes personas: Pedro González Pérez, Guillermo Flores Gormáz, César Concha Molina, Humberto Adasme Adasme, Guillermo Le Fort Hidalgo, Bernardino Pradel Arce, Humberto Adasme Adasme, Mariano Olivos Bustos y Raúl Labbé Jaramillo.

LA JUNTA DE VECINOS de la Población Matucana, de Renca, efectuará mañana, en la calle Moreras 36, un festival primaveral, en que se elegirá una reina infantil.

EL CENTRO SOCIAL TALCA efectuará a las 10.30 horas de mañana, desde la puerta principal del Cementerio General, una romería para visitar las tumbas de los socios fallecidos.

LA JUNTA DE VECINOS de la Población "Villa Santa Elena" y el Club Deportivo Andino "Los Piratas de los Andes", efectuarán a las 20.30 horas de hoy, en Rogelio Ugarte 1243, en que presentarán las candidatas a reinas de la primavera de ambas instituciones.

Mamerto Figueroa pidió solución a un problema de tierras en Illapel

El regidor de Renca, señor Gustavo Zárate Méndez, informó que en esa localidad ha quedado formada la Confederación de Colectividades Populares y en la Secretaría General de la Institución, entregó la nómina de las personas elegidas como directores.

Al local de la entidad concurrió el señor Félix Valencia Avalos, para dar cuenta de un problema de usurpación de tierras en el pueblo de Illapel. Informado del asunto, el señor Mamerto Figueroa, líder de la Confederación, envió una comunicación al Intendente de Coquimbo, pidiendo su intervención para solucionar el problema.

El señor Figueroa asistirá hoy, como invitado de honor, al acto de repartición de premios a los deportistas de la Población Bulnes de Renca.

Baile a beneficio de la familia de Humberto Díaz

El sábado de la próxima semana, los agrariolaboristas realizarán un baile social con el objeto de reunir fondos para ayudar a la familia de Humberto Díaz Guzmán, ex militante del PAL, fallecido trágicamente en la campaña electoral última de Santiago. La reunión se efectuará en Santo Domingo 861, empezando a las 21 horas.

PROYECTO SOBRE LOS ARRENDAMIENTOS SE ENTREGO A WILSON

En entrevista sostenida ayer con el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson Hernández, una delegación del Frente Nacional de la Vivienda le hizo entrega de un proyecto de ley destinado a impedir la especulación que contra los arrendatarios cometen los dueños de inmuebles destinados al arrendamiento.

A pesar de que el Gobierno ha legislado recientemente sobre esta materia a través del decreto con fuerza de ley N.o 211, y su correspondiente reglamento, el Ministro Wilson estudiará dicho proyecto por medio de sus organismos técnicos.

Otro triunfo

EN LOS PROGRAMAS DE MEDIAS NYLON

Laban M.R

Dalva de Oliveira

LA REINA DE LAS RADIOS DEL BRASIL

ESCUCHELA HOY EN SU DEBUT, con la gran orquesta de FEDERICO OJEDA, a las 22.35 y todos los MARTES, JUEVES y SABADOS por CB-106 RADIO SOC. NACIONAL DE MINERIA y la Cadena Laban, formada por Radio La Serena, de La Serena; Minería, de Viña del Mar; Tucapel, de Rancagua; Simón Bolívar, de Concepción; La Frontera, de Temuco, y Austral, de Punta Arenas.

Animan: Nana González y Ricardo Neri, bajo los auspicios de

MEDIAS NYLON LABAN

PROCUREMOS UN MUNDO SIN INSECTOS DAÑINOS

Mata moscas e insectos dañinos

CLARIN

con el atomizador

VULCAN-◎ y tabletas VULCASAN

Usándolo una vez, mata por tres semanas...

Pídalo en farmacias, mercerías, almacenes, casas de artículos eléctricos, etc.

DISTRIBUIDOR PARA CHILE Y PERU: Eduardo Gildemeister y Cía.

Para pedidos en Chile: Distribuidora Shyf Ltda.

Sazié 2935 Teléfono 93511 Santiago

Ministro Hales inauguró la 33.ª Exposición Agrícola de Osorno

En trascendental discurso analizó el presente y el futuro de nuestro agro

OSORNO. — (Por Mario de los Reyes. Enviado Especial) — De enorme importancia para la realización de interesantes obras de adelanto nacional, fue la visita que está realizando a ésta ciudad, el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre González, a quien acompañan los Directores Nacionales y Jefes de Departamentos de esta Secretaría de Estado.

El Ministro Latorre ha visitado diversos servicios públicos y se ha impuesto detenidamente de cada una de sus más urgentes necesidades. Conversó con los funcionarios sobre las soluciones inmediatas que son necesarias aplicar. En declaraciones formuladas hoy, dijo que traía el mejor espíritu por compenetrarse y estudiar los problemas de Osorno que corresponden a su cartera, especialmente aquellos que atañen a Pavimentación, Obras Sanitarias, Obras Ferroviarias y Habitación Popular. Este fue el motivo por el cual el Ministro se hizo acompañar de los Jefes de los Departamentos respectivos de su Cartera de Estado.

El Sr. Latorre se reunirá el sábado a las 9 de la mañana, en la Intendencia, con todas las autoridades locales para estudiar ésta materia.

Con asistencia de la comitiva oficial visitante, hoy se efectuará la ceremonia de inauguración del Mercado Modelo de esta ciudad. Harán uso de la palabra las diversas autoridades, entre ellas, el Alcalde Sr. Rafael Carrasco. Posteriormente, se ofrecerá al Ministro Latorre, un banquete en los comedores del Hotel "Les Gourmenta". A este acto han sido invitadas las personalidades que asisten a la Trigésimotercera Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION.— El Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, señaló las proyecciones de la política agraria realista que lleva a cabo el Gobierno del General Ibáñez, al dar por inaugurada la 33.a Exposición Ganadera Agrícola e Industrial de Osorno, en una brillante ceremonia en la que estuvieron representadas la totalidad de las actividades agrarias del país. Al iniciarse la ceremonia, a nombre de la Sociedad Agrícola Ganadera de Osorno, habló su Vice-presidente, don Osvaldo Mohr. Este orador destacó la necesidad de "cooperación con el Presidente de la República", quien "inspira su gestión gubernamental en los sanos principios del bienestar colectivo". En su macizo discurso, el Ministro de Agricultura señaló la política errada que había venido aplicándose durante más de medio siglo con respecto a las actividades agropecuarias. Dijo que en éste lapso se registraba una sola excepción y que ella correspondía al período 1931, cuando el Presidente Ibáñez —en su anterior administración— determinó medidas trascendentales que permitieron que nuestra masa ganadera aumentara en más de 600 mil cabezas.

El Ministro —que analizó el pasado, el presente y el futuro de la agricultura nacional— mereció calurosos aplausos en sus diferentes y más importantes pasajes y fue elogiosamente comentado por los centenares de dirigentes de las entidades agrícolas y agricultores y ganaderos que concurren a este torneo.

NUEVO INTENDENTE DE COQUIMBO ASUMIRA HOY

LA SERENA.— A las 11 horas de hoy, el Comandante de la Guarnición e Intendente subrogante, hará entrega oficial de la Intendencia al nuevo titular, recientemente nombrado, don Gustavo Arqueros Rodríguez, designación que ha sido muy bien recibida en todos los círculos. Se recuerda que el señor Arqueros desempeñó en forma ejemplar, el cargo de Alcalde de La Serena, durante la pasada administración del General Ibáñez. — (TRONCOSO, Corresponsal).

HOY SE PRESENTAN EN PUBLICO CANDIDATAS A REINA DE Q. NORMAL

QUINTA NORMAL.— Hoy, a las 20 horas, se efectuará la presentación de las candidatas a reina del Carnaval Primaveral, en el Estadio, ubicado en calle Nueva Imperial esquina de Pedro L. González.

Postulan al cetro del reinado numerosas candidatas, de diversos sectores sociales, estudiantiles y pobladores de esta Comuna. Puntean los primeros lugares, Yolanda González Vergara, que cuenta con el apoyo de la Juventud Deportiva y estudiantes de los dos grados de la enseñanza pública.

DESIGNARON DELEGADOS A CONVENCION DEL PAL

LA GRANJA.— La Seccional La Granja, del Partido Agrario Laborista, designó a los señores Agustín Olave, Ernesto López, Luis Villagra y Exequiel Muñoz, como sus delegados ante la próxima convención del partido.— (CARVAJAL, Corresponsal).

HALES EN TEMUCO. — El presidente de la Sofo, don Julio Cabezas Foster, coloca en la solapa del Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, la medalla de oro con que los hombres de trabajo distinguieron a este Secretario de Estado, por la brillante labor que cumple desde su alto cargo. Abajo, el Ministro acompañado por el Intendente don Julio Fauré; el Alcalde, don Mamerto Muñoz; los señores Trivelli y Astorga y de técnicos agrícolas, inspecciona los cultivos experimentales de una variedad de alfalfa llamada "Alta Franconia".

MINISTRO A. HALES FUE CONDECORADO

TEMUCO.— (De Mario de los Reyes, enviado especial).— A nombre de las actividades agrícolas e industriales de la zona, se hizo entrega al Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, de una medalla de oro en reconocimiento a la labor que está cumpliendo desde esa Secretaría de Estado.

La entrega se efectuó en una manifestación que alcanzó brillantes caracteres, y que se efectuó en el casino de la exposición, y le fue prendida a su pecho por el presidente de la SOFO, don Julio Cabeza Foster.

El Ministro Hales recibió otra medalla de parte del director, profesorado y alumnos del Instituto San José. En una significativa ceremonia realizada en el patio del colegio, el Hermano Eleodoro, director del plantel, entregó al Ministro una medalla de oro, recordando que el señor Hales fue un aventajado alumno del colegio, y expresando que todos sentían orgullo por el alto cargo que ocupaba el señor Hales en las labores de Gobierno. El Ministro agradeció en cordiales y sentidas palabras esta distinción.

PROTESTAN POR EL NO PAGO DE ASIGNACIONES

VICUÑA.— Una delegación compuesta de más de veinte pensionados de Carabineros, visitaron la Corresponsalía de LA NACION, con el fin de hacer pública su protesta por el considerable atraso en el pago de las asignaciones familiares, acordadas el año pasado. (Corresponsal).

Niñito de 2 años cayó de altura de 12 mts., en Sewell

RANCAGUA.— Un desgraciado accidente ocurrió ayer en Sewell, a las 18.40 horas, cuando el menor Luis Francisco Valencia Rojas, de 2 años de edad, jugaba a la pelota en el tercer piso del camarote 134, casa 18, donde viven sus atribulados padres.

Al parecer, el niñito, pisando en la reja, se subió a la baranda que proteje el vacío, cayendo de la altura de 12 metros, y golpeándose brutalmente en la dura escaria.

Pronto fue trasladado al Hospital de Sewell, pero la ciencia médica ya nada podía hacer. El niño estaba quebrado por todas partes, muriendo momentos después.

El cadáver fue entregado a sus padres. — (FERNANDO LUCERO A., Corresponsal).

CONJUNTO CORAL DE CURACAVI. — Cincuenta alumnos de la Escuela Fiscal Mixta N.o 285, de Curacaví, integran el Conjunto Coral que participó con especial acierto en los Festivales Corales, organizados por el Ministerio de Educación, en el Salón Auditorium Don Bosco. Antes de regresar a Curacaví, los integrantes de este Coro, su director, profesores del establecimiento y amigos de la Escuela visitaron LA NACION. En el grabado podemos ver al Director del Coro, señor Héctor Contreras Venegas, dirigiendo a los escolares, quienes cantan a cuatro juveniles voces la canción "La Despedida". Lo integran las alumnas María Sanhueza, Isabel Zavala, Gladys Cortés, Luisa Sanhueza, Aurora González, Guillermina Díaz, Elcira Morales, Gabriela Zúñiga, María Saavedra, Norma Noguera, Aurora Hernández, Julia Cuevas, Lucía Olivares, Beatriz Cortéz, Eliana Saavedra, María Inés Sepúlveda, Nelly Villalches, Guillermina Romero, Rosa Zúñiga, Lucy Farías, Leonor Salas, Hilda Osorio, Alicia García, Yolanda Farías, Ermelinda Espinoza, María Adriana Valdivieso, Ana María López, Eliana Riosseco y Ana Figueroa. Alumnos: Jorge Suárez, Carlos Sagues, Ramón Lazo, Renato Espinoza, Carlos Cordero, Alejandro Contreras, José Fernández, Humberto Vergara, Armando Díaz, Víctor Barrera, Pedro Olivares, Luis Zúñiga, Omar Toro, Hernando Alarcón, Bernabé Espinoza, Alberto Calderón, Anselmo Pizarro, Fermín Pizarro, Jorge Olivares, Rogelio Silva, Manuel Ponce, Jorge Olivares Bascur, Eugenio Pizarro, Luis Muñoz y Marcos Leiva. En su visita a LA NACION fueron acompañados del director de la Escuela 285, señor Edmundo Oñate y de los profesores: Victoria de Oñate, Ana Navarrete, Norma Morales, Eliana Ortega, Hernán Henríquez, de la presidenta del Centro de Padres, señora Elena de García y del secretario, señor Abel Cortéz.

Exposición de fotografías

del concurso Relampago

organizado por

foto REIFSCHNEIDER

Huerfanos 1144 - fonos 64142-3

Sábado 31 de octubre, desde las 16 horas hasta las 24 horas. Domingo 1.o de noviembre, desde las 10 horas hasta las 20 horas.

★

1.er Premio, $ 10.000.—
2.o Premio, una Cámara Fotográfica.
3.er Premio, $ 3.000.—
Y 17 Premios más.

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

conjuntamente con la

EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS

PROYECCION DE DIAPOSITIVOS EN COLORES

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 442

DEMORA EN FIJAR EL SALARIO VITAL

VALPARAISO.—El trámite legal para la fijación del sueldo vital del próximo año se ha retrasado bastante. Esto debió quedar fijado el martes 20 del corriente; pero a la Comisión Provincial Mixto de Sueldos se le presentó el caso de que hasta la fecha las subcomisiones paritarias, no han iniciado las compras en el comercio, que sirve de base para el cálculo del futuro sueldo vital.

ANULARIAN COMPRA DE AZUCAR DE CUBA

VALPARAISO.— En círculos extraoficiales se ha sabido en Valparaíso que la negociación de 35 mil toneladas de azúcar en bruto, de procedencia cubana, sería anulada. Al quedar nula esta negociación, se haría la adquisición en el Perú, donde el precio, en todo caso, sería igual, y se obtendría rebaja en los fletes por las cercanías con ese país.

ROPERO INFANTIL INAUGURARAN HOY

QUINTA NORMAL.— Por iniciativa del Círculo Social de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, ha sido creado en la institución congénere de la comuna de Las Barrancas, el servicio denominado "Ropero Infantil", destinado a donar ajuares y otras ropas de guagua a madres indigentes que —en el grado de prenatales y recién nacidos— son controladas por el referido establecimiento asistencial. Contribuyeron con entusiasmo, abnegación y esfuerzo personal a la creación del Ropero Infantil, la presidenta del Círculo Social de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, señora María López de Serey, secundada eficazmente por las damas que forman el directorio de la citada institución de beneficencia, señoras Leontina Pacheco, Elsa Sotomayor de Díaz, Asisi Curi de Sarah y Aída Barberis.

El Ropero Infantil de la Unidad Sanitaria de Las Barrancas será oficialmente inaugurado hoy, a las 11 horas, con asistencia de las autoridades edilicias de ambas comunas vecinas, médicos jefes de las Unidades Sanitarias de Quinta Normal y de Las Barrancas, doctores Arturo Gallo Bianchi y Salvador Bustos Almarza, respectivamente; personal superior de los establecimientos congéneres de las dos comunas; directorio del Círculo Social de Quinta Normal y representantes de la prensa. Durante la inauguración serán favorecidas diez madres indigentes de Las Barrancas, siendo del caso destacar que los ajuares y demás ropa de guagua que ellas recibirán para sus vástagos prenatales y recién nacidos, son confeccionados personalmente por las abnegadas socias del Círculo Social de Quinta Normal. — (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

HERIDO GRAVEMENTE A BALA EN FORMA MUY MISTERIOSA

VALPARAISO. — Se está desarrollando una interesante investigación policial para aclarar las dudas sobre un balco producido en un sitio cercano a los Tribunales de Justicia, que dejó gravemente herido a un músico.

LOS HECHOS.—Un carabinero acudió al llamado angustioso de algunas personas que encontraron en la Subida El Peral, frente al N.o 99, a una persona herida a bala en el costado izquierdo y en grave estado. Con la mayor rapidez fue enviado a la Asistencia Pública, donde debió quedar hospitalizado. Esto ocurrió a las 6 de la mañana de ayer viernes.

DIVERSAS VERSIONES.— Sobre este hecho se dan diversas versiones. Carlos Herrera Guzmán, músico santiaguino, casado, domiciliado en calle General Bustamante, es la víctima. Una versión dice que antes de los disparos se oyeron voces de: "¡atájenlo, atájenlo!". Otra versión dice que Herrera venía bajando las escaleras de la Subida El Peral, corriendo a toda velocidad como huyendo de algún asaltante, cuando desde el balcón de una casa le hicieron los disparos, en un total de cinco proyectiles.

Pero lo curioso de todo este, es que nadie ha sido detenido.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184).— Androcles y el león, Horizontes sin buitres, El hombre del traje blanco, Extra: Marciano contra Walcott.
COLON (2949). — Torrente pasional.
CONDELL (2027).— Mi esposa intrigante y El error de estar vivo.
EMPERIO (2567).—Recién casados Agregados.
METRO (2111).— Ivanhoe.
PACIFICO (6057).—María Cristina.
REAL (2640). —Chicas en la noche.
RIVOLI (2268).— Dos pájaros marinos y Pigmalión.
VELARDE (4654).— María Cristina.
VALPARAISO (5522).— El príncipe de los piratas.
VICTORIA (3778).— Genoveva de Brabante.
MUNICIPAL (V. del Mar—81739). Compañía de Comedias de Flores-Prontaura: "Dulce enemiga".
OLIMPO (Viña del Mar —81380).— En el fondo del Mar Rojo. Agregados.
RIALTO (Viña del Mar—81906) Currito de la Cruz y La Lola se va a la fuente.
REX (Viña del Mar — 85050).— Maldición gitana.

NOTA— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

PELUQUEROS PIDEN ALZAR LAS TARIFAS

VALPARAISO.— Los peluqueros de Valparaíso se contagiaron con las noticias recibidas de la capital, en orden a que fueron autorizados a subir las tarifas, y como que no quiere la cosa, se tiraron con el tejo pasado, por si acaso. El Sindicato de Dueños de Peluquerías presentó a conocimiento de la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, en su reunión efectuada en la mañana de ayer, una petición de que se les autorizara a subir las tarifas en un CIENTO por ciento.

La petición quedó para ser resuelta de acuerdo con los antecedentes que se ha estimado reunir, para resolver en definitiva esta cuestión.

VUELOS NOCTURNOS SOBRE VALPARAISO

VALPARAISO. — Terminados los ejercicios de entrenamiento de vuelos nocturnos sobre Valparaíso y la región por aviadores de las bases de Quintero y El Bosque, se dará comienzo a los trabajos de ejercicios combinados con barcos de la Escuadra Activa, para preparar el ejercicio final a efectuarse el viernes 27 de noviembre en las afueras del puerto de Valparaíso, con ocasión del "tiro de combate" de la flota.

HOY IRIAN A LA HUELGA OBREROS DE CEMENTO MELON

VALPARAISO.— Por un acuerdo de la asamblea del sindicato, hoy será decretada la huelga general de los obreros que trabajan en las diversas secciones de la Fábrica de Cemento "El Melón", como consecuencia del diferendo que existe con la empresa sobre el pago de bonificaciones. El sindicato hará efectivo el paro si no se accede a sus demandas.

AUTORIZAN DOLARES PARA TRAER MAS TE

VALPARAISO.—En las oficinas del Consejo Local de Comercio Exterior fuimos informados que dos firmas de Valparaíso han sido autorizadas para que puedan importar té para las necesidades del consumo interno de la población. A Williamson Balfour y Cía. se le concedieron diez mil dólares para traer té del Brasil, y a Rodas y Cía., 3.374.50 dólares para importar té de Formosa.

HONRAS FUNEBRES A SRA. DE VENEZIAN

VALPARAISO.—Muy lamentado ha sido en los círculos navieros y sociales de Valparaíso el duelo que aflige al señor Sergio Veneziani, gerente general de la Compañía Italiana, por el fallecimiento de su señora madre, la Condesa Emma de Sanctis viuda de Venezian, ocurrido en Metellica (Italia), donde residió en sus últimos años. El fallecimiento de la condesa Venezian, descendiente de una antigua familia de la provincia de las Marcas, ha ocurrido a los 85 años de edad.

Casada muy joven con el jurista y catedrático de la Universidad de Bolonia, profesor Giacomo Venezian, perdió a su marido en la primera guerra mundial. Dama de enorme cultura y de elevadas virtudes, sembró el bien durante toda su existencia en obras benéficas y sociales. Hoy a las 9.30 horas se efectuarán honras fúnebres en su memoria en la iglesia de San Juan Bosco.

REVISAN MICROS A ROMERIA LO VASQUEZ

VALPARAISO.— La Dirección Municipal del Tránsito ha iniciado la revisión de todas las máquinas, especialmente de las que irán en el presente año a la tradicional romería del 8 de diciembre, al Santuario de la Virgen de Lo Vásquez, con el objeto de prevenir accidentes.

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO
MAULLIN, en reparaciones y transformaciones.
LOVART, a la gira, reclamaciones de su tripulación.
SANTIAGO, CONCON, PILAR, ALONDRA, SAN FERNANDO, LOA, TAITAO, RIO BLANCO, BIEBERSTEIN, PARAGUAY y BENJAMIN SQUELLA.
LLEGAN:
—Hoy:
CANELOS, de Corral.
SARQUIS I, de Antofagasta.
—Mañana:
HERDIS TORM, de Montevideo.
—El lunes:
SAN VICENTE, de Iquique.
JOHN BAKKE, de Vancouver.
ZARPAN:
—Hoy:
SANTA ADELA, para Nueva Orleans.
—Mañana:
SARQUIS I, para Antofagasta.
PARAGUAY, para Estocolmo.

De todo el país

VICUÑA.— En presencia de autoridades, padres y apoderados se efectuó recientemente, la tradicional revista de gimnasia de la Escuela de Niñas que dirige la señora Ana Alegre de Canales. (Corresponsal).

LA GRANJA.— La Junta de Vecinos de la Población Modelo invitó al Subdelegado, señor Alcalde, y a todos los miembros de la Municipalidad a una sesión especial en que analizarán los principales problemas de la ciudad, y las necesidades de la población. (CARVAJAL, Corresponsal).

PUENTE ALTO.— Mañana, a las 13 horas, en la Quinta Mar del Plata, se efectuará un almuerzo en honor de don Manuel Aravena, que ha sido designado Subdelegado del Gobierno en esta localidad. Han adherido más de 300 personas. (Corresponsal).

LA GRANJA.— Los señores Juan López y Sergio Pinto, han sido designados delegados de la Asamblea radical doctrinaria, ante la directiva provincial. (CARVAJAL, Corresponsal).

CHANCO.— Los vecinos han venido solicitando de la autoridad el mejoramiento del servicio de movilización colectiva entre Chanco y Cauquenes. (Corresponsal).

PARRAL.— Con motivo de la celebración de la Semana del Niño, por primera vez este año, se abrió un concurso literario entre los escolares, el que tiene como tema La Amistad. (BELMAR, Corresponsal).

CAUQUENES.— Se ha acogido a jubilación don Florencio Echeverría, Director de la Escuela Superior de Hombres N.o 1. Con tal motivo ha sido objeto de diversas manifestaciones.

—Ha asumido sus funciones el nuevo Administrador de la Empresa de Agua Potable, don Arturo Díaz de la Barrera. (ROJAS, Corresponsal).

LA GRANJA.— Una intensa y eficaz campaña contra la especulación, está cumpliendo el jefe de la Tenencia de Carabineros, teniente don Hernán Díaz. (CARVAJAL, Corresponsal).

HUALAÑE.— Los vecinos están indignados por la supresión del bus-carril que hacía el servicio entre Curicó y Lincantén, estimándose inconsulta la medida adoptada por la Empresa de los Ferrocarriles. (CORDOVA, Corresponsal).

CAÑETE.— Don Luis Larret Mora, asumió la Subagencia de la Caja Agraria en esta localidad, en reemplazo del señor Héctor Droguett, que fue trasladado a Puerto Montt.

—Asumió su cargo, el nuevo Juez don Luis Rodríguez Salvo.

—Fue ascendido y trasladado a Villa Alegre, el Jefe de Estación, don Reinaldo Pávez. Lo reemplaza don Alberto Mellado. (CONCHA, Corresponsal).

LOS SAUCES.— Se hace imprescindible la reparación del camino entre esta localidad y Lumaco. (CERNA, Corresponsal).

CAÑETE.— Ha asumido su cargo, el nuevo jefe de taller de la Escuela Granja, don Alejandro Medrano. (CONCHA, Corresponsal).

RANCAGUA.— El 6 de noviembre se reunirá el Comité del Cobre de la provincia, que preside el Intendente, con el objeto de conocer el Plan de Inversiones acordado por la CORFO. (LUCERO, Corresponsal).

ANGOL.— Entró en funciones la Planta Elevadora de Agua Potable que surtirá a la población durante los meses de verano. (ARANCIBIA, Corresponsal).

QUILLOTA.— Ha presentado su expediente de retiro el detective don Abelardo Riveros, después de 25 años de servicios. (PARDO, Corresponsal).

CON S. E. CONVERSARA ALCALDE DE LA GRANJA

LA GRANJA.— El martes próximo se entrevistará con el Presidente de la República, el Alcalde de la Comuna, don Carlos Liendo A., con el objeto de solicitarle la liberación de derechos aduaneros para las bombas destinadas al servicio de agua potable. En esta gestión acompañarán al Alcalde los regidores Juan López, Antonio Cires, Roberto Phillishs y el secretario don Eduardo Tasttes Aranda.— (CARVAJAL, Corresponsal).

SE OPONEN A QUE SE TRASLADE OFICINA DE IMPUESTOS INTERNOS

HUALAÑE.— La Municipalidad acordó por unanimidad solicitar a las autoridades de Gobierno se deje sin efecto el traslado de la oficina de Impuestos Internos a la localidad de Licantén.

En la misma sesión se acordó ceder terrenos adyacentes al Estadio para la construcción de un moderno local escolar, y consultar en el presupuesto del año próximo la suma de 5 millones de pesos para obras de agua potable. — (CORDOVA, corresponsal).

Sindicato Profesional de de Constructores y Contratistas de Chile

ELECCION DE DIRECTORIO

Citase a los señores socios para el martes 3 de noviembre, a las 19.30 horas, en primera citación y 20 horas, en segunda, en nuestro local de Ahumada 131, séptimo piso, oficina 711, a objeto de elegir el directorio de la institución, para el período 1953-1954. Se encarece la asistencia y la puntualidad.

El Secretario

Santiago, 29 de octubre de 1953.

SEXTO SORTEO DEL POLVO ESPECIAL PARA LAVAR

"GRINGUITO"

Nómina de las personas que resultaron premiadas en el SEXTO SORTEO DEL POLVO ESPECIAL PARA LAVAR "GRINGUITO", efectuado el 27 de octubre de 1953, en las Oficinas de la Compañía Industrial y con asistencia de representantes de la Cía. Distribuidora Nacional, Duncan Fox & Co. Ltd., Gildemeister & Co. Ltda. Williamson, Balfour & Co. S. A. y Oficina de Publicidad C. A. Bofill.

PRIMER PREMIO: $ 40.000.— en dinero efectivo, SILVIA ZARATE PALACIOS, Emilio San Martino 101, SANTIAGO, y además con Premios de $ 1.000 cada una, las siguientes personas:

SUSANA E. DE ROBLES, Matucana 1449, Santiago.

VERONICA ARIZMENDI, Santa Rosa 1736, Santiago.

MERCEDES BENAVIDES, 8 Oriente 883, Talca.

ERMELINDA MARTINEZ, Campo Militar Peldehue.

CECILIA DE PIZARRO, Pob. José Maza, Mariscal 51, La Pintana.

LUCIA REYES, Manuel Rodríguez 75, El Monte.

RODOLFO FERNANDEZ VILLA, O'Higgins 890, San Bernardo.

RAUL AGUILERA SILVA, Suspiro 391, Cartagena.

CARMELA DE MUÑOZ, Pob. Márquez, Pabellón A, Casa 6, Valparaíso.

PEDRO ZEBALLOS, Carrascal 4532, Santiago.

Para participar en el próximo Sorteo de GRINGUITO que se efectuará en el mes de ENERO de 1954, bastará con que Ud. envíe 10 tapitas superiores o inferiores de su envase a Casilla 570, Santiago, para optar al Premio Mayor de $ 40.000.— o bien a uno, entre diez premios menores de $ 1.000.— cada uno.

GRINGUITO... Yes, yes..., ¡mucho bueno!

$ 463.000.000 PARA EXTERMINAR EL CONEJO

SOLO 39 MILLONES DE PESOS DARA EL FISCO

INDUSTRIALIZACION DE ESTE ROEDOR ES PARTE DEL PLAN

El Ministro de Tierras, señor Jorge Muñoz de Closets, concedió ayer tarde una entrevista a la prensa metropolitana, para darle a conocer el informe que le entregó la comisión que estudió el problema de la plaga de conejos en la provincia de Magallanes.

"La plaga de los conejos en Magallanes —dijo el Ministro señor Muñoz— asume los caracteres de una calamidad nacional debido a los perjuicios cuantiosos que está causando a la ganadería de esa zona y a la economía nacional, por la disminución de carne y principalmente de lana".

"La comisión calculó que los fondos necesarios para combatir esta plaga serán 39 millones 200 mil pesos, por parte del Fisco, continuó el Ministro. Se emplearán 10 millones 600 mil pesos, que se destinarán a equipos fumigadores, material rodante, propaganda, introducción de especies combativas del conejo, etc. La campaña por cuenta del Estado continuaría con un costo de 7 millones durante otros 4 años".

De acuerdo con este plan, los particulares deben colaborar haciendo algunos gastos, que, según cálculos de la comisión, alcanzarán a la suma de trescientos ochenta y cuatro millones trescientos mil pesos. Gran parte de este gasto significa un aumento de capital de los particulares y solamente 134 millones deben considerarse imputables a fondo perdido. Serían invertidos en 50 equipos desmalezadores, mantenimiento de los mismos, rifles y balas. Mallas de alambre, aumento de dotación de animales, nuevas instalaciones y empastadas para la crianza de ganados en las zonas en que se vaya desplazando el conejo. Las inversiones de los particulares serían aplicadas en un plazo de cinco años.

INDUSTRIALIZACION DEL CONEJO.— Una vez que el Ministro señor Muñoz, explicó los costos calculados para la exterminación de la plaga del conejo en dicha región, agregó que serían industrializados aquellos animales que fueran cazados y que ya existían propuestas sobre este particular.

También anunció que viajará a Magallanes, el 5 de noviembre, para imponerse personalmente de la magnitud del problema y conversar con varios industriales de la zona que han propuesto aprovechar los conejos muertos.

La primera propuesta recibida fue de la Fábrica de Conservas Rosario, de la Sociedad Kovacic, que trabaja durante tres meses cada año en la centolla, y que se comprometería a industrializar durante el resto del año los conejos que le entregaran, produciendo carne enlatada a bajo precio. Se aprovecharía la piel de estos animales, que es pagada en Magallanes a un promedio de 12 pesos por cada pieza. También se trabajaría en la producción de harina de conejos, que es rica en proteínas, un magnífico alimento para la ganadería y sirve para abono.

Para esto sería necesario, instalar equipos frigoríficos, en las regiones de caza, donde se congelaría la carne para enviarla a los lugares de industrialización.

De vuelta de su viaje, el Ministro señor Muñoz, solicitará a su colega de Economía, fondos provenientes de la Corporación de Fomento y del Banco del Estado, para emplearlos en la adquisición de implementos auxiliares.

—En esto —dijo el Ministro a los periodistas— podrán ver si es negocio, cuando hay actualmente 35 millones de conejos en la zona y hay necesidad de exterminarlos, pero si este factor negativo se impulsara hasta convertirlo en uno positivo, tendríamos una fuente de riqueza inagotable, debido a la prodigiosa reproducción de este roedor.

LA HISTORIA DEL PROBLEMA.— Actualmente, debido a la plaga de conejos, el país pierde la suma potencial de 2 mil millones de pesos al año, por cuanto se ha reducido la producción de ganado, carne y lana. Sólo en Caleta Josefina bajó el año pasado en 20 mil cabezas la producción de ovinos. Otro de los cálculos de pérdida es que cada oveja ha disminuido en un kilo de peso, a causa de la falta de alimentación que ha aprovechado el conejo, ya que gusta de los mejores pastos, especialmente de los cultivados por el hombre, para el ganado.

El mayor número de conejos existe en la isla grande de Tierra del Fuego, que son predios fiscales. En la parte continental de la provincia, donde la mayoría de estancias son particulares, por propia iniciativa de los dueños se ha combatido esta especie.

Los 35 millones de conejos que hay en dos millones ochocientas mil hectáreas, se deben a su reproducción incesante durante 17 años. En 1935, fueron introducidos en Tierra del Fuego, algunas parejas de este roedor, para la caza practicada por diversión de algunos estancieros. Poco a poco fueron aumentando, en escala geométrica, de la siguiente manera: en 1940, se calcula que llegaban a unos 5 mil conejos. En 1945, a unos 200 mil. En 1950, a un millón y medio. En 1952, a unos 15 millones. Para llegar en este año, a una cantidad de 35 millones.

Cada 8 conejos comen tanto como una oveja; y entre todos, comen tanto como 4 millones de cabezas de ganado ovino.

METODOS DE CAZA.— Una gran responsabilidad en el exterminio de los conejos, será la intervención que tengan los concesionarios de tierras fiscales en Magallanes, por cuanto los resultados que se obtengan dependerán de la intensidad y preocupación de cada uno de ellos.

El arma que debe proporcionarse a los cazadores, es el rifle de calibre 22 Long, ya que es más económico y práctico. Junto con esto, debe emplearse gran número de perros especializados, como especies combativas del conejo, que serían criados en recintos especiales, para después ser dejados en libertad en las zonas donde existe la plaga.

La mayor tarea será rodear grandes sectores con malla de alambre, cerrando en círculo a los conejos a medida que vayan siendo exterminados. Habrá que obtener divisas para la importación de este implemento, pues la industria nacional no alcanzará a cubrir la demanda, si se considera que deben cerrarse 1.500 kilómetros lineales con malla de alambre. Rodeándose en pequeños sectores, deben ser algunos centenares de kilómetros, para que el sistema sea efectivo. Dentro de dichas zonas actuarían todos los elementos de combate, hombres, animales, gases, trampas, máquinas desmalezadoras y destroncadoras, etc.

Para que resulten efectivas las mallas de alambre, deben enterrarse 25 centímetros, haciendo una curva bajo tierra, dirigida hacia dentro del encierre, de tal manera que cuando cae el conejo, se tope con la malla y siga la dirección de ésta, volviendo a quedar dentro del cercado. El conejo es un animal falto de inteligencia y no comprenderá el truco del sistema. Si pasan algunos fuera del cercado, no constituirán un peligro.

LA COMISION INFORMANTE.— Durante tres largos meses trabajó la comisión sobre la plaga de conejos en Magallanes, para entregar su informe al Ministro de Tierras, señor Jorge Muñoz de Closets, integrada por los señores Víctor Bianchi Gundián, técnico forestal de la Dirección de Bosques; Osvaldo Alvarado Suárez, ingeniero agrónomo de la Dirección de Bosques; Gabriel Olalquiaga Fauré, ingeniero agrónomo y entomólogo de la Dirección de Investigaciones Agrícolas; Carlos Yáñez Bravo, biólogo y subdirector del Jardín Zoológico Nacional, y Carlos Strauss B., inspector de Pesca y Caza ad-honores y estanciero de Magallanes.

COMITE NACIONAL DE SEGURIDAD EN EL HOGAR. Ayer se llevó a efecto en el Crillon un té en honor de las señoras que compusieron el jurado del concurso "Soy capaz de evitarlo", del Comité Nacional de Seguridad en el Hogar. Las festejadas eran la esposa del Embajador de Italia, señora María Borga; la escritora María Flora Yáñez de Etcheverría; la Honorable diputado señora Lya Laffaye y la señora Mercedes Pinochet de Latorre. En la foto, sentadas, de izquierda a derecha: Sras Blanca Latham de Ward, Clara Alvarez de Rojas, Rosa Artigas, María Flora Yáñez, Excma. Sra. María Borga, Felicitas Klimpel, Paulina de Wallach y Dionisia Acuña. De pie: Sr. Julio Figueroa, Sras. Edelmira Jorquera de Pavez, Guillermina de López, Alejandra Victoria de Bustamante y Sr. Morris Wallach.

DON LUIS RODRIGUEZ EWER ha sido, recientemente, designado Gerente de la Compañía Chilena de Seguros "La Previsión". Después de una brillante carrera en esta Empresa, ha obtenido el justo galardón a su gran eficiencia. Conjuntamente con su designación, se procedió a nombrar como Subgerentes a los señores Ernesto Fernández Triday y Víctor Caro Luco, también meritorios funcionarios.

DOS ALTOS PERSONAJES DETENIDOS EN TORNO AL CRIMEN DE GUTIERREZ

En la mañana de ayer fueron detenidos por la Brigada de Homicidios dos altos personajes, los cuales podrían estar vinculados con el crimen cometido hace más de 22 días en la persona del empleado de la Compañía de Teléfonos: Antonio Gutiérrez Novoa.

Minutos más tarde de la detención, el juez del Séptimo Juzgado, don Raúl de Goyeneche y Petit, se hizo presente en el Cuartel General de Investigaciones, donde tomó directamente a su cargo los interrogatorios correspondientes, a los dos altos personajes detenidos, cuyos nombres deberán mantenerse en el más absoluto silencio, a petición expresa del juez sumariante y la Corte de Apelaciones, la cual encargo al magistrado Goyeneche la más absoluta reserva, en razón de ciertas publicaciones procaces que se han venido haciendo en torno al crimen de Las Rejas, que ha sido considerado como el puzzle policial más intrincado de los últimos tiempos.

Por su parte, el jefe de la B. H., René Vergara, declaró a los periodistas que "nada podía decir en torno a los personajes detenidos, y que tampoco podía asegurarse nada, sobre la posibilidad de que la detención de dichos personajes diera el hilo seguro para descifrar el suceso."

DICTAMEN ACERCA DEL RECURSO DE REVISION QUEDARA EVACUADO HOY

El Fiscal de la Corte Suprema, don Urbano Marín, evacuará hoy su dictamen sobre el recurso de revisión del proceso contra Alfonso Carreño Meneses, condenado a muerte por el doble homicidio en las personas de su esposa, Olga Saavedra, y su hijo de 16 meses de edad, Juan Antonio.

Una vez dictaminada la causa, los autos serán enviados al relator de turno para que prepare la relación que del caso hará ante la Corte.

97 ACCIDENTES EN UNA SEMANA SE HAN PRODUCIDO EN SANTIAGO

El alarmante problema de los accidentes en la vía pública ha arrojado cifras sorprendentes en la última semana, comprendida entre los días 19 y 25 del actual. Según las estadísticas oficiales, recogidas por la Prefectura de Carabineros y la Dirección del Tránsito, en la ciudad de Santiago, se registraron los siguientes accidentes: ATROPELLOS, 46. CHOQUES, 40. CAIDAS, 11. Total: 97 accidentes. Los accidentados resultaron 72, mientras la cifra de los muertos ascendió a 2, en la semana señalada.

INVESTIGACIONES CONTARA CON 66 VEHICULOS EL PROXIMO MES

Entre el 10 y el 15 del próximo mes de noviembre, llegarán a Chile las últimas partidas de máquinas, adquiridas por la Dirección de Investigaciones, con las cuales se completará la cantidad de 51 camionetas y 15 autos-patrulleros que motorizarán las labores policiales a lo largo y a lo ancho del territorio nacional, según dijo en la tarde de ayer a los periodistas, el jefe del Departamento de Movilización y ayudante de la Dirección General, Comisario Horacio Neyra.

Actualmente Investigaciones cuenta con diez camionetas en todo el país. Haremos un mejor despliegue en las batidas y labores detectivescas y solucionaremos definitivamente, los enormes problemas dependientes de la mala movilización actual del servicio.

—Lo lamentable —continuó diciendo— es que desde los primeros días de septiembre tengo en Aduana 10 camionetas y 5 autos patrulleros que no han podido ser recogidos por falta de diferentes trámites y obstáculos, entorpeciéndose de esta manera, la marcha ascendente de la policía. Cabe destacar que las máquinas importadas por la Dirección de Investigaciones no tienen divisas preferenciales, ni liberación de derechos de Aduana, ni ninguno de los beneficios que tienen las importaciones fiscales en Chile, igual que en todos los países del orbe.

D. ALIRO VELOSO MUÑOZ, DESIGNADO JUEZ DEL 1.er JUZGADO DEL CRIMEN

Por decreto supremo cursado por el Ministerio de Justicia, fue nombrado ayer juez del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, en carácter de interino, el secretario del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía en lo Criminal, don Aliro Veloso Muñoz.

Por decretos similares se cursaron, además, los siguientes nombramientos: a juez de letres de Viña del Mar, doña Marta Lavarello Richards; a secretaria del Cuarto Juzgado de Menor Cuantía en lo Civil de Santiago, la señorita Elena Contreras Acuña; a relator de la Corte de Concepción, el actual juez de Talcahuano, don Horacio Iturra Pacheco, y a secretario del Segundo Juzgado de Concepción, el juez de Nueva Imperial, don Carlos Cerda Medina.

Se recibió en la tarde, en el Ministerio de Justicia, la terna para proveer el cargo de juez de letras de Santa Cruz, la que componen el juez de letras de Coronel, don Lionel Beraud Poblete; el juez de Menor Cuantía de Valparaíso, don Luis Varela Rodríguez, y el abogado idóneo don Servando Jordán López.

EN UN TRAGICO ACCIDENTE MURIO UN CONSCRIPTO

En el Campo Militar de Peldehue ocurrió ayer un trágico accidente, en el cual perdió la vida el cabo conscripto don Mario Díaz, y resultaron heridos los conscriptos señores Pedro Fuentes Juan Gutiérrez y José Ovando y cabo don Juan Tapia.

Este lamentable hecho ocurrió cuando este personal, que pertenece al Regimiento de Infantería "Buin", viajaba en una camioneta luego de haber participado en un ejercicio de tiro de combate. El vehículo corría a regular velocidad, y de improviso se quebró el eje de la camioneta provocando un volcamiento.

Hasta anoche el conscripto Pedro Fuentes continuaba en estado grave, pues sus heridas son múltiples y está aún inconsciente.

Los restos del conscripto Mario Díaz serán sepultados con los honores correspondientes, ya que murió en actos de servicio.

El "Buin" se encuentra haciendo vida de campaña desde hace algunos días, igual que otras unidades de la guarnición.

34 AÑOS DE EXISTENCIA CUMPLE HOY "LA MUTUAL DE LA ARMADA"

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FUE UNO DE SUS PRIMEROS ASEGURADOS.— BRILLANTE TRAYECTORIA

34 años de existencia cumple hoy una de las primeras y más prestigiosas sociedades de seguros de vida del país, "La Mutual de la Armada", fundada el 31 de octubre de 1919, a iniciativa de un distinguido marino de nuestra Marina de Guerra, y que fuera también destacado servidor público de Valparaíso: don Lautaro Rozas. Desde ese mismo instante puede decirse esta compañía encauzó sus actividades, guiada por expertas manos, por un camino siempre ascendente que la ha colocado en el sitial de inmenso prestigio de que hoy goza en todo el país, como lo demuestra el hecho de contar con 83.293 pólizas que corresponden a 70.000 asegurados entre marinos, militares y civiles distribuidos desde Arica a la Antártida. Cabe destacar el hecho que entre los primeros tomadores de pólizas a poco de iniciar su vida "La Mutual de la Armada", se cuenta a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo, y figuran en sus registros desde los Almirantes, hasta el más modesto marinero porque para todos ellos, como también para el elemento civil, fue organizada la institución.

Don Lautaro Rozas, fundador de "La Mutual de la Armada"

Las reservas generales acumuladas alcanzan a la elzada suma de 300 millones de pesos, y hasta diciembre del año pasado se había pagado 6.797 pólizas de socios fallecidos que representan 51 millones 270 mil 237 pesos y 84 centavos. Ha realizado, a la vez, una fecunda acción social facilitando préstamos de auxilios a sus asegurados por valor de 70 millones de pesos y préstamos hipotecarios para la compra de propiedades con deudas a largo plazo, y por un valor superior a los 80 millones; ha levantado dos grandes colectivos populares para sus asociados de escasos recursos, los cuales le son arrendados a precios módicos, contando con toda clase de comodidades. Su cooperación al progreso urbanístico de Valparaíso la demuestra con nuevas y modernas construcciones, y es apreciable su contribución para la construcción del Grupo Escolar del sector puerto, que quedará frente a los mismos colectivos de su propiedad.

Preside actualmente el Consejo Directivo, don Juan A. Cornejo Harker, y figuran en su Directorio, destacados miembros de la Armada. Desempeña el cargo de Director Gerente, don Carlos Fuensalida Vergara, a cuya acción dinámica y entusiasta "La Mutual de la Armada", debe en gran parte la envidiable situación que hoy ocupa en el comercio de seguros del país.

Superación técnica de la Sociedad Electro Industrial Ltda. conoció el Jefe del Estado

Admiró horno que se exhibe en el stand de edificio España

La clara evidencia del progreso alcanzado en los últimos años por la industria nacional, y la convicción elocuente de que nuestro país tiene en la metalurgia un formidable rubro de producción, ha quedado demostrado a través de la Primera Exposición de la Industria Metalúrgica de Chile.

El Presidente de la República, al inaugurar este torneo, así lo dio a conocer durante el recorrido que en compañía de sus Ministros y de altas autoridades, efectuó a través de los diversos stands del Edificio España.

STAND DE LA SOCIEDAD ELECTRO INDUSTRIAL LIMITADA. — Llamó poderosamente la atención del Primer Mandatario el magnífico horno industrial que se exhibe en el segundo piso, en el stand de la Sociedad Electro Industrial Limitada, de la firma Biggi y De Deo. La perfección de sus líneas, la excelencia de su construcción, su capacidad industrial y el tecnicismo de sus dispositivos, lo atrajeron hacia dicha construcción para examinarla de cerca. Inquirió detalles al representante de la firma, don Juan M. Canessa, quien, con profusión de datos técnicos, lo impuso en detalle sobre los pormenores de este evidente acierto de la industria chilena. Le hizo presente que la firma Biggi y De Deo, amparada por su prestigio, ha instalado sus hornos eléctricos industriales en los principales establecimientos del país, y que los hornos que mantienen el Hotel Carrera, el Goyescas, la Fábrica de Galletas "Sande", etc., fueron construídos en la Sociedad Electro Industrial Ltda. En su ejecución se emplearon las manos de los obreros chilenos, materiales chilenos y técnicos también chilenos. Asimismo, se le dió a conocer, que entre diversos hornos instalados en Chile por esta industria, hay algunos que tienen capacidad para doscientos kilos de productos, y que por medio de sus sistemas rotativos, facilitan la labor de las personas encargadas de su manejo, y a la vez prestan considerable utilidad.

HORNOS PANIFICADORES. —Se dió a conocer al Jefe del Estado que la firma está estudiando detenidamente la fabricación en Chile de hornos panificadores, a fin de ampliar la producción nacional, y economizar al Fisco la fuerte salida de divisas que significa la importación de estos artefactos. En Chile se pueden fabricar y con notoria superioridad técnica y económica sobre los importados. Además, se hizo presente a S. E., que la construcción de estos hornos en nuestro país, permitirá también coadyuvar a la solución del problema del pan, ya que mecanizando la industria, se podrá elaborar un producto de mejor calidad, e incluso, obtenerse un menor precio.

No obstante, con abierta sinceridad, el señor Canessa informó al Primer Mandatario que antes de iniciar la construcción de los hornos panificadores, será preciso hacer profundos estudios técnicos y delicados cálculos, a fin de trazar en forma concreta y sólida, el porvenir de la nueva especialidad industrial.

SE ALIMENTARIAN CON PETROLEO NACIONAL. — La importancia de la nueva construcción que proyecta la Sociedad Electro Industrial Ltda., de la firma Biggi y De Deo, reside en que los hornos panificadores, que dichos industriales se encuentran en condición de fabricar a breve plazo, consumirán en su funcionamiento, petróleo nacional. Combustible barato y producido por Chile alimentará su funcionamiento, produciéndose por este concepto una nueva economía en divisas, para el país, las cuales se podrían invertir en importaciones de implementos mecánicos que nuestro país aún no produce.

FELICITACIONES DE S. E. —El Presidente de la República escuchó en detalle los pormenores técnicos del horno en exhibición y se interesó especialmente por los hornos panificadores, cuya construcción en Chile, vendrá a llenar otro de sus patrióticos anhelos, a través de los cuales, espera levantar la prosperidad y el progreso nacionales.

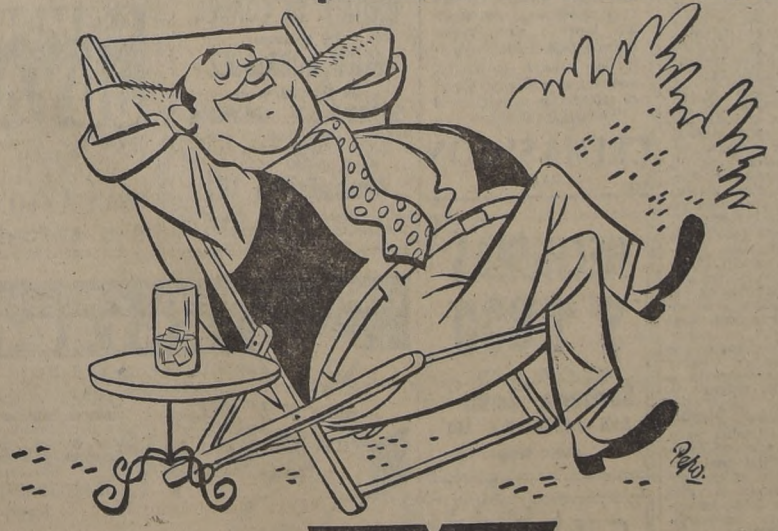
Antes de despedirse, pronunció algunas frases de estímulo para perseverar en tan loable esfuerzo, y felicitó efusivamente a los señores Renato Biggi y Luis De Deo, haciendo extensivo este reconocimiento al presidente de la ASIMET, don Ernesto Ayala, por su feliz iniciativa de organizar esta exposición, que por primera vez, ha dejado en evidencia el alto poder industrial metalúrgico de nuestra nación.

DETALLES DE LA INDUSTRIA. — La Sociedad Electro Industrial Ltda., tiene instalada su fábrica en Portugal 1726. Cincuenta obreros especializados chilenos, colaboran en sus amplios talleres, y bajo la dirección técnica del señor Luis de Deo, dan impulso a la industria nacional. El señor De Deo es ingeniero especializado en Italia, y es autor de numerosas innovaciones que han revolucionado la técnica moderna. En Chile, se inició esta industria hace sólo dos años y sus productos se han impuesto por su calidad y economía. No obstante, falta un mayor mercado para colocar los magníficos hornos que fabrica, y para iniciar la construcción en serie de estos elementos de trabajo, que prestan innegables servicios a panaderías, fábricas de galletas, etc.

Mientras se practican estudios tendientes a subsanar el inconveniente indicado, la Sociedad Electro Industrial Ltda., ha abarcado con notable acierto, otras especialidades, tales como la cerrajería artística, construcción de verjas metálicas, etc.

CHILE EN MARCHA.— La revelación más categórica de la potencia industrial de Chile y la certeza de que la metalurgia podrá levantar nuestro standard económico a incalculables proporciones, comprobó el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, durante la visita a la primera Exposición de la Industria Metalúrgica de Chile. Junto a sus Ministros y altas autoridades, recorrió los diversos stands y se interesó por los detalles de cada industria. Especial interés demostró por el horno que exhibe en el segundo piso la Sociedad Electro Industrial Ltda. Su acabada terminación, la eficiencia de su uso y el elevado tecnicismo que revelan sus múltiples dispositivos, le dió una demostración elocuente del progreso de la industria chilena. En el grabado superior aparece el Jefe del Estado felicitando al representante de la Sociedad Electro Industrial Ltda., don Juan Mario Canessa, por las brillantes perspectivas que la industria donde colabora ofrece para nuestro país. Lo rodean el Gerente de la firma, don Renato Biggi; el Ministro de Hacienda y de Economía, don Guillermo del Pedregal, y el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson. En el grabado de abajo aparecen conversando sobre la técnica que emplea esta gran empresa en sus construcciones, el presidente de la Asimet, don Ernesto Ayala; el Primer Mandatario; el Ministro señor Del Pedregal; don Juan Mario Canessa, y el gerente de la firma señor Renato Biggi.

Mientras Ud. descansa...



SHELL X-100 MOTOR OIL

Prolongará la vida de su motor dentro de un mínimo de gastos pues evitará la corrosión provocada por la condensación de vapores de agua... y

MANTENDRA SU MOTOR COMO NUEVO

SHELL CHILE LIMITED

West Coast Publicity

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. —Don Manuel Sáez Gil, y señora, serán festejados hoy con un almuerzo en el Círculo Español. En esta oportunidad, el Embajador de España, Excmo. señor José María Doussinague, hará entrega al señor Sáez, de la condecoración "Isabel la Católica", que el Gobierno de España le ha conferido en atención a los servicios prestados a la colectividad residente, durante los cuatro años que sirvió como Director del Círculo Español.

MATRIMONIO CONCERTADO.— El sábado pasado quedó concertado el matrimonio de la señorita Liliana Herrera Cousiño con el señor Hans Zimmer Reuter.

Hicieron la visita de estilo el señor Bert Zimmer Reuter y la señora Nena Schwarzenberg de Zimmer.

COMIDA.— Hoy se reúnen en el Danubio Azul, en una comida de camaradería, los médicos egresados el año 1935.

EN EL COUNTRY CLUB.— Para inaugurar la temporada de primavera, se llevará a efecto hoy en el Country Club, un baile de gala, para los socios de esta institución.

Señorita BIANCA PERTIER U., cuyo matrimonio con el señor Emilio Stecher C. será bendecido hoy en casa de la novia, a las 16.30 horas. Pondrá las bendiciones, el capellán Monseñor Abarzúa.

Matrimonios y reuniones de hoy.-

MATRIMONIOS.— Señorita Ana Gigoux Mac Crea, con el señor Mario Barros Van Buren, a las 16.15 horas, en la Iglesia de los Sagrados Corazones (Padres Franceses).

—Señorita Elvira Moore Rodríguez, con el señor Sergio Reyes Bustamante, a las 12.15 horas, en la Parroquia de San Lázaro (Ejército 417).

—Señorita María Eugenia Ferrari Klockmann, con el señor Juan Bertossi Laurent, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17.30 horas.

—Señorita Gabriela Ramírez Etchegaray, con el señor Germán Ahumada Ross, en la Iglesia de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1661), a las 17.30 horas.

—Señorita Gloria Silva Mayer, con el señor Carlos Ugarte Silva, privadamente.

—:oOo:—

RECEPCIONES.— Gloria Garrido Melo, ofrece una recepción a sus relaciones.

—María Amelia Irigoyen Díaz, una recepción en su residencia de Pedro de Valdivia Norte, a las 20 horas.

—Eliana y Rosa Errázuriz Moreno, ofrecen una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones.

—Carmen Luz Mena Velasco, una comida-baile a sus relaciones sociales.

—Con motivo de su Primera Comunión, Eduardo Troncoso Vargas ofrecerá una matinée infantil en su residencia de Avenida Lyon 289.

—Eugenia y Eliana Martínez Fernández, con motivo de su Primera Comunión, ofrecerán una matinée infantil a sus numerosas amiguitas. Amenizarán esta fiesta los títeres de Meche Córdova.

MANIFESTACION.— La señora Sara Gómez de Espinoza y señorita Elsa Palacios ofrecieron una manifestación a la señora Maggie K. de Gómez Millas con motivo de su reciente jubilación.

Asistieron las siguientes personas: Maggie K. de Gómez Millas, Sara G. de Espinoza, Berta T. de Johnson, Estela Rojas F., Clarisa P. de Millet, Judith A. de Casali, Elba Peralta H., Amanda Cañas G., Elsa Palacios von Helms, Juana C. de Vásquez, Rosa Nuche I., Julia Ulloa R., Amelia Rojas G., Lidia S. de Acevedo, Mercedes S. de Barahona, Esmeralda M. de Navarro, Nelly Varas, Modesta Herrera L., Elena Ossa T., Carolina Valenzuela R. y Teresa R. de Maldonado.

Excusaron su inasistencia: Luzmila H. de Bustos, Elisa B. de Scheneider, Elena Schürman, Amelia S. de Pérez, y Blanca Vicari.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte: Roberto Estévez Cordovez y Elena Marín de Estévez participan a usted el matrimonio de su hija Lucía con el señor Roberto Alliende González, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el domingo 8 de noviembre, a las 12.30 horas.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido María Isabel, hija del señor Pedro Maturana y de la señora Judith Salas de Maturana.

—Ha nacido en Río de Janeiro (Brasil), José Armando, hijo del señor Armando Coelho de Freitas y de la señora Carmen Vigar Zonelli de Coelho.

DIRECTOR DE LA OPERA SUECA.— Por el Interamericano de Panagra llegaron ayer procedentes de Buenos Aires, el señor Nils Jravillus, y señora. El señor Jrevillus es Director de la Opera Real de Estocolmo, Suecia. Fueron recibidos en Los Cerrillos por personeros de la representación diplomática sueca en Santiago y destacadas personalidades de nuestro mundo artístico.

DEL EXTRANJERO.— Hoy es esperado en Santiago el señor Luis Baer, Agregado Agrícola a la Legación de Holanda en Buenos Aires.

.. **De Nueva York:** Excmo. señor Willard Beaulac, nuevo Embajador de los Estados Unidos en Chile, señora e hijos; señora Pamela Montt de Bascuñán, esposa de don Antonio Bascuñán Pérez, gerente de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, y sobrina; señor William Arzbaecher, teniente Sergio Barra, señora e hijo; Dr. Alfred Butz Jr. y señora; Rev. Lawrence Dark, señor Joseph Dorsey, señora J. Kirby, señor Lawrence Montag, señorita Elisa Muñoz, señor Robert Newman y señora, Dr. William Taliaferro y señora.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

LA VISITA A CHILE del Ministro de Guerra, General Cyro Espirito Santo, Embajador en Misión Especial del Brasil, ha suscitado en torno a su persona un movimiento continuo en los ambientes oficiales y diplomáticos. Como también la primavera se ha decidido a hacer su aparición por tierras chilenas, ambas circunstancias han sido celebradas con los uniformes de la oficialidad nacional, y con flores, pajas y tules en los sombreros de las damas.

* * *

SEDE DE UNA DE LAS RECEPCIONES, fue la Embajada del Brasil que lució el jueves sus mejores galas en honor de S. E. el Presidente de la República don Carlos Ibáñez del Campo, y del Ministro de Relaciones, Oscar Fenner, a quien el General Cardoso le hizo entrega de la Gran Cruz de la Orden "Cruzeiro do Sul", en la recepción mencionada. Anfitrión de la fiesta fue el propio ilustre visitante, que recibía los saludos de los cientos de invitados a la sede brasileña, primero en los recibos del palacio, y luego en el comedor en donde se sirvió el "ambigu" de rigor, acompañando al Presidente de la República y al Ministro recién condecorado. Esta vez el Embajador Cyro de Freitas Valle, dueño de casa, hacía los honores respectivos en otro ángulo de la residencia.

* * *

REPRESENTACIONES DE TODOS LOS AMBITOS se encontraban presentes. **A la cabeza del Parlamento, el Presidente del Senado, Fernando Alessandri, quien cambiaba ideas con el General Cardoso. Serios Magistrados presididos por el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, y misiá Carolina, su esposa. Funcionarios del Protocolo, con Luis Cubillos, su director, hacían las conexiones del caso en un continuo ir y venir por los salones. El escenario, en el que figuraban en igual inquietud social, Ministros de Estado, políticos de nota, periodistas y fotógrafos que iluminaban permanentemente con sus "flash" las escenas era matizado por las toilettes primaverales de ellas que al fin pudieron sacar a relucir sus modelitos de estación, después de prolongada espera de mejores días.**

* * *

EN ESTA PLATAFORMA DIPLOMATICO, político y social, no faltaron las notas humanas... El estuche que guardaba la condecoración recién impuesta al Canciller, fué abierto y cerrado a cada momento. Tomás Amenábar, secretario del Ministro Fenner, que llevaba el "tesoro" pasó a ser figura importante en la Embajada, y tuvo que informar a cerca del significado y calidad de las insignias. La curiosidad quedó satisfecha, más no así la vanidad de ciertas damas que ambicionaban cruz y medalla, para lucirlas irreverentes en algún traje sastre...

Su primer encuentro con la sociedad chilena tuvo en esa misma reunión Lida Liessin, la dama rusa, que por las medidas adoptadas por la democracia soviética, figuró en primera plana en los carteles internacionales, cuando pretendió, hace algunos años, venir a Chile en compañía de su esposo, Alvaro Cruz López de Heredia, hijo de nuestro ex representante en ese país don David Cruz Ocampo.

En su salida de la Unión Soviética, no sólo ha adquirido conocimientos de los usos y costumbres occidentales, sino que también, ha asimilado con prontitud, el chic francés, luciendo ayer un traje negro y estola de piel y sombrero de florcitas, encantador y sobrio...

Lida de Cruz, fue ayer centro de innumerables festejos, y muy grato para nuestros oídos fue su correcto castellano, que le fue enseñado por su esposo en Moscú...

PERO ENTRE LOS INTERESADOS en conocerla, no figuraron por razones obvias los diplomáticos yugoeslavos, como el llano y agradable Embajador Ilic y esposa y su Consejero Papic, y la elegante esposa, cuyo parecido con Ingrid Bergman, acusa algún origen nórdico...

El coronel Haroldo Accele Borges, que acompaña al ilustre visitante brasileño, como Ayudante, fue otro de los centros de concentración y divergencias de simpatía, en ese antiguo canal del cariño brasileño chileno... Alguién hizo la pregunta inútil para este caso... ¿Le gustó Chile?

"De inmediato"... contestó el Coronel... porque el idioma lusitano-brasileño es más sabio, en decir las cosas del corazón... La respuesta por supuesto impresionó más que todas las frases que siempre se dicen para estas ocasiones...

Y. R.

COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO EN JAPON.— En el Club de la Unión se efectuó anoche la comida ofrecida en honor y despedida del Ministro de Chile en Tokio, señor Roberto Suárez y señora. Asistieron: Ministro de Relaciones Exteriores, don Oscar Fenner Marín; Ministro de Salud Pública, Eugenio Suárez Herreros; Ministro del Japón en Chile, Katushiro Narita; presidente del Instituto Chileno-Japonés, don Guillermo Valenzuela Maturana; Primer Secretario de la Legación del Japón, señor Shiro Kondo, y señora Mitsuko Kondo; Segundo Secretario del Japón, señor Shigeru Obayashi, y señora Yoshito Obayashi; Tercer Secretario, señor Yoshimizu y señora de Yoshimizu; Carlos de la Barra, y señora, Manuel Cuadros Cerda, Jorge Vial Jones, Guillermo Tunekawa, general Ramón Cañas Montalva, Jorge Fernández Fernández, Fernando Varas Aguirre, Hugo Sievers, T. Hombo, y señora, Julio Domenech, y señora Ludmila Encelianoff de Domenech; Yolanda Ross Bravo, Carlos Barry Silva, Aquiles González Carvajal, Elena Precht, Arturo Canales Barrios, Alberto Rojas, Jorge Yamamoto; E. Karaki, M. Kido, Y. Nakagawa, K. Kawaguchi, Y. Murakami, Mauricio Frisman, Jaime Feibkes y señora, Raúl Pselly y Julio Matsumoto.

DIPLOMATICAS. — El Consejero Comercial de la Embajada de Francia, Sr. Jacques Soule, y señora Madeleine de Soule, ofrecerán un cóctel en los salones del Hotel Crillón, el próximo jueves 5 de noviembre, de 19 a 21 horas.

DESPIDIERON A EMBAJADOR EN JAPON.— Con una comida en el Club de la Unión, los miembros del Instituto Chileno-Japonés de Cultura despidieron ayer al Ministro de Chile en Japón, señor Roberto Suárez Barros. Invitado de Honor asistió el Canciller, don Oscar Fenner Marín, quien aparece en el grabado teniendo a su derecha a la señora Fusako de Narita, esposa del Ministro de Japón en Chile. Al centro, el festejado, y a continuación el Ministro japonés Excmo. señor Katushiro Narita.

CRITICA MUSICAL

Concierto a cuatro manos

En el Instituto Chileno-Francés de Cultura se presentó un programa de música a cuatro manos, es decir, de obras escritas en original para dos pianistas, a cargo de Ellen Tanner y Free Focke. La finalidad de esta música no es idéntica de ninguna manera con la de aquella que consistía en "arreglos" de obras escritas de distinta manera, y que se hacía para formar a esta base aquel ambiente ficticio de una cultura musical de salón, como consecuencia del romanticismo de mal gusto que comenzó ya a mediados del siglo pasado, y que se mantuvo hasta hace pocos decenios en los principales medios musicales donde aún el sentimentalismo representa la medida básica de los valores estéticos.

La presentación que nos ofrecieron los dos intérpretes —ellos nada tienen que ver con la categoría de los ejecutantes "amateurs"— ha sido una muestra ejemplar en qué forma deben llevarse a cabo tales recitales; porque aquí, ambos se han sabido colocar en el plano auténtico de la más seria preparación investigadora del estilo de cada una de aquellas obras, y se han impuesto a su contextura interior no sólo desde el punto de vista formal, sino también en sus significaciones superiores; en lo que está escrito detrás de las notas; donde comienza la esencia ideativa; y si esto en un solista significa la parte integral de su interpretación; de su búsqueda de estilo en la ejecución, mucho más debe ser valorada tal empresa cuando representa la labor en conjunto de dos intérpretes al piano; pues, no se trata de sumar ambas actividades mentales, sino saber unificar y fusionarlas en una unión superior, en todos los aspectos de todos los elementos de estructura musical, en construcción, en que el tocar "en conjunto" en forma correcta representa lo más elemental. Pero, es esto precisamente lo que en nuestro medio no ha llegado a realizarse en forma debida. La interpretación que ambos artistas nos ofrecieron, advirtió una complejidad tal, que encima de los aspectos formales, aún en el terreno categorial supremo, alcanzó un grado de perfección que según recordamos no hemos podido presenciar hasta ahora en ninguna parte. Se produjo aquella irradiación anímica que es resultado de una captación espiritual y no de una mera ejecución "a cuatro manos", realizada en perfecta sincronización.

Los dos intérpretes alternaron virtualmente en la persecución de las ideas que la música exigía. Así, música de este género escrita con esta determinada finalidad se descubre en su contenido emocional encima de su factura formal, mientras aquella otra no escrita para ésto se desnaturaliza. pues, la alternación es artificial y no corresponde a su estructura intrínseca.

En lo que se refiere a la formación del sonido, debe decirse que la unión para tocar llegara a una superioridad poco común, además de la perfecta sincronización en el orden rítmico y de tiempo, de agógica, equilibrio sonoro en relación con lo temático y armónico, en graduaciones, matizaciones, todo aquello donde el más leve desentendimiento puede llevar fácilmente a la separación y absorción pasajera, respectivamente; lo último lógicamente peligrara más la ejecución de las partes agudas de la textura musical, es decir, de la que estuvo a cargo de la pianista. En esto, la actuación tan mesuradamente pensada y realizada de parte del pianista Free Focke, fue decisiva para el logro de la presentación.

La transparencia en la construcción en cuanto al elemento melódico y la estricta mantención de la frase hacia su contenido temático no estuvo ausente en ningún instante de estas interpretaciones, a la cual se han sometido todas las demás operaciones de interpretación, hecho tanto más meritorio cuanto que por lo general se cree erradamente que el tipo de música así llamada "impresionista" pueda prescindir de tal "jerarquía" de elementos formales. Esto influyó tan positivamente en la aplicación del pedal, que ha sido objeto de la más sobria y reservada observancia. Esto garantizó, por su parte, la transparencia de la ejecución, (siempre junto con la repartición proporcional de la sonoridad), que es una de las cosas más importantes en toda clase de música, pues, ninguna música organizada constituye una especie "brumas" incontroladas con arbitrarias nebulosas de continuidades armónicas, etc.

Por eso, debemos mencionar ante todo como un ejemplo, la presentación de los "Seis Epígrafes Antiguos", de Debussy, que significan una de las cumbres, acusando una pureza y claridad formal que incluye todos los imaginables recursos de matices, de colorido, al estar basada siempre en una sólida línea temática que no abjura de sus principales elementos de estilo, tanto en motivo melódico como en su textura de armonía. Esta interpretación, al ponerse a la altura de esta obra tan honda y genialmente inspirada como pocas de la literatura para el piano, alcanzó el éxito más completo por parte de ambos: y aquí he de acentuar que la pianista, en sus partes, llegó a una diferenciación de matices de notable sutileza en el sonido y fraseo detallado, mientras el pianista mantuvo con su auténtico impulso natural y dinámico el fondo sonoro. Su ductilidad ha sido extraordinaria y dirigió casi imperceptiblemente tiempo y ritmo. Cada uno de los trozos de esta obra ha sido dado en su particularidad de estilo.

Esto se hizo igualmente evidente en la "Ma Mére l'oye", de Ravel, obra que en su constructivismo medular se conforma con una sustancia creativa inferior que la obra de Debussy, aunque no carece de aspectos sumamente personales e interesantes en la inventiva de elementos, sobre todo, en lo rítmico, en relación con lo melódico; además de su contenido de sugerencia, incluso alegórica y bizarresca. También aquí la presentación demostró la más acabada familiarización al respecto, en que la pianista tocó con refinado sentido musical, seguridad rítmica y espíritu para los imponderables de la obra. Y en la Sonata de Poulenc, música de suma diversidad e impetuosos impulsos sobre todo en ritmos, la sincronización llegó a una contrastada paleta de sonidos muy claramente formados, y sin descolores en los fuertes. Ambos ejecutantes se fundieron en la combinación equilibrada del sonido hacia su más auténtico estilo.

En la obra de Mozart, que aparentemente en su carácter concertante tan transparente de lineatura, es más liviana, la corrección formal tiene que coincidir con suma precisión con el concepto de estilo en la profundidad; pareció que había en lo temperamental una cierta disensión entre ambos artistas; por lo menos el estilo lleno de impulso de Focke con acentos dramáticos no encontró respuesta completa en la imaginación de la pianista que en muchas partes, incluso el Andante, se limitó en una versión sonora algo plana y menor vibración hacia la debida espiritualidad. En el Allegretto hubo mayor sugerencia al respecto.

Dr. A. G.

—A bordo del vapor "Santa Isabel" de la Grace Line, procedentes de Nueva York, llegaron distinguidas personalidades de nuestro mundo social, comercial y diplomático.

RIFA DE JUGUETES.— En una vidriera cedida gentilmente por la Casa Muzard, calle Moneda 947, se exhiben los valiosos juguetes que rifa la Parroquia Santa Marta (Diego de Almagro 5225), el 20 de diciembre próximo, ante el Notario don Luis Azócar, con el objeto de reunir fondos para sus obras y de acuerdo con la autorización concedida por Decreto Supremo N.o 4836 de fecha 23 de septiembre último.

La exposición de los maravillosos juguetes que se rifan ha constituído un acontecimiento social, y son muchas las personas que han concurrido a ver los magníficos premios y a adquirir su número de las señoras y señoritas que graciosamente atienden la venta al público.

Dado el interés que existe por esta verdadera Lotería de Navidad, en la que se sortean 100 premios de calidad, tales como dos bicicletas con motor, dos bicicletas sin motor, proyectora alemana, tren eléctrico completo, triciclo inglés, maravillosas muñecas españolas, lujoso auto para niño, meccano eléctrico importado, linda radio de velador, etc., la Comisión organizadora nos encarga comunicar a los padres de familia que lleven a sus niños a presenciar la exposición, y a las personas interesadas en adquirir números que hagan su compra con la debida aticipación, a fin de evitar la gran afluencia de público en los días anteriores al sorteo.

Los últimos temporales dejaron cientos de familias sin hogar. Entre ellas 99 personas se albergaron en la Parroquia de María Goretti de la Población "Los Nogales", 90 encontraron refugio en el Hogar de Cristo. Pero esto es transitorio. Ayude a levantarles una pieza: $ 15.000. Cualquiera contribución suya será un aporte valioso en esta obra de salvación nacional. Su óbolo envíelo a: Secretaría del Hogar de Cristo: Alonso Ovalle 1479. Teléfono 88798.

PRIMERAS COMUNIONES.— El domingo 1.o de noviembre, festividad de Todos los Santos, a las 8.30 horas en la Iglesia del Colegio de los RR. PP. Franceses, el Excmo. señor Augusto Salinas F., Obispo de Ancud, administrará la Santa Confirmación y dará la Sagrada Comunión a las alumnas del Liceo N.o 1 de Niñas que cursan preparatorias.

La nómina es la siguiente: Señoritas: Aguilar Ojeda, María Cristina; Alvarez Gutiérrez, Mónica; Anguita Pinochet, Luz María; Azócar Baraza, Silvia; Bacull Latorre, Virginia; Barranco Pérez, Gloria Pilar; Brieba Mercado, María Cristina; Caballero Joannes, Ana María; Cáceres Escudero, Patricia; Canales, Patricia; Ceballos Martínez, Lucía; Cosio Barrientos, Catalina; Concha Burgos, Elsa Margarita; Cordero Sepúlveda, Gloria; Cruz Ulloa, Silvia; Díaz Basso, Gabriela Isabel; Droguett Núñez, Myriam; Droguett Núñez, Juana; Espinoza Gómez, María Soledad; Fajardo Maccario, Liliana; Fernández Fredes, Olaya; Figueroa Manns, María de la Luz; Figueroa Manns, Margarita Rosa; Fortuño Ferrada, Edith; Gana Espinoza, Gloria; Gauthier Greve, María Ximena; González Urzúa, María Bertina; González González, Ximena; Gundar Alvarado, Ivonne; Jaramis Rehbein, Marina; Leighton Flores, Ema; Lehuedé Chaparro, Gloria; Lennon Vaccari, Verónica; Lepe Lorza, María Elena; Lepe Lorza, Verónica; Ljubetic Parejo, María Antonieta; Mandujano Basten, María Inés; Medina Salinas, Teresa; Miqueles Rodríguez, Sara Inés; Montt Marchant, Gabriela; Nocchi Frascoli, Gloria; Olivares Valenzuela, Margarita; Olivares Valenzuela, Georgina; Ortega Ortega, María Elena; Ortega Ortega, María Soledad; Rodríguez Quiroz, María Ester; Sanhueza Artes, Rosa; Schnacke Schneider, Xaviera; Silva Valenzuela, Margarita; Silva Valenzuela, Carmen; Silva Santelices, María Angélica; Soza Sanfuentes, Mónica; Suárez González, Mónica; Tapia López, Gabriela; Valpuesta Saldías, Valentina; Viviani Saldaño, Clara; y Viviani Saldaño, Gioconda.

La parte musical estará a cargo de la distinguida profesora, doña María Eugenia Lazcano, y un coro de alumnas de los Liceos números 1 y 2 de Niñas.

La Condesa Emma De Sanctis vda. de Venezian.-

A una avanzada edad ha fallecido en Matelica (Italia), donde residió en sus últimos años, la Condesa Emma De Sanctis vda. de Venezian.

Descendiente de una antigua familia de la provincia de las Marcas, casó muy joven con el conocido jurista y catedrático de la Universidad de Bolonia, Prof. Giacomo Venezian, caído combatiendo en la guerra 1914-18. Fue dama de gran cultura y de elevadas virtudes, que sembró el bien a manos llenas durante toda su vida, dedicando su tiempo y su corazón a las obras benéficas y sociales.

Sus hijos recuerdan en ella a la madre cariñosísima y solícita que los siguió amorosamente en todas las circunstancias de su existencia: fue así como, para asistir al casamiento de un hijo en Chile, viajó en años pasados a nuestro país, donde permaneció varios meses, manteniendo siempre los más gratos recuerdos de su estada entre nosotros.

La extinta era madre del señor Sergio Venezian, gerente en Chile de la Compañía Italiana de Vapores.

EXPOSICION Y CONFERENCIA SOBRE V. VAN GOGH.— El próximo lunes, en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, se inaugurará una exposición de las mejores reproducciones que existen en Chile, de la obra pictórica de Vincent Van Gogh.

El miércoles 4, en la Sala de Actos, a las 7 P. M., el conocido crítico y ensayista Antonio Romera, disertará sobre la obra de Van Gogh y se proyectará una cinta cinematográfica sobre el conocido pintor.

AL EXTRANJERO.— Próximamente se dirigirá a Europa el ex Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández Jaque.

ENFERMOS.— En el Hospital Militar ha sido sometido a una intervención quirúrgica la señora María Letelier de Larenas, esposa del coronel de Ejército don Alfredo Larenas Lavín.

—Continúa mejor don Luis Casanueva Opazo.

—En el Hospital Militar fue sometida ayer a una intervención quirúrgica, la señora Amadora Carmona viuda de Labarca. Su estado es satisfactorio.

JOSE M. SANCHEZ
Abogado.
Especialidad en
JUICIO MATRIMONIAL
Nulidad, divorcio, alimentos. Tramitación rápida.
AHUMADA 370 — Of. 606
De 10 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas

NANCY M.R.
GRAN SURTIDO
Faldas de lana y algodón, chalecos y chombas en lana fina. Blusas de organza y batista suiza. Nylon, popelina, etc.
MAC IVER 266
CREDITOS

Polvos Anthea
Roger & Gallet - Paris

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

ESPEJOS
DE TODA CLASE DIRCTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidriería AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

FALDAS
GRAN Surtido
EN MODELOS Y COLORES A SOLO
$438.-
ROSAS 1130 FABRICA

DIVORCIOS
Exclusivamente
ABOGADOS
MESA Y GUERRERO
Estado 152 — Of. 811
RAPIDEZ
Atención: 11, 13 y 18 a 20 horas

MODAS Betty
OFRECE GRANDES
CREDITOS
TRAJES de fiesta.
BATAS
TRES CUARTOS en todos los tipos.
TRAJES SASTRE y de fantasía.
SIN PIE
Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales.
MONEDA 884
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

DECORADORA
DE
INTERIORES
Titulada, se ofrece para trabajar con Arquitectos o Mueblería.
Dirigirse por escrito o personalmente de 3 a 6 P. M.
A. HIDALGO
AVENIDA ESPAÑA 430

Diferente de las demás
Crema concentrada por lo tanto económica. La Crema Simón se usa sobre la piel húmeda, penetra así muy profundamente y su acción es mucho más rápida y eficaz. Devuelve y conserva la piel flexible, fresca y sin arrugas. Recomendada contra la irritación, rojeces, partiduras, manchas, es la "Crema Diaria" de millones de mujeres en el mundo entero.
CREMA SIMON
P30 PARIS

HECHURAS
$ 1.800
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955

CHALET
EN
VIÑA DEL MAR
se arrienda por la temporada de verano. Tiene siete dormitorios y excelente ubicación e instalaciones.
FONO 80686 — VIÑA

LA ELEGANCIA
MODAS Crédito
ABRIO SUS PUERTAS A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EN SU NUEVA DIRECCION DE
SAN DIEGO 1238

HILDA F. DE CORREA
Ex Pedicura
ESTER RODRIGUEZ
Ex Depiladora de
SIMON Y GEMES
Avisan a su distinguida clientela que se trasladaron a su local propio de
Ahumada N.o 131
5.o piso, Depto. N.o 521. Tel. 67727
(ALTOS DEL WALDORF)

Brummell
ARRIENDA
CHAQUET FRAC
SMOKING Y TRAJES
NEGROS NUEVOS
MONJITAS 681 FONO 30348

ROPA DE GUAGUA
Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano.
Santa Rosa 947
FONO 35526
CASA PARTICULAR
REGALOS

COMPRO JOYAS
SUPERANDO LAS MEJORES OFERTAS
JOYERIA "SAN ANTONIO"
SAN ANTONIO 80

FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"
ART. ALESSANDRI 33 — EX ESTADO (Subterráneo)

OFRECE: dormitorios, comedores, muebles de cocina, livings modernos, muebles sueltos. Normandos, Chipendale, Reina Ana y Colonial.
FACILIDADES DE PAGO
y también sin pie

HOTEL Y TERMAS DE PANIMAVIDA
PANIMAVIDA CHILE
Avisa a sus distinguidos clientes que abrió sus puertas el
30 DE OCTUBRE
Las reservas se reciben en la Administración del Hotel, dirección postal: PANIMAVIDA.
INFORMACIONES EN EL HOTEL RITZ

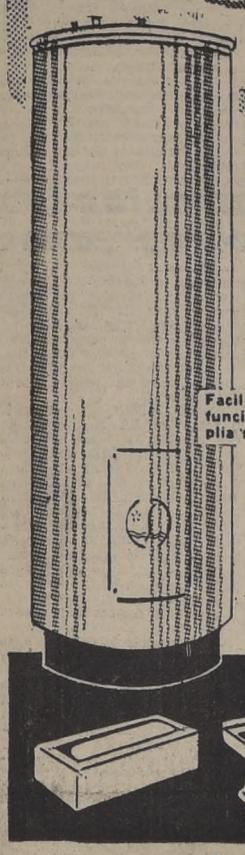
Para el hogar y la Mujer

PARA SELECCIONAR EL REGALO INFANTIL

La primavera es profusa en primeras comuniones y fiestas infantiles. Ceremonias y reuniones que traen grandes afanes a las madres de familia. Unida a la preparación espiritual necesaria para el acontecimiento máximo católico, existe una serie de pequeños grandes detalles de los cuales no se pueden prescindir. La elección del traje apropiado y los accesorios que le acompañarán producen ciertos dolores de cabeza a las mamás, tías y hasta a las abuelas. Una vez resuelto este problema viene el de los objetos apropiados para la fiesta y el regalo al niño o niñita que será la primera figura en la ceremonia religiosa. Bueno es saber que todas estas cosas se encuentran reunidas en una sola parte, para economizar tiempo y distancia en su adquisición. La Casa Jeanne d'Arc, en calle Ahumada, una de las firmas más antiguas del centro de la capital, ofrece para esta oportunidad una infinidad de artículos del más refinado buen gusto.

El libro de misa blanco y con hermosa tapa en colores, rosarios, estampas, cuadros litúrgicos, etc. A esto se une la serie de objetos y chiches para bautizos y regalos de fiestas infantiles, seleccionados con el máximo de dedicación. Desde hace muchos años parte de las colecciones de casa Jeanne d'Arc, lucen en las vitrinas de recuerdos y hacen la felicidad del niño de hoy.

agua caliente al instante!



CON TERMOCALENTADORES ELECTRICOS,

Siam

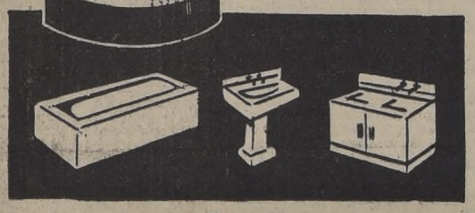
En cualquier momento, disponga de agua caliente abundante y económica, con un termo-calentador SIAM

Facil de instalar, su perfecto funcionamiento le asegura amplia satisfacción.

En modelos de sustentación o de pedestal para 100, 150 y 250 litros.

Califonts

Vea los diversos modelos de Califonts SIAM.



Siam DI TELLA S.A.

Matías Cousiño 54 y 64. (entrepiso)
tels. 83108, 83109, 63986
AHUMADA 65, tel. 89663
A. B. O'Higgins 2314
Tels. 93101, 94943
Casilla 13360, SANTIAGO

Belleza, poemas y melodías.

No todos los consejos de belleza sirven para todas. Tipos y coloridos diferentes requieren tratamientos especiales para poder realzarlos. Una morena no puede de ninguna manera usar los mismos cosméticos que una rubia. Lo propio se puede decir de una trigueña o de una pelirroja.

¿Ha visto pasar por las calles a ciertas personas que parecen avisos luminosos? La señal en estos casos es ¡peligro! y ...haga lo contrario de lo que vé. No todos los ojos soportan una caja de rimmel, ni todas las bocas merecen una marcada preferencia en el rostro. ¿Y qué me dicen de la nariz que con un maquillaje imperfecto luce en toda su agudez y prolongación? Este caso merece consideración especial, para poder disimularla en bien de la propia belleza.

Algunas que la poseen en forma efectiva se han decidido a dirigir sus pasos a un especialista en estética y eligen alguna de una artista de cine. Esto, además de poco natural, puede quedarle bien a la estrella y no a la que la naturaleza le dió otros atributos. Más fácil es estudiarse concienzudamente teniendo en una mano el espejo y dentro de la cabeza el criterio suficiente para juzgar defectos e imperfecciones.

Y... quién habla de belleza, nombra la palabra poesía. Por algo los poetas de todos los tiempos la han ensalzado con sutil inspiración. De ahí la importancia que ha tenido un programa de una radio emisora santiaguina que ha dedicado sus mejores momentos para hablarle en estos dos términos a las jóvenes chilenas. En la presentación de dicha audición realizada por Elizabeth Arden y Botica Petrizzio han desfilado una selección a fondo de nuestras muchachas. Los nombres de María Angélica Moreno Stevenson, Carmen Vicuña Reyes y Eliana Claro Lira, se han destacado en este desfile. Un verso especial, palabras cálidas y sentidas se les han transmitido desde el micrófono. Esto para soñar un poco en un mundo demasiado realista. Las frases dedicadas a cada una de ellas van de acuerdo a la personalidad que poseen. Pero, hay otro punto en el programa, que lleva también una de partes principales. Reciben un consejo especial, según su tipo de belleza y silueta de los cosméticos que deben usar para hacer resaltar belleza y poesía. ¡Y ¿quién no destacará su mirada con un rimmel que en esta forma especial le indique, o con un rouge que se sabe positivamente que ayudará al embrujamiento de las palabras que salen de su boca? Bueno, y así, sigue circulando el mundo con el ir y venir del sexo bello que afianza lazos conyugales y derrama primavera e ilusión en el ambiente! Por favor, que este aroma no se destruya con interpretaciones bastardas de la belleza que empañarían la luz que acompaña a toda mujer que sabe la verdadera interpretación de su rostro.

TIENE UN OSITO SUAVE Y REGALON y, sin embargo..., sigue soñando. Esta pequeña, al igual que todos los niños del mundo, no llega a satisfacer sus deseos. Pero no es para preocuparse; los sueños de los niños, aunque serios, son fácilmente controlables por la imaginación de los padres. Si el niño no juega, es preciso comenzar por revisar su salud. Si ésta responde y su sistema glandular funciona bien, habrá que buscar por otro lado. Si tiene un juguete inanimado, ¿no podría probar de entretenerlo con objetos mecánicos o cuadernos para dibujar, que le permitan desarrollar cierta inclinación natural a representar lo que su mente infantil ve en las personas o cosas que le rodean? Esto podrá entretener tanto a padres como a hijos. La mayoría de los niños gustan de las representaciones. Es un afán común a la ficción. Para las mujeres, nada mejor que jugar a las casas con sus muñecos, y para los niños, los bomberos, la guerra, los dentistas y médicos, son sus más consagrados ejemplos de temas. Sin embargo, hay algo común y necesario entre el mundo infantil, que nadie puede discutir ni objetar: su afición a los dulces y golosinas. De esto bien pueden dar cuenta los papás, tíos, abuelos y amigos de la familia, que sufren los bombardeos de preguntas cuando éstos llegan con algún paquete parecido a los clásicos envoltorios de dulces. Para estas ocasiones, el conflicto queda solucionado con darse una vueltecita por **Confitería Colombina**, de calle Ahumada, el verdadero palacio en que moran todo tipo de caramelos, galletas y chocolates Costa. ¡Así es fácil contentar a los pequeñuelos!

EL CUADRILLEE preferido por las damas desde hace muchos años, sigue en esta temporada en primer plano en las listas de las preferencias. Ejecutado en dos piezas, como este modelo de Asunción Bastida, que opta por lo clásico, adornándolo con detalles negros y capelina de este mismo color, forma el conjunto más apropiado para diferentes horas del día.

DETALLES...

Cualquier vasija de cobre adquirirá brillo y quedará bien limpia lavándola con vinagre en que se haya disuelto un puñadito de sal. Luego se pasa por agua clara y se pulimenta con un trapo limpio y seco.

Antes de usar una escoba nueva conviene remojarla en agua caliente salada a fin de que dure más; la sal endurece las cuerdas que atan la paja. Esta se endurece metiendo la escoba cada quince días en agua de jabón hirviendo.

Primavera en MAR BLAS

CON LAS NUEVAS TENIDAS PARA ESTA TEMPORADA

Hermosos conjuntos en las más finas telas, Batas, dos piezas, chaquetones de acuerdo con los últimos dictados de la moda

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

"LA NACION"

UNION CENTRAL 1010

ENTREPISO AHUMADA FRENTE WALDORF

Casa Jeanne d'Arc

Marcelo Saenger Caperán

Artículos religiosos

Regalos de arte

Estampas
Libros de Misa
Rosarios
Medallas
Gargantillas de oro
Bronces Litúrgicos

AHUMADA 38

"LA NACION"

Confidencialmente...

...yo he logrado este cútis limpio y suave con Elizabeth Arden

EN VENTA EN

"PETRIZZIO"

DEPARTAMENTO PERFUMERIA

ESTADO 93

"LA NACION"

Bombones. Chocolates. Especialidad en galletas italianas y Finos Regalos.

Colombina M R CONFITERIA

AHUMADA 319

PRODUCTOS "COSTA"

Arte y gusto se precisa para un arreglo floral

La nota más importante en el arreglo de la casa es el ramo de flores que viene a decorar, ya sea la mesa del comedor, como una mesita del living, o la mesa de toilette del dormitorio. En esta época de primavera brotan las flores en gran profusión y con un poco de buen gusto podemos sacar partido de las que tengamos a nuestro alrededor. Ya sean las finas y cultivadas flores de un jardín, como las más silvestres y pintorescas de los campos. Aquí damos algunas sugerencias para aprovecharlas en la forma en que más luzcan:

"Es más fácil hacer un ramo de flores de un solo color que de varios colores, con excepción de los de arvejillas y los de anémonas. Pero es más fácil hacer un ramo de una sola especie, aún dentro de varios colores, que de varias clases de flores distintas.

—oOo—

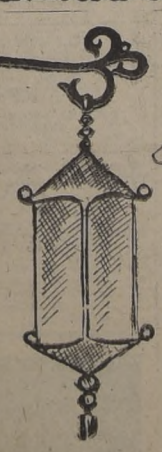
No es muy fácil hacer un ramo de rosas de largos tallos, tipo cultivo, y lograr que éste resulte técnicamente perfecto. En cambio con rosas de jardín, de pie o enredadera, tales como las rojo carmesí, las blancas, las espléndidas rosas té, se logran arreglos muy fáciles y preciosos.

—oOo—

Recuerde siempre: cuando elija flores grandes, pocas. El hacinamiento les es desfavorables. Téngalo presente cuando se trate de dalias, calas, gladiolos, azucenas, hortensias (aunque hemos nombrado flores que no son todas de primavera).

—oOo—

Muy flores que lucen en el cristal mejor que en la porcelana. Ejemplo, las calas. La definida línea elegante de sus hojas y tallos merece ser apreciada incluso a través del agua, y eso se logra en el cristal, sin contar que la calidad de blanco mate, espesa, de su flor, encuentra su complemento en la ligereza y trasparencia del cristal antes que en la porcelana que se le asemeja demasiado.



Les Lilas

Modas, Cerámicas, artísticas, Finos artículos de Regalos

NOVEDOSO Y SELECTO SURTIDO EN FINAS TELAS "SEDYLAN" Y ALGODONES "HIRMAS"

ELIODORO YAÑEZ 1122

TITA

Permanentes

DESDE . . . . . $ 250.—
HASTA . . . . . 350.—

Tinturas

DESDE . . . . . $ 200.—
Córte de pelo . . . 30.—
Manicure . . . . . 30.—

Atendido por personal competente

ESTADO 42

OFICINA 3°13

TELEFONO 81749

Abierto todo el día

OBJETIVOS DEL NUEVO SISTEMA DE COMERCIO EXTERIOR DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 30 (AL).— Hoy asistió a la sesión de la Cámara de Diputados el Ministro de Hacienda, Osvaldo Aranha, para explicar a los parlamentarios las razones que lo movieron a modificar la política de comercio exterior.

Manifestó que la nueva política cambiaria sería el punto de partida para la futura reestructuración económica y financiera del país, sobre bases sanas y sólidas.

Dijo que había sido necesaria una medida radical que cambiara, totalmente, lo que se estaba haciendo para entrar de lleno a un nuevo sistema, a fin de lograr un vuelco en todo el comercio de importación y exportación.

"La reforma del sistema cambiario y de adquisición de divisas extranjeras para importación —dijo el Secretario de Estado—

ARANHA: Defensa monetaria del Brasil.

persigue cinco objetivos primordiales, a saber:

1.o— Detener, de inmediato, el proceso inflacionista, terminando con la propensión viciosa a la importación de productos no indispensables, ya que existen los similares de fabricación nacional;

2.o— Aumentar nuestras reservas de divisas, mediante nuestras exportaciones;

3.o— Transferir a las actividades agrícolas y ganaderas nacionales, una parte de las utilidades excesivas que obtenían los importadores, quienes se beneficiaban con coberturas de divisas bonificadas;

4.o— Simplificar el sistema de licencias de importación, por cuanto éste se hará automáticamente con la adjudicación, en subasta pública, de las divisas necesarias, y

5.o— Evitar la acumulación de nuevos atrasos comerciales y financieros, cosas que, hasta ahora, han venido ocurriendo en forma periódica y sistemática llegando a crear un hábito."

Terminó declarando: "El nuevo sistema no ha acarreado ni producirá la desvalorización de nuestra moneda-patrón, el cruzeiro, el que será reajustado y defendido contra el desprestigio de nuestros detractores, haciéndolo servir para la reposición de la economía de nuestro pueblo y de las finanzas del país."

General Dean relata terribles torturas que sufrió en Corea

WILLIAM DEAN: Reveló atroces suplicios impuestos por los norcoreanos bajo dirección de expertos soviéticos.

WASHINGTON, 30 (UP).— El mayor general William F. Dean reveló que en una ocasión estuvo a punto de suicidarse con un fusil ametralladora ruso, para no verse obligado a soportar las torturas en manos de los captores comunistas en Corea. Dean manifestó que su tentativa fracasó porque el arma se descompuso.

El ex Comandante de la 24.a división declaró en el Club Nacional de Prensa que había decidido suicidarse porque temía "aflojar" y revelar los planes de defensa para el Japón, cuando sus captores comenzaran a "clavarme astillas bajo las uñas y prenderles fuego, como me dijeron que lo harían" El general Dean afirmó que tenía el proyecto de lanzar una andanada de balas por la ventana de su habitación para atrer al coronel Kim, oficial de la policía secreta norcoreana, que lo había amenazado; darle muerte de otra ráfaga y disparar por fin una tercera contra su paladar.

Narró la historia de sus primeros meses de cautiverio y dijo que había tenido el propósito de matar a Kim, y cuatro grupos de investigadores que lo habían interrogado en sesiones de 68, 44 y 10 horas, para terminar suicidándose.

Dijo luego que había notado que el centinela dejó a un lado su fusil ametralladora y comenzó a dormitar. Dean se deslizó fuera de la habitación, tomó el arma y con ella se dirigió a la ventana para poner en práctica su proyecto.

'Tenía todo calculado —declaró Dean—, pero, tal vez debido a mi falta de práctica, no pude hacerla funcionar", aunque antes de su captura había tenido en sus manos un arma enemiga de ese tipo, fracasó en su intento de hacer funcionar aquella.

"De pronto —dijo— fui descubierto por un hombre que estaba dormitando en el fondo de la habitación, al que no había advertido antes". Era el coronel Kong.

"Se lanzó contra mí gritando —recordó Dean— era un hombre valiente, porque tenía yo el arma en la mano. Traté de dispararle pero el arma se trabó. Por entonces el guardia despertó y me golpeó en la cara haciéndome caer antes al suelo. Luego alrededor de 15 guardias norcoreanos me maltrataron".

Dean dijo que los coreanos lo habían amenazado con someterlo a juicio "por insurrección", pero no cumplieron su amenaza. En lugar de ello le devolvieron sus ropas y su cama, que le habían quitado antes de iniciar los interrogatorios, aunque hacía un frío muy intenso, y le proporcionaron atención médica.

Más adelante dijo que mientras lo trasladaban al norte, el camión que lo conducía se detuvo cerca de la cárcel en una pequeña aldea al norte de Pyongyang.

"Nunca escuché gritos tan horribles como los que salían de aquella cárcel —dijo— no hacía falta mucha imaginación para suponer que estaban torturando a alguien".

LOS REYES DE GRECIA EN WASHINGTON.— WASHINGTON, — El Rey Pablo, y su esposa, la Reina Federica de Grecia, (al centro), durante una comida ofrecida en su honor por el Secretario de Estado, John Foster Dulles, y su esposa.— (UP. RADIOFOTO).

REINICIARIAN LA EXPLOTACION DEL PETROLEO IRANEO

LONDRES, 30 (UP).— Por Harold Guard.— En círculos autorizados de esta ciudad se hizo saber hoy que la Anglo Iranian Oil Company, expulsada de los ricos yacimientos petrolíferos iranios por el gobierno nacionalista de Mohammed Mossadegh, proyecto —con la ayuda francesa— aventurarse de nuevo en el negocio del petróleo en el Golfo Pérsico.

Nuevo Gobierno en Guayana británica

GEORGETOWN, Guayana Británica, 30 (UP).— Se espera que en breve se instale en la Guayana Británica un gobierno interino, encargado de las funciones que cumplían los Ministros separados de sus cargos por los británicos.

El Secretario principal de la Colonia, John Gutch, declaró ayer que el nuevo Gobierno consistiría en una legislatura unicameral, con miembros designados, incluyendo un Secretario de Hacienda, equivalente a Primer Ministro de Justicia y Ministro de Hacienda, respectivamente.

En enero, una comisión investigadora comenzará el estudio de la Constitución de Guayana Británica, cuyo Imperio fue suspendido por los británicos. Gutch, expresó que el jefe del Partido Progresista del Pueblo, doctor Cheddi Jagan, que actualmente se encuentra en Londres, no se librará de un proceso si se encuentra evidencia suficiente en su contra. Otros siete dirigentes del partido están detenidos desde la semana pasada. Su vigilancia pasará de las tropas británicas a los milicianos locales.

Los siete dirigentes, entre los que hay varios miembros del Gabinete del Primer Ministro depuesto, Dr. Jagan, están detenidos en la base aérea de Atkinson, acusados de presuntos actos subversivos contra las autoridades británicas. Los presos se han quejado de no recibir alimentación adecuada-

JAPON AUMENTARA FUERZAS ARMADAS

WASHINGTON, 30 (UP).— Estados Unidos y Japón anunciaron haber convenido en que las fuerzas japonesas deben ser aumentadas para hacer frente al peligro de "un posible" ataque comunista.

La concertación del acuerdo para aumentar las fuerzas de tierra, mar y aire del Japón, fue anunciada al terminar cuatro semanas de conferencias en esta capital entre las autoridades norteamericanas y Hayato Ikeda, representante personal del Primer Ministro nipón, Shiger.

Marshall...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mundial sirvió en Francia, junto a la fuerza expedicionaria norteamericana. Demostró por entonces un genio como planificador. Desempeñó sucesivas misiones, y llegó a jefe de operaciones del Primer Ejército, y posteriormente a jefe del Estado Mayor del Octavo Cuerpo de Ejército.

Participó en acciones contra las potencias centrales en las batallas de Cantigny, Aisne-Marne, St. Mihiel y Mosa-Argon. Sus servicios sobresalientes le valieron un puesto ambicionado: el de ayudante de campo del general John Pershing, que desempeñó desde 1919 hasta 1924.

Más adelante cumplió funciones en China y en Brasil, así como cargos de Estado Mayor en Estados Unidos. Durante estos años expresó a menudo su anhelo de salir de la labor burocrática para asumir el mando director de tropas. Fue una ambición que no llegó a cumplirse, ya que su mente privilegiada mereció la atención del Presidente Roosevelt en vísperas de la segunda guerra mundial, y resultaría encargado de dirigir las operaciones del Ejército de Estados Unidos, pero desde Washington.

DICK HAYMES LIBROSE DE UN NUEVO PROCESO

SANTA MONICA, California, 30.— (UP).— El "crooner" Dick Haymes se libró hoy de un nuevo proceso, esta vez por desacato a los tribunales, al pagar a su ex esposa Joanne Dru, cerca de cinco mil dólares que le debía por atrasos en el pago de la pensión para mantenimiento de sus tres hijos con ella.

El juez Orlando H. Rhodes archivó la acusación cuando el abogado de Haymes la anunció que acaba de pagar la suma de 4.650 dólares cobrada por la señora Dru.

El "crooner" no estaba presente en la Corte al solucionarse esta situación y su abogado, David Marcus, dijo que Haymes se encuentra al borde de una crisis nerviosa como consecuencia de los pleitos que tiene pendientes. Actualmente se halla en las Vegas, Nebraska, con su actual esposa, Rita Hayworth.

La señora Dru todavía cobra a Haymes dólares que este pidió prestados sobre una póliza de seguro de la cual sus hijos son beneficiarios.

Eisenhower dice:

LOS COMUNISTAS EMPLEARAN LA FUERZA DONDE Y CUANDO PUEDAN

WASHINGTON, 30 (UP).— El Presidente Eisenhower declaró que difícilmente puede creer que los gobiernos comunistas sepan cumplir con cualquier convenio que efectúen con occidente para aliviar la tirantez mundial. En uno de los ataques más agudos que haya hecho contra el comunismo mundial desde que asumió la Presidencia, Eisenhower dijo que, en su opinión, es evidente que los comunistas recurrirán a la violencia donde puedan para tratar de dominar la mente, la substancia y el alma del hombre. Prometió también que Estados Unidos se opondrá y expondrá cada vez que sea posible toda violación de parte del comunismo de "los derechos inalienables del ...re que ha concedido Dios".

El Presidente hizo tal declaración en una carta que dirigió al representante Clement J. Zablocki, que le pidió expresara su opinión públicamente por la persecución de que ha sido objeto el cardenal Stefan Wyszynski, primado de la Iglesia Católica de Polonia.

El primer Magistrado acusó a los comunistas de "represión deliberada de toda organización religiosa" y dijo que ello arrojaba una sombra sobre cualquier convenio futuro con los gobiernos rojos.

"La detención y la internación del Cardenal Wyszynski llena de profunda desconfianza a todos aquellos en nuestro seno que tratan de descubrir cierto deseo de parte de los comunistas de respetar los derechos humanos fundamentales de libertad de pensamiento y de conciencia— dijo el Presidente en su carta, añadiendo:

"Sin pruebas palpables de tal deseo, se hace difícil suponer que los gobiernos comunistas se propongan a hacer honor a los convenios que puedan efectuarse para aliviar la tirantez mundial".

La carta de Eisenhower a Zablocki hacer saber sin lugar a dudas que el Gobierno de Estados Unidos juzga que incidentes tales como la internación del cardenal Wyszynski ponen de manifiesto que la Unión Soviética no está interesada en la paz mundial.

Eisenhower dijo también que, en su opinión, es evidente que los comunistas recurrirán a la fuerza donde y cuando puedan "para subyugar no sólo el cuerpo y la mente humanos, sino el alma también".

Describen atrocidades de rusos y norcoreanos

WASHINGTON,30 (U. P.)— (Por Charles Corddry).— El Departamento de Defensa dió hoy a la publicidad un documento que ilustra un nuevo capítulo de la brutalidad comunista en Corea, relatado por algunos de los prisioneros que la sufrieron sin dejarse vencer por ella.

Se trata de una película documental, facilitada a los Noticiarios cinematográficos y la televisión, en la que participan cuatro oficiales y un sargento de aviación.

Esta película de tema verídico, titulada "Prisioneros de guerra que no confesaron", tiene por protagonistas al teniente John Streit, el sargento mayor George Morar, y los capitanes William M. Preston, Zach Dean y William C. McTaggart. Estos cinco hombres sufrieron incesantes dosis de catequización, períodos interminables de interrogatorio, hambre, privación de cuidados médicos, y golpes con toda clase de instrumentos tales como el puño de una pistola, etcétera.

Uno de ellos relató las frecuentes visitas de individuos rusos al centro de tortura llamado "Palacio de Pak", y declaró que los rusos "encontraban gracioso ver allí a un norteamericano como prisionero". Dijo que tres norteamericanos que lograron escapar del "Palacio" fueron capturados y arrojados en un hoyo, donde permanecieron 42 días sin atención alguna. Uno de estos tres, según el prisionero que lo relata, perdió la razón y murió.

Preston, piloto de reconocimiento, describe la forma en que lograban los comunistas las confesiones. Su primer interrogatorio duró 72 horas, y estuvo a punto de morir de inanición durante 30 días. Dice que cuando los comunistas agotaban así física y mentalmente al prisionero, hasta el punto de que ya a éste todo le era indiferente, empezaban a tratar de obtener de él información. Cuando al cabo de los tres días de interrogatorio a que a él le sometieron, los rojos vieron que no conseguían nada, le llevaron ante un general norcoreano, a quien saludó reglamentariamente, "disculpándose" por su aspecto de abandono físico, pero el general "dijo que de todos modos iban a matarme, y por tanto ¿qué necesidad tenía de lavarme?". Después le ataron de pies y manos, y le metieron en un hoyo de metro y medio de largo, un metro de alto, y unos 60 centímetros de ancho, donde estuvo tres días sin agua ni alimentos, ni poder salir para hacer sus necesidades, mientras los rojos decidían la suerte que le deparaban.

Resistencia en Alemania Oriental

Tres policías comunistas muertos por guerrilleros

BERLIN, 30. — (UP.). — Los guerrilleros anticomunistas dieron muerte a otros tres policías comunistas y tendieron una emboscada en la zona oriental a un tren que corría con guardia policial roja, según informaciones llegadas esta noche a Berlín Occidental.

Refugiados que llegan a Berlín dijeron que tres policías fueron muertos en una nueva batalla con los guerrilleros en Goelnitz, cerca de Cottbus, escenario de choques anteriores.

Al mismo tiempo, la organización anticomunista llamada "grupo de combate contra la inhumanidad", informó que los guerrilleros tendieron una emboscada a un tren entre Beeskow y Tauche, a unos 40 kilómetros al sureste de Berlín, en la zona boscosa a lo largo del río Spree en la que se hallaría oculta, según anteriores informaciones, una banda de guerrilleros checos.

Quince mil soldados soviéticos y policías comunistas alemanes se encuentran dedicados a la cacería de los guerrilleros, en cuyas filas habría desertores del ejército soviético que tratan de buscar asilo en Berlín Occidental. Tropas y policías patrullan los caminos, vías férreas y canales que conducen a Berlín y registran los bosques a lo largo del Spree. Cunden los allanamientos domiciliarios y se han colocado guardias en los límites de los bosques.

Refugiados de Alemania Oriental dicen que uno de los objetivos principales de la cacería es la captura de un alto oficial soviético —un coronel, según se cree— que consiguió burlar a la policía en la estación elevada de Rangsdorf, a cinco kilómetros al sur de Berlín.

Se informa que veintenas de soldados soviéticos han desertado de sus unidades este mes y se cree que muchos de ellos se han unido a los grupos de resistencia.

RELOJES SUIZOS Garantidos 15 Años
LIQUIDA desde $200.- mensuales
"LA IMPORTADORA"
MATIAS COUSIÑO 199-OF. 818

CHEQUES
LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.
HUERFANOS N.o 1175
Oficina 504 — Fono 61802

EXPOSICION DE INDUSTRIAS METALURGICAS

CHILE TIENE LOS MEDIOS PARA CONSTRUIR LAS VIVIENDAS QUE LE FALTAN

Ud. podrá comprobarlo, visitando la Exposición de la Cámara Chilena de la Construcción, en el Subterráneo del Edificio España, donde empresas afiliadas a la entidad, exhiben su perfeccionamiento y prueban que disponemos de los medios para resolver el problema habitacional de Chile.

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Expone en el subterráneo del Edificio España.

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN

AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

VIDRIOS CATEDRAL
BLANCO Y COLOR PARA FAROLES
LIQUIDAMOS. PRECIOS DE SALDOS
INSTALACIONES COMERCIALES
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

La Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Club Hípico de Santiago

tiene el agrado de invitar a todos los empleados de la institución al acto inaugural del Servicio Médico Dental, dependiente del Departamento de Bienestar, a realizarse hoy día 31 de octubre, a las 19 horas, en Avenida B. O'Higgins N.o 309.

CESAR JIMENEZ
Presidente

HERNAN QUIROGA
Secretario

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
ROBERTO BOBADILLA HENRIQUEZ
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Santa Gema, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo, a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir don
ENRIQUE RODRIGUEZ JARPA
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Molina 637, a las 16 horas.
Su esposa y familia.

Ha fallecido mi querida esposa, señora
MARTA DIAZ de JARA
(Q. E. P. D.)
Agradeceré a sus relaciones y a las mías, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo partirá hoy sábado, a las 16 horas, desde calle San Francisco 3580, esquina de María Auxiliadora.
Joaquín Jara Camus.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo y cuñado, don
MAXIMO GALDAMEZ FLOJED
Sus restos serán trasladados mañana, a las 8 horas, en el expreso a Valparaíso para ser sepultados en el Cementerio de Playa Ancha.
Su esposa, Raquel Jara de Galdámez y hermanos.

Habiendo dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío y abuelito, señor
LUIS ARRATIA URRUTIA
(Q. E. P. D.)
Invitamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, a sus funerales que se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Jofré N.o 327, a las 16.30 horas, hacia el Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida esposa y madre, señora
INES ZAÑARTU de RUZ
Sus restos serán sepultados hoy sábado, en el Cementerio de la localidad, partiendo el cortejo desde el Politécnico de San Bernardo, a las 15.30 horas.
Santiago Ruz e hijos.

Ha fallecido el socio de la Federación Santiago Watt, señor
LUIS LATAPIATT ROJAS
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio de El Monte, partiendo el cortejo de su casa, calle Los Libertadores 316, a las 16 horas.
La Comisión de Funerales de la Federación Santiago Watt.

EMPRESA FORLIVESI
(FUNERALES)
SE DISTINGUE POR SU SERIEDAD EFICIENCIA Y ECONOMIA
COMPAÑIA 1037
TELEFONO 88716
SAN ANTONIO 453
TELEFONO 32776

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo, señor
OSCAR R. CASTELLANOS PACHECO
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Berta Fernández N.o 2256, a las 16.30 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don
LUIS LATAPIATT ROJAS
Sus funerales se efectuarán hoy, en El Monte, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de ese lugar.
Su hermano, Ramón Latapiatt y familia.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse mañana 1.o de noviembre, un mes del fallecimiento de nuestra querida madre, esposa y abuelita, señora
MARGARITA BARAHONA de ASPEE
Se oficiará una misa por su descanso eterno en el Oratorio San Juan Bosco (San Isidro esquina Coquimbo), a las 10.30 horas.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a los que fueron sus amigos, clubes deportivos, Club Social "Alas de Chile", especialmente los señores oficiales, suboficiales y soldados de la Escuela de Aviación El Bosque, que se dignaron acompañar a nuestro querido padre, don
EDUARDO PINEDA PINEDA
(Q. E. P. D.)
Hasta su última morada.
Sus hijos.

Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que acompañaron los restos de nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora
DELFINA FARIAS vda. de TRONCOSO
La familia.

Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra inolvidable hermana y tía, **ANITA LUISA LIGERON LOPERA**
Sepultados ayer, en el Cementerio General.
Carmen L. vda. de Dagnino, Emily Ligeron Lopera, doctor Rafael Urzúa Ligeron, María P. de Urzúa, Angélica Canno Ligeron.

¿Funerales? Azócar

Pella exige se entregue a Italia zona "A" de Trieste

PARIS, 30.— (UP).— El Primer Ministro de Italia, Giuseppe Pella, advirtió hoy a Estados Unidos y Gran Bretaña que tendría graves repercusiones en Italia el que no cumpliesen su anunciada decisión de entregar a su país la zona "A" del territorio libre de Trieste.

En declaraciones para el diario "Le Monde", reiteró asimismo su pedido de plebiscito para decidir la suerte del territorio que se disputan Yugoeslavia e Italia. Señaló el Gobernante de Roma que su país está dispuesto a concurrir a una conferencia de cinco potencias: Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, más Yugoeslavia e Italia, pero insistió en que previamente Italia debe quedar en posición de peridad con Yugoeslavia. Los observadores occidentales señalan que de satisfacerse a Italia, entregándole la zona A, Yugoeslavia no concurriría a la conferencia.

Pella declaró que no había razón para dudar que Estados Unidos y Gran Bretaña cumplieran su promesa del 8 de octubre, de retirar sus tropas de la zona A, para entregarla, junto con el puerto de Trieste, a Italia. Añadió, sin embargo:

"Es de todos modos evidente, si uno entra en el terreno de las hipótesis, que si se registrase un cambio en la decisión de Washington y Londres, no podrían evitarse las más profundas repercusiones en Italia".

Interrogado si Italia aceptaría como solución temporal o permante la administración de la zona "A", pero sin llevar tropas respondió: cualquiera solución relativa a la zona "A" no puede ser más provisional para Italia. La única solución definitiva sería la que resolviese en su interés el problema del territorio libre. En este sentido, hemos propuesto el procedimiento más democrático, el referendum del pueblo, y mantenemos nuestras propuestas. Esto no significa que desechemos otros métodos que puedan llevar a una solución justa".

WASHINGTON, 30.— (UP).— Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia realizan consultas por conducto diplomático, para encontrar alguna base aceptable para la convocatoria de una conferencia de cinco potencias con Italia y Yugoeslavia, sobre Trieste.

"Alentamos la esperanza de que a comienzos de la semana entrante pueda arreglarse algo para entregar en Roma y Belgrado. Sin embargo, no se ha llegado a decisiones sobre una posible transacción en Trieste". Tal la declaración de un informante diplomático.

Pierde afiliados el comunismo americano

WASHINGTON, 30.— (UP).— El partido Comuunista tenía hace seis años en la América Latina 330.000 afiliados y su número se ha reducido hoy a 220,000, según el informe que ha publicado hoy la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano.

El informe dice que aunque los candidatos del partido comunista lograron un millón de votos seis años atrás, no constituyen "factor político importante en ninguno de los países latinoamericanos", en 12 de los cuales el partido Comunista está oficialmente proscrito.

Sin embargo, el informe observa que los comunistas asegu ran haber obtenido ocho millones de firmas en la campaña que hicieron en 1951 en la América Latina para la firma de un pacto de paz. Los comunistas afirman también que sus confederaciones de trabajo en la América Latina están integradas por "varios millones de miembros" millones de afiliados, pero a pesar de su fuerza han perdido gran número de adeptos en los últimos años, tanto en el partido como en los sindicatos obreros.

El informe dice que el partido comunista tiene algo más de 20 millones de miembros en 92 países, entre los cuales están incluidos los latinoamericanos pero excluidos los Estados Unidos.

Dice que en el mundo entero hay alrededor de 25 millones de afiliados al partido comunista. La Unión Soviética tiene 6.800.000 y la china comunista 5.800.000.

Sin embargo, el presidente de la Comisión, Alexander Wiley, republicano, dice que el trate de aquilatar la fuerza política y militar del comunismo basando se solamente en los números, puede caer en conclusiones falsas, porque, según el, los comunistas prefieren operar en muchas partes en "grupos pequeños pero cuidadosamente elegidos", que pueden lograr éxitos inesperados.

Según Wiley, del informe se obtiene la conclusión de que los comunistas poseen una habilidad asombrosa para sobrevivir a toda clase de adversidades impuestas por la oposición popular y gubernamental". El informe muestra que en muchos países en que el comunismo está fuera de la ley, se mantiene activo y es peligroso.

He aquí las partes sobresalientes del informe:

ANUNCIAN MUERTE DE R. HAYA DE LA TORRE

CARACAS, 30 (AL).— Una transmisión captada en esta capital, de la Radio Cristal de Bogotá, informó, sin confirmación, que se había producido la muerte del dirigente aprista peruano Víctor Haya de la Torre.

Haya de la Torre se encuentra actualmente asilado en la Embajada de Colombia en Lima, y han fracasado todas las gestiones tendientes a obtener que el Gobierno peruano le otorgue salvoconducto.

Ninguna fuente oficial colombiana, ni peruana, comentó dicha información.

BOGOTA, 30. (U. P.)— Un alto funcionario del Palacio Presidencial dijo que el Gobierno no tiene conocimiento oficial de ningún suceso extraordinario que haya ocurrido en la Embajada de Colombia en Lima.

El funcionario explicó que, en caso de cualquier incidente, el Gobierno habría recibido información, pero se negó a hacer mayores comentarios.

FAROUK ELUDE PAGOS A MODISTO DE PARIS

EX REY FAROUK: Cuentas de modistos corren por cargo del Estado.

GROTTAFERRATA, Italia, 30 (U. P).— El ex-Rey Faruk de Egipto declaró hoy que el modisto Christián Dior, famoso por la controversia que originó con sus modelos de faldas cortas, "Debe tratar de cobrar al Gobierno egipcio" el importe de los vestidos que confeccionó para la ex-reina Narriman.

El secretario de Faruk, Amin Mohamed declaró que el ex-monarca no pagará las facturas porque los vestidos se ordenaron al modisto antes de que la Junta revolucionaria de Naguib "confiscara los bienes del Rey".

El Gobierno de Egipto informó a Dior que los vestidos eran efectos personales de Faruk y que, por consiguiente, es éste quien debe pagar la cuenta de 5.824.500 francos (17.412 dólares).

Faruk vive todavía en la Villa Susmet de Grottaferrata, que alquiló el año pasado para sí y su familia. Grottaferrata es un pueblo situado a unos 25 kilómetros al sur de Roma, de 2.000 habitantes dedicados al cultivo de la vid.

FALLECIO EN FRANCIA COMPOSITOR E. KALMAN

PARIS, 30.— (UP).— Hoy falleció de un ataque al corazón el compositor de operetas, Emeric Kalman. El extinto había nacido en Hungría y tenía 71 años de edad.

Hace dos años Kalman vino a residir en París, procedente de Nueva York. Hace poco había sufrido un derrame cerebral.

El compositor era más conocido por su opereta la Princesa de las Zardas, aunque había escrito otras como la Condesa Maritza, Violeta de Montmatre, la Princesa Yanqui y la Emperatriz Josefina.

Kalman quería ser pianista, pero tuvo que abandonar tal propósito a los 15 años de edad, después de una enfermedad que le incapacitó las manos. Comenzó posteriormente a componer música sinfónica, pero inspirado por Franz Lehar se dedicó a la opereta.

El extinto hizo su educación musical en Viena donde estrenó con éxito su primera ópera, Maniobras de otoño. Poc días antes de su muerte había terminado la ópera Arizona Lady (la dama de Arizona), que será estrenada en febrero próximo en Berna.

ALZA EXPERIMENTO MERCADO DE COBRE

NUEVA YORK, 30. — (UP). — Las cotizaciones del cobre a término cerraron con alza de hasta cinco puntos, vendiéndose seis contratos.

Los precios al cierre fueron los siguientes: noviembre 28, 85; diciembre 27, 50; enero 27.00; febrero 26,25; marzo 25,50; abril 25,10; mayo 24.65; junio 24,30; julio 24.05; agosto 23,70; septiembre 23,35; octubre 23.00.

CONTINUA SUBIDA DE LOS RIOS EN ITALIA

ROMA, 30 (UP).— El norte de Italia ha debido movilizarse a lo largo de las márgenes de los ríos en creciente, alimentados incesantemente por las lluvias. El poderoso Po continúa aumentando de caudal en el decimoseptimo día de mal tiempo en Italia.

El número de muertos subió hoy a 66 en todo el país, castigado por las tormentas.

A juicio de los peritos, la situación está dominada en el norte italiano, de modo que no existe peligro inmediato. De todos modos, los daños causados son ya considerables. Enormes extensiones de tierras feraces quedaron anegadas en la zona de Cremona, al sudeste de Milán, a causa del desbordamiento de los ríos Oglio y Serio. Trabajando sin pausa durante las 24 horas del día, los aldeanos de Calvatone, Ostiano, Garbioneta, Pessina y Bisanuova salvaron sus aldeas reforzando los diques con bolsas de arena. En la zona de Cremona, el río Adda causó daños a 30 comunidades.

El río Toce subió dos metros sobre su nivel normal, en el valle alpino de Ossola, en tanto que el Sesia amenaza desbordarse cerca de la frontera con Suiza. Al norte de Venecia, se trabaja intensamente para cerrar las brechas abiertas en las márgenes de los ríos Bachillione y Piave.

NO BOTE SU TERNO

Franklin 742 — Fono 52596

Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compro toda clase de catres, somieres, colchones y máquinas de coser. VOY A DOMICILIO.

ESPIONAJE SOVIETICO EN ESTADOS UNIDOS. — NUEVA YORK.— William Jenner, jefe del Subcomité de Seguridad Interna de USA., conversa con Ismail Akhmedow, ex oficial del servicio de espionaje ruso. Akhmedow afirmó que los jefes del servicio de espionaje de la Unión Soviética en USA, han sido durante los últimos 12 años, precisamente los Embajadores de Rusia. (UP. RADIOFOTO).

Prisioneros terminaron boycot

Reunión preliminar de paz no logró progresos

PANMUNJOM, 30.— (AL).— La conferencia preliminar de hoy entre los representantes comunistas y de las Naciones Unidas, destinada a preparar el camino para la conferencia política sobre Corea, contemplada en el acuerdo de armisticio, no realizó más progresos que la precedente, según lo manifestó un portavoz aliado. Sin embargo, se desarrolló en una atmósfera mucho menos tensa, y el tono de las intervenciones era notablemente mucho más moderado.

Desde la apertura de la sesión, Arthur Dean, representante de las Naciones Unidas, reiteró su ofrecimiento de comenzar la discusión con las cuestiones menos complicadas, es decir, las de la fecha y lugar de la conferencia política.

"No nos conocemos bien todavía", dijo Dean, y señaló que las discusiones sobre las cuestiones más fáciles conducirían a una mejor comprensión mutua, permitiendo la solución ulterior de la cuestión más complicada de la composición de la conferencia. Agregó que está persuadido de que los comunistas desean un arreglo.

Los delegados pidieron una suspensión de 15 minutos para reflexionar sobre la declaración de Dean. Cuando se reanudó la sesión, un portavoz comunista, calificó la proposición de "astuta", diciendo que Dean tuvo que recurrir a ella para justificar su negativa a discutir primeramente la composición de la conferencia. "Usted dice", expresó el portavoz, "que después de haber discutido la fecha y el lugar de la conferencia, estará dispuesto a escuchar con atención nuestras impresiones sobre su composición, pero si la cuestión de la composición no es solucionada primero, ¿cómo podrán serlo las otras?".

Después de preguntar dónde está la buena fe de las Naciones Unidas, el delegado comunista afirmó que la proposición hecha ayer por Dean era "absolutamente inaceptable".

DEAN PROPONE SUSPENSION DE LAS CONVERSACIONES. — Posteriormente, Arthur Dean propuso una suspensión de la conferencia preliminar hasta el sábado o lunes. Los comunistas solicitaron una nueva reunión para mañana sábado, a las 11 horas.

PANMUNJOM, sábado 31. — (U. P.)— Los prisioneros norcoreanos terminaron hoy el boycot de trece días que amenazaba con hacer fracasar el programa de repatriación, y accedieron a reanudar las entrevistas con los delegados comunistas que intentan convencer a los prisioneros para que retornen a Corea del Norte.

Los primeros cinco camiones llenos de prisioneros norcoreanos salieron del campamento principal bajo una pertinaz lluvia, y se dirigieron a unos compartimentos, cerca del lugar donde los "persuasores" comunistas harán sus explicaciones para tratar de convencer a sus antiguos compañeros.

Miles de prisioneros en el campamento principal cantaban y lanzaban gritos a los que se dirigían al lugar de las explicaciones.

La decisión norcoreana de poner fin a su huelga salvó a la comisión neutral de una completa desintegración. Los miembros sueco y suizo, apoyados por el voto decisivo de la India, habían rehusado acceder a la solicitud de los miembros polaco y checo, de que los prisioneros fueran obligados a escuchar las explicaciones de los comunistas. La resolución de la mayoría de no recurrir a la fuerza y la negativa comunista de no hablar sino con los prisioneros norcoreanos había paralizado las labores de la comisión.

PANMUNJOM, 30.— (U. P.) La comisión neutral de observancia de la tregua, recibió hoy el informe que preparó el grupo de delegados a quienes la comisión encargó averiguar si es cierto, como acusaron los aliados, que los comunistas enviaron aviones de combate a chorro, embalados en cajas, al norte de Corea después de firmado el armisticio.

La comisión se negó a revelar el contenido de interés del informe, pero en fuente autorizada se declaró que el grupo no halló prueba alguna de la acusación de las Naciones Unidas.

PEKIN PIDIO AL JAPON ABANDONE A OCCIDENTALES

TOKIO, 30.— (UP).— La radioemisora de Pekín anunció hoy que la China Comunista ha ofrecido a Japón un pacto de no agresión, si se separa de los Estados Unidos y la China Nacionalista. La difusión de la Radio de Pekín, escuchada en esta ciudad, decía que la oferta había sido hecha por el Viceprimer Ministro Kuo Mo-Jo, ayer, a los miembros del grupo de parlamentarios japoneses que firmó el acuerdo de trueque con China Comunista por un valor equivalente a 168 millones de dólares.

Kuo dijo a la delegación extraoficial japonesa que el pueblo chino estaba dispuesto a cooperar más aún con el Japón, pero que "la posición adoptada por el Gobierno de Yoshida es completamente hostil al pueblo de China".

ALEMANIA CONDECORA AL GENERAL J. PERON

BONN, 30 (AL).— El Presidente de la Alemania Occidental, Theodor Heuss, Confirió al Presidente de Argentina, general Juan Perón, la Gran Cruz de la Orden de Servicios Distinguidos en Grado Especial, de la República Federal Alemana.

También condecoró con la Gran Cruz al Canciller Jerónimo Remorino y al Ministro de Asuntos Económicos, Alfredo Gómez Morales.

Por su parte el general Perón confirió al Presidente Heuss, la Gran Cruz de la Orden al Mérito Argentina y una distinción similar al Primer Ministro Konrad Adenauer y al Ministro de Economía Ludwig Erhard.

Ofensiva francesa destruyó división roja en Indochina

HANOI, Indochina, 30.— (UP) —Un vocero militar francés declaró hoy que las fuerzas de la Unión Francesa habían infligido 4.000 bajas al enemigo y destruido casi por completo la 320 división comunista en las dos primeras semanas de la ofensiva francesa lanzada hacia el sur del delta del río Rojo.

El informante del comandante Supremo de las fuerzas francesas, general Henri Navarre, declaró que 780 comunistas muertos habían sido contados en el campo de batalla. Se calcula que los rebeldes han dejado unas 2.000 bajas en el campo de batalla y otras 2.000 víctimas de los ataques aéreos franceses, según las informaciones obtenidas de los prisioneros capturados. Sostiene el vocero que esas pérdidas han destruido virtualmente la 320 división, que ha llevado sobre sus hombros la mayor parte del peso de la espasmódica lucha que libra en la selva y las colinas calcáreas situadas al norte del cuartel general comunista de Tanh Hoa.

Los 30.000 hombres que componen las fuerzas de la ofensiva de la Unión Francesa tenían el propósito de destruir las divisiones 320, 304 y 315. Las dos últimas no se han presentado aún a combatir.

En círculos franceses se asegura que el comandante comunista, Nguyen Vo Giayvas, está reservando su división 340 para defender con ella el reducto de Tanh Hoa, situado a unos 110 kilómetros al sur de Hanpi. La división 316 tiene su base en la región de Thai, al noroeste del país.

DECLARACIONES DE UN ESPIA ATOMICO

NUEVA YORK, 30. — (UP). — Anuncia la subcomisión senatorial de seguridad interna, que Harry Gold, espía atómico convicto, declaró que Alexander Svenchansky, es miembro de una red de espionaje soviético.

Svenchansky, que tiene 44 años fué el principal locutor de las transmisiones de las Naciones Unidas a Rusia, pero a comienzos del año en curso, separado del cargo por tenerse dudas acerca de su lealtad a los Estados Unidos.

Svenchansky es ciudadano norteamericano por adopción y fué contratado por la NU en 1946, como perito en radiotelefonía y en la lengua rusa. Declaró ayer ante la subcomisión que preside el senador William Jenner, que preparaba para Rusia informes de las actividades de las NU que le suministraba el organismo noticioso central de la organización, negó acaloradamente que alguna vez hubiera hecho presentaciones con fines de espionaje, como también que hubiera utilizado los canales radiotelefónicos de las NU para el envío de mensajes en código a Rusia. Añadió que jamás las NU le había preguntado si era comunista.

Genio de A. Schweitzer y su obra humanitaria

Albert Schweitzer, que junto al General Marschall comparte el Premio Nobel de la Paz 1953, nació el 14 de nero de 1875 en Grünbach, Alsacia, revelando desde muy temprana edad una marcada vocación musical que lo llevó a estudiar órgano, con maestros como Münch, en Estrasburgo, Widor y en París. Su temperamento y condiciones para el saber general le inclinan hacia la filosofía, teología y medicina, disciplinas éstas que cursó en la Universidad de Estrasburgo. En este centro superior de investigación desempeñóse como catedrático auxiliar hasta 1912; al año siguiente se encontraba en las misiones evangélicas de Lambarene, Africa Ecuatorial, donde prestó servicios desinteresados como médico.

Su versación musical lo señala como destacado intérperte de J. S. Bach, y en los principales teatros de Europa sus conciertos merecieron especial mención crítica.

La mayoría de sus obras están escritas en alemán, y van desde ponencias fundamentales sobre Kant y Cristo, hasta trabajos referentes a Etica y Cultura.

Los juicios acerca de él coinciden en que es un hombre de gran talento universalista, teñido de franca disposición humanitaria, teológica y científica como lo demuestran sus heroicos sacrificios entre las poblaciones indígenas del Africa.

N. SPENCER Y CIA. LTDA.
SUCESORES DE
EXPRESO VILLALONGA
AGUSTINAS 1054

GRAN excursión al PERU
LIMA—CUZCO

Salida en el lujoso "REINA DEL PACIFICO" el 24 de noviembre. Vuelta en avión. Haga su reserva con tiempo. Inscripción limitada.

Ponemos a su servicio nuestras secciones: CAMBIO — ADUANA — PASAJES a todo el mundo en avión y vapor. Despacho de equipajes.

INFORMES AL FONO 85225

TAURUS Publicidad

ASIMET CALIDAD

VISITE HOY
LA
Exposición de la Industria Metalúrgica Chilena

El gigantesco esfuerzo de 200 industriales chilenos y la calidad de miles y miles de artículos indispensables!

Comisario de Arquitectura, Sr. ISMAEL ECHEVERRIA

ENTRADA: de 10 a 16 horas, $10:—; desde las 16 horas, $ 15:—

CON 6 PRUEBAS SIGUE CONCURSO HIPICO EN SANTIAGO PAPERCHASE

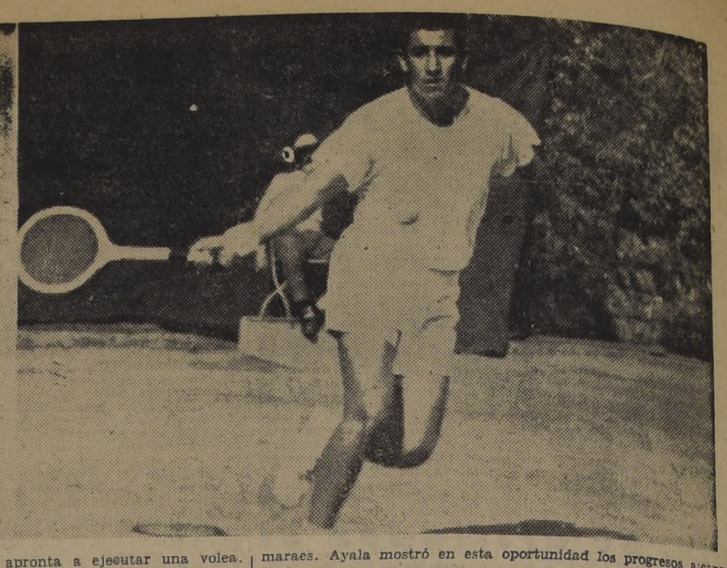
Con seis pruebas de saltos continúa hoy el Concurso Hípico del Santiago Paperchase Club en sus canchas de Avenida Ossa 1830. La competencia se iniciará a las 9.30 horas con pruebas para caballos de tercera y segunda categorías; luego habrá una prueba para jinetes infantiles hasta de 15 años de edad que no intervengan en pruebas abiertas, montando cualquier caballo a una altura máxima de un metro. Por la tarde a las 14.30 horas, se efectuará la prueba para amazonas en dos series. En Serie "A" actuarán caballos de 3.a y 4.a categorías y en Serie "B", caballos de primera y segunda categorías donde tomarán parte jinetes de reconocido prestigio internacional como los capitanes César Mendoza, y Héctor Rodríguez de Carabineros; Luis Riquelme, campeón sudamericano de salto alto; Enrique Varzas y Braulio Saavedra, además de Clemencia Sánchez, Ana Frankel, Américo Simonetti, Lucy Valencia, Javier Echeverría y otros equitadores de reconocida capacidad, incluso el Teniente argentino, señor Juan Molina, que montará un caballo de su país.

La novena prueba de este concurso, será la de equipos con un recorrido de caza, y la última de la tarde, será la prueba de barreras para caballos de 1.ra, 2.a y 3.a categorías con recorrido de seis barreras, las dos primeras a 1.20 metros; las dos segundas a 1.30 metros y las dos terceras a 1.40 metros en línea recta a 10.50 metros de distancia, midiéndose desde el plano vertical. En caso de empate por segunda vez, se subirán las barreras en 10 centímetros.

La competencia continuará mañana a las 9.30 horas con prueba para civiles en dos series; pruebas de azar para caballos particulares; recorrido por equipos y prueba champión con exigencias de primera categoría.

RESULTADOS DE AYER

ADIESTRAMIENTO FACIL.— 1.a Clemencia Sánchez, en "Polaca", Santiago Paperchase; 2.a Ana M. Frankel, en "Dragón", S. Paperchase. **PRUEBA CAPRILLI.**— 1.a Clemencia Sánchez, en "Polaca", Santiago Paperchase; 2.o Jaime Fuenzalida, Solchiche, Escuela Carabineros; 3.o Jaime Fuenzalida, en "Andacollo", y 3.o teniente Iván Figueroa, en "Salitre", Cazadores. **CUARTA CATEGORIA.**— 1.o Teniente J. Labbé, en "Vendal", E. Carabineros; 2.o Teniente J. Neira, Prefectura de Santiago; 3.o Capitán E. Franco, en "Curicano", Cazadores; 4.o Capitán Carlos Vargas, en "Calvario", Escuela Caballería, y 5.o Capitán Héctor Rodríguez, en Heillin, Escuela Carabineros.



GANARON FACIL.— En el sudamericano de tenis que comenzó ayer en canchas del Stade, debutó Budge Patty, ex campeón de Wimbledon, quien salvó fácil su compromiso con el chileno Héctor Inostroza, venciendo en 3 sets seguidos: 6|4, 6|0 y 6|0. Vemos al crack norteamericano cuando se apronta a ejecutar una volea. En el grabado de la derecha, aparece Luis Ayala, campeón nacional, quien eliminó ayer al joven tenista brasileño Pedro Guimaraes. Ayala mostró en esta oportunidad los progresos alcanzados en su actuación en canchas de Estados Unidos y México. Principalmente en el servicio, que ejecuta con mucha fuerza y sobre ángulos inalcanzables para el adversario.

Empezó el S. A. de Tenis

Fáciles triunfos de Patty y Ayala

Poco público

EN LA TARDE de ayer, en las canchas del Estadio Francés, y ante un público cercano a 500 personas, se cumplió la jornada inaugural del Campeonato Sudamericano de Tenis, cuyo control está a cargo de la Federación de Chile y que figura en el programa oficial de los torneos de la dirigente máxima del tenis mundial.

La atracción de la etapa, donde no hubo sorpresas, fue el debut del norteamericano Budge Patty, que viene precedido de singular nombradía, destacando en su papel deportivo nada menos que el título de campeón mundial, obtenido en el certamen de Wimbledon de 1951. La reunión señaló una magnífica organización, haciendo un espectáculo digno de un verdadero campeonato internacional.

PATTY TRIUNFA FACILMENTE.— El campeón norteamericano Budge Patty debutó frente al chileno Héctor Inostroza, a quien ganó en 50 minutos y en sets seguidos, cuyo score fue el siguiente: 6|4, 6|0 y 6|0. En verdad que el vencedor de Wimbledon no tuvo necesidad de emplear esta vez toda la rica gama de recursos que posee, en razón de la inferioridad del adversario. Inostroza soportó bien y respondió mejor los servicios del campeón sólo en el set inicial. Patty no se ofuscó en ningún momento frente al saque preciso que lució el "zurdo" Inostroza. Con toda tranquilidad, e inmutable en su acción, Patty no gastó energías en la búsqueda del tanto, ni tampoco se esforzó en pelotas que se proyectaron difíciles para la devolución. Cada uno fue ganando sus respectivos servicios, hasta quedar la cuenta en 5|4 y el saque en poder de Inostroza. El chileno lo llevó a 40-0 con un juego blando y bien ubicados tiros, pero al cometer doble falta, amplió las posibilidades de su antagonista, quien cuidó las pelotas siguientes, hasta igualar a 40, y luego los puntos decisivos, adjudicándose el set por 6|4. En los sets finales, Patty imprimió una extraordinaria fuerza a los lanzamientos, muchos de los cuales quedaron sin respuesta, por la ubicación y precisión con que fueron ejecutados.

VICTORIA DE AYALA SOBRE GUIMARAES. — En un partido que se caracterizó por la rapidez del juego, Luis Ayala, número uno del ranking del tenis nacional, se impuso al brasileño Pedro Guimaraes, en tres sets consecutivos, y por la cuenta de 6|3, 6|4 y 6|3. En esta su primera presentación tras su actuación en canchas de Estados Unidos y México, Ayala mostró visibles progresos, principalmente en la potencia y seguridad de su servicio, que le valió la conquista de muchos puntos. Muy seguro de su victoria, a ratos Ayala se dejó estar, de lo que bien se aprovechó su joven rival para hacer suyos sucesivos games. Guimaraes aparece como un elemento de porvenir en el tenis sudamericano, pues el dominio de su acción une una inteligencia y "chispa" muy necesarias en esta especialidad.

ENRIQUE BUSE GANO A BLOCK.— Tres sets necesitó solamente el "Pibe" Busse para eliminar a Rudy Block, que opuso una tenaz resistencia en los juegos iniciales, para decaer verticalmente en el set final. El crack peruano descompuso, o más bien dicho, eblandó las energías y seguridad del chileno, empleando inusitada potencia en los lanzamientos, todos ubicados en la línea de fondo, de la cual Block pocas veces pudo alejarse. La cuenta final fue de 6|3, 6|2 y 6|0.

TRIUNFO DE EDUARDO BUSE.— José Castellano no logró comprometer las posibilidades de Eduardo Buse, quien lo venció en tres sets: 6|3, 6|4 y 6|2. El experimentado campeón del Rímac se esforzó sólo en contados instantes. Siempre llevó la iniciativa, atacando desde cerca de la red y sobre ángulos difíciles para su entusiasta adversario.

SILVA VENCIO A SAN MARTIN.— El brasileño Orlando Silva destacó un juego muy variado, en el triunfo frente al chileno Ricardo San Martín. El crack carioca, de físico débil, a la simple vista, exhibió una buena técnica y una seguridad grande en la ubicación de sus tiros. San Martín mostró una preparación muy precaria, por lo cual no extrañó que dejara el dominio de la situación en poder del ganador, quien obtuvo numerosos puntos con pasadas bien dirigidas sobre las líneas laterales.

LAS DAMAS.— La campeona argentina Elena Lehmann no se apuró para imponerse a Rosa Yunis, por 6|1 y 6|2. No ocurrió lo mismo con María Tort, quien debió echar mano a sus mejores recursos para ganar a Carmen Ibarra, por 6|4 y 8|6. Lala Velasco también pasó por angustias en su victoria sobre Lucía Neumann, imponiéndose tras duros esfuerzos, por 6|4 y 6|3. En los singles restantes, Margarita Bender triunfó ante María Silva, por 6|4 y 6|2, y Luisa Morales venció a Yolanda del Solar por 6|2, 3|6 y 6|4.

SESION GENERAL DEL CIRCULO JUAN RAMSAY

Por tener que participar en el desfile de la semana del deporte que se efectuará en el Parque Cousiño, el Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" cita a junta general para mañana, a las 11 horas en su sede social de San Camilo 340. La tabla será la siguiente: estudiar reformas de los estatutos y reglamentos; estructurar el programa oficial con que se celebrará el 11.o aniversario; hacer un llamado a socios antiguos y glorias del deporte, y juramento a numerosos socios.

El fútbol amateur de Brasil viene a Chile

RIO DE JANEIRO, (UP). — La Confederación Brasileña de Deportes anunció la aceptación de la sugestión del Consejo Técnico de Fútbol, en el sentido de que Brasil tome parte en el Campeonato de Fútbol Amateur a celebrarse en Santiago en marzo de 1954.

Brasil será representado por el vencedor del torneo "Paulo Goulart" disputado en enero entre los equipos amateurs de fútbol de los estados de Sao Paulo, Río de Janeiro, Espíritu Santos, Minas Geraes y Distrito Federal (ciudad de Río).

Los dobles empiezan hoy

El programa de hoy y mañana, corespondiente a la 2.a y 3.a etapas del campeonato sudamericano de tenis, consulta los siguientes partidos:

HOY:

14 horas: Enrique y Eduardo Buse con N. Chaytor-R. Lucero.

J. Drobny-E. Morea con J. Castellano-Domingo Matte

I. Gorostiaga-G. Zapata con O. Silva-Guimaraes.

María Tort-Lala Velasco con Eliana García-Rosa Yunis

15 horas: Salvador Deik-J. Dostal con R. Moreira-R. Block.

A. Larsen-B. Patty con E. Guerrero-P. Suárez.

Elena Lehman-Gloria Pérez con Lucía Castellano-Pilar Trullenque.

16 horas: Renato Achondo-Ricardo San Martín con Iván De Vroe-O. Hauser.

Luis Ayala-Carlos Sanhueza con Arsenio Motolko-Carlos Herrera.

Armando Vieira-Rubio Rangel con Iván Salas-Sergio Fuenzalida.

Lucía Neumann-María Almeyda con Luisa Morales-Margarita Bender.

MAÑANA:

6.45 horas: Gastón Zapata (Bolivia) con Iván Salas.

Jaroslav Drobny con Rubio Rangel (Brasil).

Eduardo Guerrero (Argentina) con Arsenio Motolko (Uruguay).

9.45 horas: Armando Vieira (Brasil) con Renato Achondo

Art Larsen (EE. UU.), con Ronald Moreira (Brasil)

Andreina Pietri (Venezuela) con Lucía Castellano.

O. Hauser (Checoeslovaquia) con Ricardo Lucero.

10.45 horas: Isaac Gorostiaga (Bolivia) con Iván De Vroe (Bélgica).

Enrique Morea (Argentina) con Jan Dostal (Checoeslovaquia)

14.30 horas: Ganador Ayala-Sannueza con Motolko-Herrera contra ganador Gorostiaga-Zapata con Silva-Guimaraes.

Ganador Larsen-Patty con Suárez-Guerrero contra ganador Deik-Dostal con Moreira-Block.

15.30 horas: Ganador Hnos Buse con Chaytor-Lucero contra ganador Achondo-San Martín con De Vroe-Hauser.

Ganador Drobny-Morea con Castellano-Matte contra ganador Vieira-Rangel con Salas-Fuenzalida.

Puppy Osorio-Andreina Pietria con Yolanda del Solar-Victoria Phillippi.

TRES PARTIDOS DE POLO PARA HOY

Tres partidos de polo se jugarán esta tarde en las canchas del club San Cristóbal por la competencia oficial de la actual temporada. La programación de hoy consulta los siguientes encuentros: Copa Francisco Echenique con handicap libre de 6 chukers de siete minutos; 15 horas, Universidad Católica con Rangers, árbitro señor Carlos Gellona; 16.30 horas, San Vicente con Viluco, árbitro señor Alfonso Chadwick, y 18 horas, Copa Fernando Luco, limitado a siete goles de 6 chukers, "San Pedro" con "Capilla", cotejo, cuyas acciones estarán dirigidas por el árbitro señor Roberto Lyon.

Mañana continuará la competencia con tres partidos, dos por la mañana y uno por la tarde. A las 11 horas, Rinconada con ganador San Pedro-Capilla, y a las 10 horas El Bosque con Cazadores; árbitro, señor Raúl Tonkin. El encuentro de atracción estará a cargo del Idahue con el ganador San Vicente-Viluco, programado a las 17.30 horas. El torneo prosigue el lunes con dos partidos.

CEMENTO MELON CON TRICOLOR DE PAINE

Hoy y mañana continuará el campeonato oficial de la Divha con partidos que deberán jugarse fuera de la capital. El puntero de este torneo, Cemento Melón de Calera, enfrentará hoy en su reducto al Tricolor de Paine, encuentro que será dirigido por el árbitro señor José Ordóñez.

Los otros encuentros de mañana son: Deportivo Viña del Mar con Insa en la cancha de Avenida 8 Norte; Yarur enfrentará al Malloco Atlético en cancha de este último, y Minas Melón, actuará en Curicó contra Alianza en el Estadio Carabineros.

Walter Müller enfrentará al Caupolicán Chiguayante en el pueblo de Renca y Lautaro de Buin con Luis Matte, de Puente Alto.

RESULTADOS

Los resultados registrados en la etapa inaugural del sudamericano de tenis, cumplida ayer en courts del Stade Francais, fueron los siguientes:

Elena Lehmann, de Argentina, a Rosa Yunis por 6|1 6|2

Eliana García a Gloria Pérez, por W. O.

Lala Velasco a Lucía Neumann, por 6|4 6|3.

María Tort a Carmen Ibarra por 6|4 8|6.

Margarita Bender a María Silva por 6|4 6|2.

Luis Ayala a Pedro Guimaraes, Brasil, por 6|3 6|4 6|3.

Eduardo Buse a José Castellano por 6|3 6|4 6|2.

Carlos Sanhueza a Carlos Herrera, de Uruguay, por 6|1, 6|1 6|1.

Budge Patty, de Estados Unidos, a Héctor Inostroza por 6|4 6|0 6|0.

Luisa Morales a Yolanda del Solar por 6|2 3|6 6|4.

Enrique Buse a Ruddy Block por 6|3 6|2 6|0.

Orlando Silva a Ricardo San Martín por 6|2 6|1 6|4.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

En conformidad a la facultad que me confiere el artículo 29 de los Estatutos, cito a los señores asociados a una asamblea general extraordinaria que se celebrará el 10 de noviembre próximo, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 en segunda, con el objeto de pronunciarse sobre el proyecto de reforma de los Estatutos y Reglamentos que ha confeccionado el Directorio General.

Esta reunión se celebrará en el Salón de Honor de la Universidad.

EL PRESIDENTE

NOTA.— Los señores socios que lo deseen podrán retirar copia del proyecto de reforma en referencia, en la Secretaría General a contar del 3 de noviembre.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $ 300
SALDO
GRANDES FACILIDADES
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
RELOJERIA
GABOR
ESTADO 91 — 5.o PISO

COLO COLO
CLUB DE DEPORTES

PAGO DE CUOTAS SOCIALES

En atención a fuertes compromisos que deben cubrirse en los primeros días del mes de NOVIEMBRE, se ruega a los señores consocios de Santiago y provincias cubrir sus cuotas correspondientes al mes de noviembre o de los meses de noviembre y diciembre, en la primera semana del mes de noviembre.

ELIMINACION DE SOCIOS MOROSOS

Se hace presente a los señores consocios de Santiago y provincias que, junto con inscribirse el socio N.o 40.000, se han cerrado transitoriamente los Registros del Club y que en adelante los nuevos socios que ingresen a Colo Colo tendrán los números correspondientes a los socios MOROSOS QUE NO SE PONGAN AL DIA EN SUS CUOTAS SOCIALES HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE PROXIMO A MAS TARDAR.

Los socios morosos de Santiago, para quedar al día en sus cuotas, podrán acogerse a las facilidades extraordinarias que acordará la Gerencia en cada caso particular, y dentro del plazo ya señalado.

Los socios morosos de provincias quedarán al día pagando sus cuotas atrasadas de los meses de septiembre y octubre del presente año.

LA GERENCIA DE COLO COLO
Roberto Pretot N.o 11 — Fono 80806
SANTIAGO

El terreno
PARA EDIFICAR SU CASA COMPRELO AQUI!
VICUÑA MACKENNA 10976
CAMINO P. ALTO
PARADERO 25
TERRENOS CON URBANIZACION COMPLETA
Desde $ 70.000.— Pie $ 7.000.—
60 CUOTAS MENSUALES DE $ 1.050 CADA UNA
• Atención diaria en el terreno
AV. VICUÑA MACKENNA 10976
PARADERO 25
INFORMES:
• OFICINA:
BANDERA 140-H
FRENTE TEATRO METRO
COOPERATIVA DE EDIFICACION
21 DE MAYO LTDA
A BASE DE ACCIONES

COMPRAMOS
FOSFATO
TRISODICO
TELEFONO 50081
Sección Compras

HOY como AYER
CRYOGÉNINE LUMIÈRE

MASCARAS DE GOMA
IMPORTADAS
delgadas, adaptables a la cara
Monstruo, Guagua, Pirata, Viejo, Dama, Apache
$ 480.00 y $ 380.00
Librería Bandera
BANDERA 236 — LOCAL 8
Servicio especial de reembolsos

"MONUMENTO PADRE ALBERTO HURTADO"

Se pone en conocimiento del público, que ya se encuentra abierta en el Banco de Chile, Oficina de Santiago, la Cuenta Corriente N.o 52827, a nombre de "MONUMENTO PADRE ALBERTO HURTADO", en la que pueden depositar sus erogaciones los simpatizantes que deseen contribuir, a quienes se les ruega enviar el memorándum de su depósito, para su inscripción y publicación, al Secretario del Comité, señor Alberto Phillips Huneeus, en Avenida Bernardo O'Higgins 1315, Depto. 92, quien les otorgará en cambio, un recibo oficial.

EL COMITE

STORANDT
¡ELIMINE!
las moscas, piojos, garrapatas y sarna de su ganado lechero, porcino, etc., con
ISOTOX DAIRY SPRAY
a base de Lindano
isomero gamma puro de B H C.
COPEC
Consulte a nuestra Sección Técnica Agrícola

PORCELANA alemana
Finísimos juegos de mesa, té y café.
CUCHILLERIA
COMMUNITY-PLATE
ELKINTON SOLINGEN
ARBOLITO SEZET
ALEMANES ITALIANOS
LABRADOS BELGAS LUIS XV
Importación directa para ventas al público.
GRANDES OPORTUNIDADES
Agustinas N.o 925 — Oficina N.o 414

EL MEJOR TRAJE
Para la actual temporada
CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo
TRAJES para niños $ 1.290.—
AMBOS para jóvenes, $ 1.890.—
TRAJES Sastre $ 3.100.—
AMBOS, buena calidad $ 3.390.—
VESTON de sport $ 1.890.—
PANTALON fino $ 1.200.—
MEDIDAS EN FINO. GABARDINA. TRAJES PARA SEÑORAS.
Guendelman SASTRES
SAN DIEGO 852 FONO 68317
EDIFICIO T. CAUPOLICAN
"LA NACION"

FUTBOLERIAS

Mejora mucho de su fractura a un dedo Misael Escutti. Hace pocos días le fue retirado el yeso al arquero de Colo Colo, estimándose que estará en situación de reaparecer en el match con Universidad Católica.

—::—

Uno de los mejores valores de Wanderers no podrá ser de la partida en el cotejo que los "caturros" disputarán mañana en Independencia con Green Cross. Hablamos de Cubillos, mediozaguero que se lesionó jugando frente a Colo Colo, el domingo pasado. Su puesto debe ser ocupado por Jiménez.

—::—

Todo hace presumir que a partir de la fecha próxima comenzarán a disputarse partidos nocturnos. Para la fecha que se disputa hoy y mañana, Everton se había adelantado a estas gestiones, solicitando la autorización correspondiente para jugar de noche con Rangers, en El Tranque. Sin embargo, se jugará de día, ya que la comunicación no se recibió a su debido tiempo.

—::—

El Club Colo Colo nos há hecho llegar una comunicación en la que expresa que no es efectiva la noticia hecha circular en el sentido de que está en negociaciones con el entrenador Luis Tirado, a fin de contratarlo para que dirija sus equipos. "Ni siquiera hay conversaciones", dice textualmente el comunicado.

—::—

Como informáramos a raíz de las sanciones impuestas por Palestino a varios de sus jugadores, el equipo tendrá diversas modificaciones en el match de esta tarde frente a Iberia. La ausencia más notable es la de Carlos Rodolfo Rojas, cuyo puesto ocupará Almeyda. En lugar de éste se ubicará a Grill. En el ataque reaparecerán Pérez, Méndez y probablemente Pogliani.

—::—

En Universidad de Chile no es segura la participación del zaguero argentino Riera. De no poder hacerlo, su lugar lo ocupará Naranjo. Es igualmente improbable que pueda reaparecer Arenas, actuando como zaguero izquierdo Quintana, que en esa plaza ha sido toda una revelación.

—::—

Manuel Muñoz salió con un dedo lesionado del cotejo de Playa Ancha, la fecha anterior Eso, sin embargo, no impedirá su actuación en el clásico de mañana frente a Audax, en Ñuñoa. La escuadra alba será la misma que tanto y bien jugó con Wanderers, logrando un triunfo de gran resonancia y trascendencia.

Juegan hoy en Santa Laura

IBERIA ES AMENAZA PARA PALESTINO

La "U" necesita derrotar al Santiago

COMO ya es costumbre, la jornada del fútbol profesional —esta es la 21.a fecha— ofrece en el fixture sabatino un programa doble. En Santa Laura juegan esta tarde Palestino con Iberia, a las 14 horas y Santiago Morning con Universidad de Chile, a las 16.15 horas.

PALESTINO-IBERIA.— Para la "millonaria" escuadra de colonia, este cotejo se presenta como una verdadera amenaza. Primero, durante la semana el cuadro recibió severas medidas de carácter disciplinario debido a su bajo rendimiento. De manera que saldrá a la cancha urgido del propósito de rehabilitación. Segundo, en la primera rueda Iberia le quitó un punto. Y como están las cosas, puede quitarle los dos ahora. El conjunto azulgrana se ha constituido en una fuerza sólida, pujante, de gran garra y eficacia para la lucha. En dos fechas ganó tres puntos y dos de ellos nada menos que al puntero Colo Colo. Quiere decir que Palestino, con varios cambios en su alineación, tendrá que levantar mucho su juego para responder a su verdadera jerarquía y evitar un contraste. Pero por sobre todo, para mantener intactas sus pretensiones de subcampeonato.

PALESTINO.— Donoso, Grill y Toro; Goity, Almeyda y García; Pérez, Coll, Bravo, Méndez y Pogliani.

IBERIA.— Martínez; Logán y Villablanca; Araya, Lantadilla y Miranda; Zárate, Carreño, Dunevicher, Novoa y Beltrán.

U. DE CHILE-SANTIAGO.— Un buen partido debe ser este de estudiantes y bohemios. En la primera rueda Santiago ganó por tres a dos, pero ahora la primera opción es de la "U" que tiene una campaña harto convincente, a punto tal, que está luchando por el segundo puesto. Y para afianzarse en esa lucha es que necesita los dos puntos de esta tarde.

Cuadro irregular, pero de buen fútbol, con valores de calidad en sus filas, Santiago es un team que nunca da margen al pronóstico. Puede perder en la forma más inesperada o ganar de la misma manera. Si hoy en Santa Laura está inspirado, lo probable es que la "U" tropiece con muchas dificultades para concretar sus esperanzas de triunfo.

U. DE CHILE.— Ibáñez, Riera y Arenas; Rodríguez, Silva y Núñez; Gaete, Arias, De Lucca, Cárcamo y Musso.

SANTIAGO.— H. Fernández; Wirth y Farías; Jofré, Pacheco y G. Fernández; Gárate, Hormazábal, Rebello, García y Díaz.

VALORES POSITIVOS en sus equipos, Gaete y Novoa formarán esta tarde en los conjuntos de Universidad de Chile e Iberia, respectivamente. Los estudiantes enfrentan a Santiago Morning y el once azulgrana a Palestino. Es una reunión doble en Santa Laura. Gaete, se ha revelado en la "U" como un player bien dotado y que rinde acorde con todo el team, uno de los más pujantes y valerosos del Campeonato. Forward de gran visión y con un remate extraordinario de zurda, Novoa es una esperanza latente de gol en el crecido Iberia que hoy puede poner en apuros a la "millonaria" escuadra de Palestino.

MATCH DIFICIL: FERRO - UNION

De muy difícil pronóstico, vistas las últimas performances cumplidas por ambos adversarios, resulta el encuentro que deben animar mañana, en reunión única, en el Fortín Rojo, los equipos superiores de Ferrobadminton y Unión Española.

"Ferro" colocado en 6.o lugar en el torneo, con 21 puntos, viene de sufrir un rudo contraste frente a Rangers, y por la goleada de 4 a 0, en tanto que Unión Española, 8.a en la tabla a un punto del anterior, viene de empatar en reñido lance con Magallanes. En el papel, por este último resultado, la Unión figura con mejor opción al triunfo, pero no hay que olvidar que los aurinegros han vencido en dos oportunidades a Magallanes y en holgada forma. Por otra parte, considerando los anteriores partidos de Ferrobadminton: empate con Colo Colo, cuando tenía el encuentro ganado; empate con Green Gross, elenco que venía de ganar a Rangers en su propia casa, y empate con Palestino, empatador a su vez de Rangers, resultan antecedentes demasiado elocuentes de la capacidad real de los negro y oro, no siendo pocos los que estiman como muy irregular su última actuación ante los talquinos.

De ahí, pues, que este cotejo se anuncie como muy reñido e interesante, y que su resultado sea, como están las cosas, una incógnita para muchos. Este lance único se iniciará mañana, a las 16 horas en punto.

ARBITROS

Como es habitual, se practicó anoche el sorteo para designar los árbitros que dirigirán los distintos partidos de la 21.a fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, quedando de la siguiente manera:

Palestino con Iberia, Enzo Coppa.

U. de Chile con Santiago Morning, Raúl Iglesias.

Green Cross con Wanderers, Carlos Robles.

Unión Española con Ferrobadminton, Claudio Vicuña.

Colo Colo con Audax, Alfonso Pujol.

U. Católica con Magallanes, Sergio Bustamante.

Everton con Rangers, Juan L. Silva.

ESTA TARDE SIGUE FUTBOL DE LA ADIP

Esta tarde continuará desarrollándose el Campeonato Oficial de fútbol de la ADIP, con los siguientes partidos:

Serie de Honor. Cancha Estadio Zambrano, Tranviarios con Huelén. Turno, Municipal. Cancha LAN. Municipal con Lan, turno, Casa de Moneda; Cancha San Vicente: Pavimentación con Hospital Clínico, Turno: ANES.

Serie de Ascenso: (pendientes que debieron jugarse en la primera rueda). Estadio Nacional 8, Tesorería con Agua Potable. Turno: Contraloría: Cancha Nacional 2, Cámara de Diputados con Impuestos Internos. Turno: Tesorería; Cancha Norteamérica, Prisiones con Hospicio, Turno: J. Gómez Millas; Cancha Nacional 9, J. Gómez Millas con Caja de Seguro. Turno: Agua Potable. Los segundos elencos actuarán a las 15 horas y los primeros a las 16.30 horas.

ACTUALIDADES

HAN APLICADO una multa de diez mil pesos al entrenador de Palestino. Dicho así, con tanta simpleza, quizá si la medida no tenga mayor trascendencia. Si se castiga a un entrenador, es porque no ha cumplido con sus obligaciones de profesional, ha faltado a su trabajo, e incluso por su labor perjudicial a los intereses de la institución.

En Palestino, el caso es distinto. El entrenador de Palestino es un profesor de Educación Física y es la más alta autoridad en el país, en materia de fútbol moderno. Su doble condición de maestro y de técnico estudioso, amparado por una experiencia valiosa, le permiten desarrollar un trabajo que no admite parangón.

Por algo a Luis Tirado Gordillo se le ha designado nuevamente entrenador del seleccionado chileno, que disputará su derecho de llegar a las finales del Campeonato del Mundo. Sin discutir siquiera la sanción que le ha aplicado su club, la primera reacción de Tirado ha sido renunciar a su cargo como "coach" del equipo nacional, porque tal es el dictamen de su conciencia como profesional del fútbol y como profesor.

Y esto sí que es importante, por la razón que dijimos antes: es la primera autoridad técnica del fútbol chileno, hace años a esta parte. Antes, en otras oportunidades, por ensayo, o por valorizar opiniones también respetables, fué reemplazado en su cargo, y, por lo general, con muy poco éxito, o ninguno, como en el último Campeonato Sudamericano realizado en Lima.

Hemos tenido ocasión de convivir con Tirado en el extranjero, y la verdad es que cumple con su trabajo y obligaciones, con la vocación propia del maestro y el entusiasmo de un fanático. Es incansable y es honesto en su preocupación. Tiene, además, la virtud de hacerse agradable, y de darse a querer de los cracks que le entregan, de sus jefes y de quien le conoce. En la Olimpiada de Helsinki, casi no veía los partidos por tomar apuntes y llenar sus papeles con esquemas y anotaciones de los distintos planteamientos de juego. Sabe Tirado, perfectamente, que nunca se termina de aprender. De ahí su entusiasmo inagotable y el verdadero fervor con que ha abrazado su profesión.

Y no tiene por qué haber cambiado. En Palestino ha trabajado más que cualquier entrenador de otro club, y se dio la tarea de formarles a los "tricolores" los equipos de todas sus divisiones. Entonces —y sin inmiscuirnos en el criterio de la directiva del club—, la verdad es que esta determinación disciplinaria contra un hombre que trabaja, como trabaja Tirado, nos parece extraña.

Seguramente, estas líneas de elogio y de defensa no le van a agradar al mejor entrenador que hay en el país. Lo conocemos bien. Pero, a lo mejor, no nos interesa tanto la suerte y decisión que tome Luis Tirado, como la necesidad que tiene el fútbol chileno de contar con su siempre valioso concurso.

—:oOo:—

LA NUEVA elección de presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol ha provocado una expectación curiosa. Han brotado los candidatos para sacar de su sillón al más antiguo y prestigioso dirigente del fútbol chileno, don Luis Valenzuela Hermosilla. ¿Y por qué razón?

Conviene recordar que "don Lucho" se ha forjado un nombre y una personalidad no sólo en su país, sino que también en todo el continente, en donde se le respeta y se le quiere. Su política pacifista, sin caer en la debilidad —porque de ello lo salva su inteligencia—, le ha significado brillantes intervenciones en problemas de países amigos. Amateur ciento por ciento, es un auténtico caballero del deporte y del fútbol, además que conoce a fondo sus problemas y es capaz de anticiparse a una solución, por difícil que ella sea. Ejemplos hay por montones.

Y con todas estas prendas que adornan a un dirigente de tantos pergaminos, la verdad es que asombra el contraste que significa compararlo con otros candidatos y que no hay para qué nombrar. Sólo existe un dato preciso y terminante: entre quienes pretenden arrebatar la presidencia a "don Lucho", figuran hombres rentados del fútbol, dirigentes que con sus puestos directivos han apuntalado su situación económica.

La diferencia entre ellos y "don Lucho" es, como se vé, muy grande. No resiste, a nuestro juicio, comparación posible. Ojalá que el Congreso Extraordinario que celebrará la Confederación en Brasil piense del mismo modo. Si lo hace, este Congreso quedará bien con todo el fútbol de Sudamérica y así crecerán las fuerzas y aumentarán las razones para hacer valer nuestros derechos ante la FIFA. Ya es tiempo de que el mejor fútbol del mundo tome la colocación que le corresponde en este organismo internacional. Hay que vivir con la actualidad, con lo real. No sirve, en estos casos, lo tradicional, la historia y la costumbre.

BYE.

Su generosidad levantará piezas higiénicas para los más pobres.

Ayude en su cruzada de caridad al

HOGAR DE CRISTO

ALONSO OVALLE 1479 — TELEFONO 88798

AGENTE DE AVISOS

con experiencia y conocimiento de la plaza de Santiago

NECESITASE

Escribir dando referencias completas a

AGENCIA — Casilla 648

Seguimos Vendiendo BARATO

OFERTAS SENSACIONES DEL MES DE NOVIEMBRE VALIDO POR LA SEMANA HASTA 7-11-53.

WILLSONITES "Sport" con estuche
remachado $ 500.-
ganchos atornillados 650.-

TIJERAS ALEMANAS "LA REINA"
Saldos 6 $ 200.-
„ 6½ 220.-
7 „ 250.-
8 „ 320.-

CORTAPLUMAS ARBOLITO "Sport" de 7 piezas inoxidables $ 625.-

CORTAPLUMAS "SCOUT"
de 5 piezas con cadena $ 175.-

CORTAPLUMAS COLEGIAL $ 60.-

BOQUILLA MASTER
(un cigarrillo sirve de filtro) $ 100.-

ARMONICA O FADO PORTUGUEZ (Hohner)
32 voces $ 200.-
80 550.-
96 650.-

HOJAS AFEITAR Legion Extranjera
100 hojas $ 200.-

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

Casa FIONA
UNION CENTRAL
COSTADO T. METRO
CASILLA 1701 STGO.

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA B'OHIGGINS 44 - FONOS 60379-85174

FOTOGRAFIAS DE ESTUDIOS ARTISTICOS SOBRE MODELOS
A dibujantes y aficionados, presentamos fotos naturales de las más famosas y bellas modelos.
Solicite fotos-catálogos y foto tipo postal de muestra, remitiendo $ 45 (estampillas), en carta certificada a:
Estudios Artísticos - Clasif. 313 - Sn. Bernardo

Admire la Industria Nacional

RADIO CITY invita a conocer los últimos adelantos de la Electrónica en el Stand R. C. A. VICTOR, instalado en la Exposición de Industrias Metalúrgicas, 2.o piso del Edificio España, donde podrá adquirir directamente el receptor que le agrade.

Santiago, octubre de 1953.

Radio City
DISTRIBUIDORA RCA. VICTOR M.R.
ESTADO 64

Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, la obligan a suspenderlos momentáneamente, en las zonas que se indican:

DOMINGO 1º DE NOVIEMBRE

ENTRE 8 Y 12 HORAS

General Gana, entre Alamos y Avenida Viel; Beltramí, entre la Fábrica y Avenida Viel; Ñuble, entre Avenida Viel y San Ignacio; Rondizzoni, entre Alamos y San Ignacio; Sargento Aldea, entre Avenida Viel y Aldunate; Pedro Lagos, Victoria, Mac-Clure, Santiago y Santiaguillo, entre Avenida Viel y San Ignacio; Alamos y La Fábrica, entre Rondizzoni y Avenida Pedro Montt; Avenida Viel, entre Avenida Matta y General Gana; San Ignacio, entre Avenida Matta y Ñuble.

La Empresa ruega al público excusar los posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

CAJA DE PREVISION DE EE. PARTICULARES

Nueva propuesta pública adquisición terreno en ciudad de Curicó

Por haberse declarado desierta la propuesta pública anterior, solicítanse ofertas por un terreno de una cabida aproximada de 25.000 m2.

Las propuestas se abrirán el día 13 de noviembre próximo, simultáneamente en la oficina del señor Agente de la Caja en Talca y del Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Agencia de la Caja en Talca, y en Santiago, Huérfanos 1248, 8.o piso, oficina 823, de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

modas LIBERTY

A SOLA FIRMA

10 MESES PLAZO

Ofrece: Abrigos, Trajes-sastre, Vestidos 3/4. Tejidos de punto. Pilotos. Ropa interior, etc.

TAMBIEN PARA NIÑITAS

21 de MAYO 617 - Local 9

MEDIAS NYLON DUPONT

Medias Nylon,	"Zellvag", 30 Denier	$	150.—
Medias Nylon,	malla 51-30 Denier		150.—
Medias Nylon,	"Lucila", 30 Denier		160.—
Medias Nylon,	"Victoria", 30 Denier		160.—
Medias Nylon,	"Marie-Chardin", 30 Denier		170.—
Medias Nylon,	"Escala Real", 15 Denier		170.—
Medias Nylon,	15 Denier, costura obscura		180.—
Medias Nylon,	"Harvey", 15 Denier		190.—
Medias Nylon,	"Debut", 15 Denier		190.—
Medias Nylon,	"Visión", 15 Denier		195.—
Medias Nylon,	"Laban", talon Dominó 60 Gauge		235.—
Medias Nylon,	"Laban", talón invisible 60 Gauge		235.—
Medias Nylon,	"Laban", talón cocktail 60 Gauge		295.—

Y MIL GANGAS MAS

Despachamos contra reembolso desde tres pares

Fábrica de Medias: H. MARCUSON

San Diego N.o 87 — Clasificador 857 — SANTIAGO

García

PRIMERA COMUNION

Reserve su equipo con anticipación

Equipos completos, 13 piezas, $ 985 y $ 1,270

Equipos seda fina, tafetán, organza y hábitos de Sta. Teresita, a $ 1,870, 2.320, 2.950, 3.170 y 4.850. Velos nylon e hilo, bicocas, coronas, libros concha perla y corrientes, rosarios, azucenas, guantes, santitos finos, medallas y cadenas de plata, etc.

Reembolso con 50 o/o anticipado

SAN DIEGO 2012-14-16 (ENTRE ARAUCO y FRANKLIN)

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE

de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores

MANUFACTURA QUIMICA S. C.

PLACER 565 — TELEFONO 51432

Entre Eduardo Matte y Berta Fernández

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.

ORTEGA HNDS.

ROSAS 1869 FONO 62858

Confecciones de señora

ABRIGOS, 3/4, TRAJES SASTRE

SE RECIBEN HECHURAS

Ventas directas de la fábrica

Arturo Prat 240

Pianos

IMPORTADOS

PIANOS DE CALIDAD

PRECIOS DESDE $ 55.000

CONSULTE FACILIDADES

P. GALLYAS

MERCED 617

FONO 33491

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ensanche de la red del alcantarillado de Los Angeles, con un presupuesto ascendente a $ 2.977.264.90, las que se abrirán el 12 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 5 de noviembre, a las 18 horas.

Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.

Santiago, 29 de octubre de 1953.

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

$ 2.000.-

LAVAPLATOS

FIERRO ENLOZADO COMPLETO

SALAS DE BAÑO

BARATAS

FACILIDADES

ARTURO PRAT 68

CONCURSO AVICOSAN

La Cooperativa Agrícola Avícola Stgo. Ltda. AVICOSAN, premiará semanalmente la mejor receta a base de HUEVOS, que sea:

LA MAS SABROSA

LA MAS NUTRITIVA

LA MAS ECONOMICA

La receta que a juicio del jurado, reúna las condiciones dichas, será publicada los días Miércoles, en la prensa matutina y tendrá los siguientes

PREMIOS

Un pavo, obsequio de CODIPRA

SEIS cajitas AVICOSAN, con 12 huevos c/u

Una docena de botellas de vino, 6 Barzac Concha y Toro, 3 tinto y 3 blanco Ochagavía

y $ 1.000.— en dinero efectivo

HUEVOS... una fortuna en vitaminas.

¡Consúmalos diariamente!

ENVIE SU RECETA CUANTO ANTES CON NOMBRE o SEUDONIMO Y DIRECCION A

AVICOSAN — Casilla 10.080

5009

MUNICIPALIDAD DE PICHILEMU

CONCESIONES PISTA DE BAILES Y FERIA DE ENTRETENIMIENTOS, TEMPORADA ENERO A MARZO DE 1954

Las concesiones de la Pista de Bailes Municipal y de la Feria de Entretenimientos se rematarán en subasta pública el sábado 14 de noviembre a las 10 horas, en la Sala de la Alcaldía de Pichilemu.

EL ALCALDE

SU CASA

¡De todo para ella!

Muebles, Lámparas, Radios, Cristales, Cuadros, Pianos, Regalos, Plaqués, Alfombras, Menaje.

SABADOS, ABIERTO

CASA NINOVE

HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES

CREDITOS MODERADOS

ELECCION DE DIRECTORIO

Ante el Inspector del Trabajo, señor Héctor Soto Espínola, se efectuó la elección del directorio del Sindicato Profesional del Personal de los Edificios de Renta del Banco de Chile, quedando constituido en la siguiente forma:

Presidente: Raúl Valdés Q.
Secretario: Luis Gonzalez R.
Tesorero: Raúl Morales T.
Directores: Fernando Guerra E. y Hernán Azúa C.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378, del Código del Trabajo.

CALZADOS

CREDITOS

DAMAS-CABALLEROS

NIÑOS-BOTAS

CAMISAS-CARTERAS

RELOJES

SAN DIEGO 1889

MUEBLES DE GRAN OCASION

$ 5.800.— LIVING Reina Ana, con cojines

$ 7.900.— LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano

$ 11.600.— LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial

$ 6.000.— BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas

$ 11.500.— ROPERO 3 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, dos veladores

$ 12.500.— COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa

$ 24.500.— DORMITORIO normando, once piezas, lingue macizo

657 — Nataniel — 657

NO TENEMOS SUCURSAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por arrendamiento de una casa para la Administración del Servicio de Agua Potable de Lo Barnechea, Comuna de Las Condes.

Debe constar como mínimo con cuatro piezas, dependencias, y una extensión por lo menos de 500 m2. de terreno.

Ubicación: Lo Barnechea, El Arrayán o San Francisco.

Fecha de apertura, 25 de noviembre 1953 a las 16 horas en la oficina del Ingeniero Administrador de Alcantarillado de Santiago, Huérfanos 1249, 2.o piso.

ING. ADM. ALCANT. DE SANTIAGO

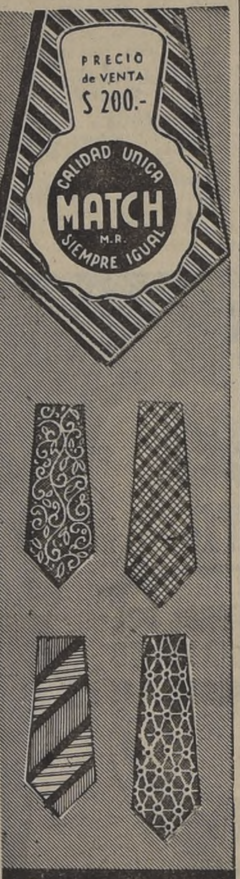
"Para suavizar mi cutis USO JABON LUX" - dice Gene Tierney

(20th. Century-Fox)

LUX TOILET SOAP

UD. TAMBIEN, como esta hermosa estrella de cine, embellézcase con Jabón Lux...y lucirá ese cutis sedoso y perfumado que todos admiran!

9 de cada 10 estrellas de Hollywood lo usan!



PRECIO de VENTA $ 200.-

CALIDAD UNICA MATCH M.R. SIEMPRE IGUAL

Sobrios Gustos

DE SEDA NATURAL

COMODIDAD Y DURACION COMO CORBATA DE LANA

LUNARES

Verrugas Manchas Vello

ELIMINANSE SIN OPERACION

Consultorio Médico

MONEDA 973, DEPTO. 531

VIRADOS IMPECABLES FAMOSAS

TRANSFORMACIONES TRAJES - SASTRES

ZURCIDOS INVISIBLES

LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR

TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS

ARREGLOS EN JENERAL

CLINICA DE TRAJES

HUERFANOS 1424

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!

Ordene su traje sobre medida a JAIME COGAN

CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR

CHAQUETAS SPORT

PANTALON AMERICANO

TRAJES SASTRE

TRAJES PARA NIÑOS DESDE 6 AÑOS

Créditos

Sastrería DANDY

673-SAN DIEGO-677

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

APERTURA A LAS 10 HORAS

EL 27 DE NOVIEMBRE DE 1953 — GRUPO N.o 4

ELEMENTOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL, como ser: ANTEOJOS protectores; BOTAS de cuero para lavadores de calderos y relaminadores; BOTAS de goma y de asbesto; CAPAS impermeables; CINTURONES de seguridad; CAPOTES impermeables; COIPAS de lana; DELANTALES de cuero, de goma y de asbesto; GUANTES de cuero, de goma y de asbesto; GORRAS de lana; HOMBRERAS para cargadores; MANTAS de castilla e impermeables; MANGUILLAS de cuero; MANILLAS de cuero; MASCARAS protectoras; MEDIAS de lana; PALETOES de paño y de cuero; POLAINAS de cuero; PROTECTORES de goma para oídos; PROTECTORES de vidrio para esmeriladores; PAPEL de filtro; TRAJES impermeables, completos; TRICOTAS de lana; VIDRIOS para anteojos; ZAPATOS de cuero para horneros y fundidores; SUECOS con escarpines; RESPIRADORES con filtro para pintar al ducco, etc.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Modas "SAMY"

Con sólo $ 200.—

- CHAQUETONES 3/4

Entregamos:

- TRAJES SASTRE
- BLUSAS, FALDAS
- VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

AV MATTA 1151

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

Para el establecimiento y explotación extensión línea Paine-Melipilla a zona San Antonio de Naltagua, departamento de Melipilla, a 13.200 volts.

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva para el establecimiento y explotación de una extensión de línea a 13.200 volts. y tres subestaciones.

Esta extensión de línea y subestaciones tiene por objeto suministrar energía eléctrica a la zona de San Antonio de Naltagua, departamento de Melipilla, y particularmente a los fundos de los señores Aníbal Correa y José Barros, utilizándose energía de la Central Sauzal, que, transmitida a través de la línea Paine-Melipilla, distribuye la Empresa Eléctrica de Melipilla y El Monte.

En su recorrido de seis mil trescientos metros (6.300 m.), atravesará los predios que a continuación se indican y en las longitudes indicadas, y en donde se deberá constituir servidumbres legales:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en m.
Beltrán Ilharreborde e Hijos y Cía. Ltda. ..	Fundo La Manresa ..	725
Cía. Minera M'Zaita ..	——	475
Alegría Catán	Fundo San Antonio de Naltagua	1.440

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y GAS

Audax y Colo Colo, en su gran «clásico»

Sin mayor esfuerzo, jugando como es su costumbre, Colo Colo y Audax Italiano deben hacer mañana el mejor partido de la 21.a fecha del campeonato profesional de fútbol. Se medirán en el Estadio Nacional.

En boca de todos anda lo que ya es casi una evidencia: los albos se llevan el título de 1953. Pero a Audax ni a sus fanáticos interesa tanto eso como algo que, con razón, tiene para ellos una importancia mucho mayor. Se trata de borrar, de alguna manera, la gran goleada que Colo Colo le propinó en la rueda inicial del torneo. Fueron 6 goles contra 0.

Colo Colo, por su parte, en este "clásico criollo" que les preocupa una enormidad —pues está dentro de lo posible que pierdan—, procurarán no sólo vencer a su connotado adversario, sino que también demostrar, a parciales y no parciales, que es justo obtengan ellos el campeonato. Han hecho méritos de sobra y como prueba más convincente, ahí están sus dos únicas derrotas de la temporada: una con Wanderers, de jugar a jugar, y otra, con Iberia, en el "golpe" más grande del año.

SERAN RESPALDADOS EN SU DERECHO POR EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE, PILOTOS QUE ACTUARON EN EL PERU

En la tarde de ayer se reunió extraordinariamente el Directorio del Automóvil Club para tomar conocimiento de las incidencias ocurridas a los volantes chilenos que fueron a participar al último Gran Premio Nacional de Perú, de acuerdo con los antecedentes reunidos al respecto, por la Comisión Deportiva de la citada entidad.

Después de un detenido estudio de la materia en cuestión, el Automóvil Club de Chile acordó emitir la siguiente declaración oficial:

"Bajo la presidencia de don Tomás Eduardo Rodríguez y con la asistencia de los directores señores Rodrigo García Lyon, Manuel Zañartu, Luis Dávila, Ernesto Barros Jarpa, Fernando Gutiérrez Alliende, Hipolito Oliva y Oscar Tenhamm, se reunió extraordinariamente el directorio del Automóvil Club de Chile para tomar conocimiento de los antecedentes reunidos sobre el desarrollo del Gran Premio Nacional del Perú 1953.

Después de un sereno y detenido estudio, se acordó dar el respaldo a que tienen derecho los corredores chilenos que intervinieron en la prueba, sobre la base de antecedentes complementarios que serán conocidos en una próxima sesión, para tomar una resolución definitiva al respecto".

Mañana en Independencia

CASI SIEMPRE MAGALLANES GANA A LA U. C.

EL TRIUNFO que logró Magallanes sobre Universidad Católica el 27 de junio, significó uno de los primeros del conjunto albiceleste. Ganó en forma convincente por dos a cero. Una victoria que confía en ratificar mañana en Independencia, frente al mismo rival. En la foto están Miguel Busquets y Manuel Alvarez, defendiéndose de una carga de Maturana. Más atrás, Valdés y Flores. Todos actuarán en este cotejo de revancha

Parejo el match G. Cross-Wanderers

Una reunión doble que puede alcanzar emotivos ribetes, ya que los cuatro rivales irán dispuestos a no dejarse aventajar, es la que se cumplirá mañana, en el Estadio Independencia por la vigésimaprimera fecha del torneo profesional de Fútbol.

A primera hora, de acuerdo con la programación oficial, cotejarán fuerzas Santiago Wanderers, de Valparaíso, y Green Gross, de Santiago. Los visitantes, que vienen de perder en el desquite con Colo Colo, accionan en la tabla de posiciones en el 6.o lugar, con 21 puntos, en tanto que los locatarios, que acaban de obtener un meritorio empate a dos tantos ante un Iberia remozado y en franco tren de recuperación, ocupan el 8.o lugar con 20 puntos, esto es, a un sólo punto de sus rivales de mañana.

Este encuentro, de rendir ambos conjuntos lo que acostumbran en sus buenas tardes, deberá deparar al espectador interesantes momentos y protagonizar una brega cerrada, vistosa y atrayente. Este encuentro se iniciará a las 14 horas en punto.

Cerrará la reunión, el partido Universidad Católica, 10.a en la escalerilla de colocaciones con 17 puntos a su haber, y Magallanes, 13.o con 15 puntos.

El conjunto albiceleste, después de perder estrechamente por un gol frente a Audax Italiano, viene de anotarse dos empates seguidos en sus dos últimas presentaciones: 2 a 2 ante la "U" y 1 a 1 ante U. Española. En cuanto a la U. C. después de perder también por un gol frente a Audax, viene de tomarse un reparador descanso —ya que no actuó la semana pasada— y seguramente, va más repuesta, querrá vengar en esta oportunidad la derrota que le infligiera Magallanes en la 1.a rueda. En atención a la gran paridad de fuerzas que lucen estos dos rivales, todo hace suponer que esta confrontación habrá de tener un reñidísimo y espectacular desarrollo. Este lance se iniciará, a las 16.15 horas.

¿QUE PENSARA CHIRINOS? — Caído, totalmente vencido, el arquero de Audax mira pensativo hacia el infinito, como si quisiera encontrar una explicación al gol albo. Fué uno de los seis que le hizo Colo Colo a Audax en el Clásico Criollo, de la primera rueda, ante una gran multitud en el Estadio Nacional. En el mismo campo volverán a encontrarse estos equipos mañana en una nueva edición de su pleito que, como siempre, ha suscitado gran expectativa. Con sus escuadras completas, ambos están en situación de hacer un gran partido, como corresponde al puntero y a quien como los verdes, aspira al segundo puesto.

BOXEO

Bastante interés ha despertado la reunión pugilística que tendrá lugar esta noche en el cuadrilátero de San Pablo 1617, ocasión en que el Embajador de México, Excelentísimo señor José Núñez y Domínguez, procederá a entregar al club, una bandera de su país como testimonio de la amistad entre ambos países. Otro motivo de atracción será la disputa de un valioso trofeo que donó Colo Colo para el club que obtenga mayor número de peleas ganadas.

El programa consiste en definir superioridad entre los clubes México de esta capital y Cultura Física de Viña del Mar, en cuyo match de fondo se medirán José Pavez, campeón de Santiago, con Luis Varas, campeón nacional de la categoría gallo. El carnet de peleas es el siguiente: José Palma con René Chamorro; Roberto Urrutia con Arnoldo Arancibia; Mario Sánchez con Domingo Tello; César Sepúlveda con Eduardo Mackenna; Jorge Mayorga con Manuel Hernández; Carlos Jorquera con Carlos Maldonado, y Sergio Vergara con Segundo Antiguay. Los nombrados en último término pertenecen al Cultural de Viña del Mar.

En el ring de Exposición 248, se efectuará esta noche la rueda final del campeonato de Boxeo Ferroviario con el siguiente programa: Cosme Castillo con Luis Vásquez, y Luis Quintana con Luis Paredes, preliminares.

Campeonato: Mínimo, Jorge Quezada con Fernando Castañeda. Mosca: Hugo Valenzuela con Guillermo Riveros. Gallo: Hugo González con Manuel Céspedes. Liviano: David Araya con Manuel Jara. Liviano mediano: Rafael Díaz con José Martínez, y Mediano: Armando Medina con Abraham Cortés.

Designados atletas de Olimpíada Secundaria

La última selección para la Olimpíada Secundaria hicieron ayer en la pista del Estadio Nacional los atletas que representarán a Santiago en esta competencia que se iniciará el miércoles de la próxima semana. El equipo de damas quedó formado por las siguientes atletas: 80 metros planos, Aurora Bianchi, Liceo 6; Adriana Silva, Liceo Gabriela Mistral; María Ferhman, Liceo 7; y María Obregón, Liceo Gabriela Mistral. Salto alto: Patricia Spikin, Liceo 7; Ana Kolnckampf, Liceo 5; Avelina Zapata, Liceo Gabriela Mistral y Lily Román, Liceo 7; Salto Largo: Eliana Torres, Liceo 6; María Obregón y Avelina Zapata. Lanzamiento de la bala: Adriana Silva, Liceo Gabriela Mistral; Avelina Zapata, Marcela Salas, Liceo 7, y Rosa Venegas, Liceo 6.

Varones: Alejandro Saldías, INBA; Hugo Krauss, Lastarria. Salto alto: Fernando Hurtado, I. Nacional; Alejandro Girón, Manuel de Salas, y Alberto Warken, I. Nacional; Salto Largo: Andrés Bianchi, I. Nacional; Hernán Ausset y Francisco Banto del INBA. Lanzamiento de la bala: Alberto Warken, Fernando Morales y Carlos Guardero, del INBA.

POR los BARRIOS y COMUNAS

En las canchas del Población Igualdad, Francisco Arellano y Cuarta Comuna, se efectuarán esta tarde los siguientes programas de fútbol: Igualdad, 15, 16 y 17 horas, competencia de Ferrobadminton. Arellano: 14.45 horas, Solteros y Casados del Club Maestranza Velásquez; 15.45 y 17 horas: Aguilera Hermanos con Victory, segundos y primeros. Cuarta Comuna: 14.30 horas, torneo interno del Club Sofibán, y 16 y 17 horas, competencia del Fernando Reich.

Con bastante entusiasmo se celebra el 2.o aniversario del Club "Unión Mutualista", en su secretaría de San Francisco 748. La carrera ciclista se efectuará mañana en el Estadio Nacional, a las 9 horas. A las 11 horas, el partido de fútbol con tres equipos, formándose dos cuadros de primera división que llevarán los nombres de "Colador" y "Los Chunchos".

El Club "Carlos Walker Martínez", cita a los jugadores de la vieja guardia, para hoy, a las 16 horas, en Berlín 783, a fin de prepararse para elegir la directiva unida con los socios activos.

Con motivo de celebrar su 37.o aniversario, el Club "Manuel Acevedo" ha elaborado el siguiente programa: Hoy, a las 15 horas, partido de infantiles; 16 horas, números atléticos, y 21 horas, banquete en el Sindicato Chileco, para continuar con un baile. Mañana, a las 9 horas, campeonato de pimpón, en San Pablo 3687, y a las 16 horas, manifestación a los infantiles. Se ruega a los socios visitar la secretaría en San Pablo 3687.

Con un baile celebrará esta noche su inauguración la Asociación de Básquetbol de Barrancas, en el local del Comité de la Población Lautaro.

Continuará desarrollándose esta noche la competencia oficial de básquetbol Cuarta Comuna en las canchas Máximo Garay (Arica al llegar a Borja); en cancha Flecha, General Velásquez 0101 y Francisco Arellano, Toro Mazotte 184.

Ofertas a C. Sanhueza como "coach" en Cali

CALI, — (UP). — Se ha sabido en esta ciudad que el tenista chileno Carlos Sanhueza, ha recibido una ventajosa oferta para actuar de entrenador en el Club San Fernando, uno de los más famosos centros sociales del occidente colombiano.

El tenista chileno, que tuvo una brillante actuación en el reciente campeonato sudamericano, resolverá sobre la oferta luego de consultar con su club en Santiago, esperándose que regrese a Cali en los primeros días de diciembre.

Interés en Argentina por el team austríaco

BUENOS AIRES, (UP).— El Consejo Directivo de la Asociación del fútbol autorizó a la mesa directiva a proseguir las gestiones destinadas a lograr la visita a la Argentina del conjunto seleccionado, de Austria.

SUFRIO ACCIDENTE ONESIMA REYES EN CANCHA DE BOGOTA

BOGOTA.— (AL.)— Anoche, antes de iniciarse el segundo encuentro del equipo de básquetbol de Chile contra el cuadro de Angeles, las chilenas se encontraban haciendo prácticas de cesto, cuando Onésima Reyes resbaló cayendo de espaldas y sufriendo un fuerte golpe en la cabeza, que la dejó sin conocimiento durante 18 minutos.

Trasladada inmediatamente a la clínica de Bogotá los médicos diagnosticaron la necesidad de tomar radiografías, con el objeto de constatar la gravedad de los golpes.

"Onésima se encuentra fuera de todo peligro", declaró el señor Hugo Gárate, entrenador de las chilenas, quien, entrevistado por la Agencia Latina, manifestó que Onésima Reyes permanecerá alejada por tres o cuatro partidos solamente.

La moral de las jugadoras se mantiene alta, y al ser entrevistadas por la Agencia Latina dijeron: "Por Chile venceremos a todos los adversarios que se nos presenten".

Después de enérgicas protestas presentadas por los dirigentes chilenos contra el estado de la cancha, que estaba sumamente peligrosa, se retiró el equipo sin jugar. Después de algunas gestiones, los dirigentes chilenos accedieron a presentar su equipo, el cual entró a la cancha hora y media después de la hora fijada para el partido.

En el encuentro, las chilenas se impusieron a sus rivales del Angeles por 50-15. El primer cuarto terminó favorable para Chile 14-1; el segundo, 23-2 y el tercero, 35-7.

Esta noche jugarán en cancha distinta contra el equipo de las Piratas, considerado como el mejor de esta capital.

LAVADORA AUTOMAGICA CON CENTRIFUGA

(También ofrecemos modelos a rodillo)

— Sus manos nunca tocan el agua.
— Un simple control hace todo el trabajo mientras Ud. descansa.
— Funciona en cualquier lugar de su casa, donde le resulte más cómodo.
— Convénzase usted misma.

PIDANOS UNA DEMOSTRACION

Thor le proporciona 4 ECONOMIAS

TIEMPO — AGUA CALIENTE — ROPA — TRABAJO

Consulte nuestras FACILIDADES DE PAGO

Distribuidores Generales

Visite nuestro SALON DE VENTAS

REPUESTOS Y SERVICIO PERMANENTE

HERMAN Y GASTELLU LTDA.

ALAMEDA 1850 - TEL. 82465

SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION - TEMUCO

TEMPORADA 1953

CORRIDAS DE TOROS LIMA

EXCURSIONES ESPECIALES EN AVION Y VAPORES "REINA DEL PACIFICO" Y "A USSODIMARE"

LOCALIDADES NUMERADAS RESERVADAS PARA CADA CORRIDA SOL Y SOMBRA

LAS MEJORES COMBINACIONES DE TOROS Y TOREROS. GANADERIAS ESPAÑOLA Y PERUANA EN LA TRADICIONAL PLAZA DE ACHO

PRECIOS: DE IDA Y VUELTA EN AVION Y BARCO CON HOTEL EN LIMA, DESDE $20.850.-

DIEZ TIPOS DE EXCURSION PARA TODOS LOS GUSTOS Y PRESUPUESTOS - CONSULTENOS SIN COMPROMISOS

Viajes Ercilla

BANDERA 236 - TELEF. 60400

CORPORACION DE LA VIVIENDA

JORNADA UNICA

Se avisa al público que, a partir del lunes 2 de noviembre, comenzará a regir, en las oficinas de la Corporación de la Vivienda, la misma jornada única de trabajo del Ministerio de Obras Públicas.

El horario de trabajo será, pues, de lunes a viernes, de 8 a 14.30 horas y los sábados, de 8 a 13.30 horas.

El público será atendido, todos los días, de 10 a 12.30 horas.

Las horas de atención al público no pueden ser mayores, porque durante el tiempo restante el personal tiene que ocuparse de tramitar y resolver los numerosos asuntos que interesan al propio público.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Fancú, por Treble Crown y La Dolorosa, será una de las piezas más disputadas hoy en el tattersall de los criadores

HIJOS DE TREBLE CROWN REMATARAN ESTA TARDE EN EL TATTERSALL

Esta tarde tendrá lugar una de las ventas de potrillos más interesantes del año: la producción del padrillo Treble Crown, padre de Liberty y muchos otros ganadores en nuestras canchas y en el extranjero.

Entre las piezas que llamarán la atención figuran hijos del aludido padrillo en Urca, La Dolorosa, Katita y otras excelentes yeguas.

UN SERVICIO MEDICO INAUGURA HOY DIA SINDICATO HIPICO

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar la inauguración del Servicio Médico y Dental de los empleados del Club Hípico de Santiago.

Con este motivo se servirá un cóctel y los asistentes serán invitados a recorrer las diversas dependencias del nuevo Servicio que tendrá la institución.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA (liviana)

ARGELINA, C. Benavides, 600 en 39, a voluntad.
FILADELFIA, C. Benavides, 600 en 38 3/5.
ALENTADO, C. Benavides, 400 en 26; repitió en 25 1/5.
HIDRA, C. Giráldez, 500 en 32 2/5.
GRAPA, R. Pavez, 500 en 32 1/5.
ARIETE, U. Gaete, 400 en 25.
BONITO DIA, R. Ledesma, 200 en 13; repitió 400 en 25.
PILASTRA, M. Barra, 800 en 53 2/5, a voluntad.
TO DAY, C. Giráldez, 800 en 52.
TENCALITO, C. Farmer, 500 en 31.
VIGORITA, J. Aravena, 600 en 39.
YASMIN, Jn. Pizarro, 200 en 12 2/5; repitió igual.
FINGIDA, aprendiz, 600 en 39.
ROBIN HOOD, G. Retamal, 500 en 32 1/5.
FREYA, aprendiz, 600 en 39 3/5.
BARONET, R. Madariaga, 800 en 51 2/5.
FLORIANOPOLIS, Jn. Pizarro, 500 en 31 1/5.
NIVEA, B. Sandoval, 500 en 31 2/5.
ZAPALLAR, Jn. Pizarro, y EMBUSTE, L. Pérez, 600 en 37 3/5; llegaron iguales.
FALANGO, S. Arriagada, 800 en 53 2/5.
NOTICIARIO, R. Madariaga, 400 en 25.
BELCHA, R. Silva, 400 en 25.
ARMERO, C. Farmer, 600 en 38 2/5.
GLINTON, O. Jaña, 600 en 38.
HAWAIANA, Jn. Pizarro, 600 en 37.
DESAFORADO, L. Pérez, 600 en 37 3/5.
BUCANERO, L. Valencia, 600 en 37 2/5.
EL LLANERO, C. Benavides, 400 en 25.
PERUANO, M. Barra, 600 en 38.
HARA KIRI, G. Retamal, 600 en 39.
FUERTE, C. Benavides, 400 en 25 2/5.
ESCALON, V. Valenzuela, 800 en 52.
DESCONOCIDA, aprendiz, 1.000 en 1.5.
TOUT SEUL, Jn. Pizarro, 600 en 37 2/5.

PISTA DE BAJADA

CANASTERO, L. Pérez, 400 en 24; repitió en 23 3/5.
PEJERREY, L. Pérez, 400 en 24; repitió igual.
COQUETERIA, G. Retamal, y AFONICO, J. Adasme, 500 en 30; repitieron igual, llegando ambas veces iguales.
PENIGERA, P. Bustos, 400 en 24 4/5.
AL CAPONE, L. Pérez, 300 en 17 3/5.
CREPUSCULO, R. Silva, 800 en 51.
LOS LEONES, Jn. Pizarro, 600 en 37 1/5.
HENRIETE, G. Retamal, 600 en 37 3/5.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

BIRIATOU, R. Donoso, 1.400 en 1.29 3/5.
LIBERTY, A. Poblete, 1.000 en 1.3 4/5.
LICENCIADO, J. Orellana, 1.000 en 1.4 2/5.
PARRALINO, R. Parada, 400 en 26.
FAVILLA, J. Consol, 500 en 31 2/5.
COLTAUCO, L. Vargas, 600 en 40.
BATELERO, M. F. Silva, 500 en 31 2/5.
CHILLAN VIEJO, S. Godoy, 500 en 31 3/5.
MACHIAVELLO, R. Cornejo, 400 en 25 2/5.
WALDORF, S. Godoy, 400 en 25.
JENNY ANNY, J. Atala, 700 en 46 2/5.
TRES DE TREBOL, J. Ortiz, 800 en 52.
HOOVER, S. Godoy, 400 en 24 3/5; repitió 200 en 12.
INESPERADO, M. F. Silva, 800 en 52.
GISCAR, F. Gatica, 600 en 37 4/5.
JOROPO, L. Carrasco, 700 en 45.
LONDON FOG, L. G. Contreras, 500 en 33
HEROE, R. Cornejo, 500 en 31.
TIC TAC, R. Montoya, 500 en 33.
HELICOPTERO, R. Parodi, 600 en 40 3/5.
COMPARENDO, A. Salazar, 700 en 44.
CISNEROS, R. Parodi, 800 en 55.
AÑO SECO, P. Flores, y CORAJE, aprendiz, 700 en 45; iguales.
DYNAMITER, A. Salazar, 700 en 44.
CAMBIO FIJO, B. Moreira, 600 en 39.
GALGO ROJO, J. Olivares, 1.000 en 1.5.
CARNEGIE, R. Parodi, 600 en 39 3/5.
LALLA ROOK, J. E. Bravo, 800 en 51.
TAITU, L. Silva, 400 en 26.
VOLTE FACE, R. Parada, 600 en 38.
MONTECARLO, L. G. Contreras, 800 en 53.
VERONAL, J. E. Bravo, 700 en 45 1/5.
CHINCHILLA REAL, D. Vásquez, 600 en 39.
CAMPANILLAZO, J. E. Bravo, 500 en 31 3/5; repitió en 32.
PACIFICO, J. Ortiz, 500 en 32 2/5.
USURPADORA, R. Donoso, 400 en 25.
ACRITER, J. Ortiz, 700 en 47.
LEGULEYO, aprendiz, 800 en 52.
CORCOVADO, J. Ortiz, 1.000 en 1.9 3/5.
PALADIN, B. Moreira, 600 en 38 3/5.
MALTES, R. Morla, 800 en 53 3/5.
RED RIBBON, R. Montoya, 400 en 25 2/5; repitió en 25.
REINOSO, R. Madariaga, 500 en 30.
SUCESOR, L. Pérez, 1.000 en 1.5.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un ganador indicado: DYNAMITER.
Una doblona ganador: DYNAMITER y C. DE MONTI.
Una tripleta a placé: MORA-MARGA-VERONAL.
Un buen apronte en la semana: DYNAMITER, A. Salazar, 700 en 44.
Uno para cobrar en la última: ZANCADA.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1) Un buen apronte en la semana, HAWAIANA, montada por Jn. Pizarro pasó 600 metros en 36 3/5, por pista de arena.
2) Un ganador indicado: HELIO.
3) Una doblona a ganador: HELIO-TOBALABA.
4) Una tripleta a placé: TOBALABA-LARUNS-TOLSTOI.
5) Uno para cobrar en la última: TOLSTOI.

MUEBLES DE PINO
LIQUIDO
COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
y gran stock muebles sueltos.
Facilidades de pago.
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
MONEDA 778

EL PESCADO SONRIENTE
ENVIOS A DOMICILIO
36641
V. Mackenna 684

Carusa, por Treble Crown y Urca, es una de las atracciones de la quinta generación del famoso padrillo del Haras Nebuco

Problemas pendientes de los gremios hípicos consideraron sus dirigentes

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL COMITE UNIDO EN SU REUNION DE ANTENOCHE

Antenoche se efectuó en la Secretaría de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, una reunión del Comité Unido de Gremios Hípicos, con asistencia de los señores Lautaro Moya, Amaro Pérez y Julio Herane, presidentes de los Sindicatos de Preparadores y Jinetes de los hipódromos centrales y Chile, y representantes de los preparadores, herradores y cuidadores de studs del Club Hípico e Hipódromo Chile. Al término de ella, se nos entregó la siguiente versión oficial de los acuerdos adoptados:

"Presidido por el señor Lautaro Moya y actuando de secretario el señor José Salfate, el Comité Unido de Gremios Hípicos, después de hacer un estudio general de los problemas pendientes, acuerda:

1.o Dirigirse a los hipódromos de Santiago solicitándoles que aceleren las gestiones para implantar el Concurso de Pronósticos, y al mismo tiempo que mantengan al corriente al comité del curso que siguen ellas.

2.o Insistir en la petición hecha algún tiempo relacionada con la aspiración de los cuidadores de studs de obtener un sueldo mensual equivalente a 4 mil pesos. Los representantes de este gremio hicieron presente que esta situación dbe ser solucionada durante el curso del mes de noviembre.

3.o Elevar a la consideración del señor Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, un memorándum exponiéndole las necesidades y aspiraciones de los gremios hípicos y pidiéndole que intervenga con el objeto de obtener una entrevista con S. E. el Presidente de la República.

4.o Solicitar del Consejo Superior de la Hípica que estudie la forma en que se podría incluir al gremio de herradores en los beneficios de jubilación y asistencia social de la Caja de Previsión de Preparadores y Jinetes".

ULTIMO DIA
La Polla empolla...
62
13 MILLONES
¡QUE PUEDEN SER SUYOS!
1 PREMIO DE 13 MILLONES
1 de UN MILLON — 10 de $ 100.000.—
1 de $ 50.000.— — 2 de 30.000.—
42 de 10.000.— — 104 de 5.000.—
Y MAS DE 8.500 PREMIOS MAS
ENTERO $ 1.000.— VIGESIMO $ 50.—
NOVIEMBRE 1.°
En combinación con el Clásico "FERNANDO PEÑALTA", del Hipódromo Chile. Los sorteos se transmiten por CB 138 y CE 1.185, Radio "EL MERCURIO".

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450 — FONO 91468
HOY SABADO, A LAS 3.30 P. M.
Remataremos los productos de 2 años procedentes de los Haras
USTARITZ — SANTA JULIA — NEBUCO — CUNACO y JAUJA
Hijos de: DICHATO, BACHILLER II, STARK, TREBLE CROWN, HIPO, SAHIB, etc.
Hay hermanos de: Biriatou, Cambo, Mahatma, Laruns, Okinawa, Mauleón, Night Club, Nochero, Charles Trenet, Bergante, Chamullo, Hombre Guapo, Sucesor, El Cauque Exotic, Gloria Persa, Troika, Turgueneff, Excelsior, Noveno, Stand By, Sugar, Lord Cochrane, Pakistán, Marconi, Silistria, Blue Fox, Broken Arrow, Jamaicano, Lotario, Leclerc, Escalón, Full de Ases etc. DE DISTINTAS PROCEDENCIAS: PRINCESA MORA (4 años, por Cimarrón II y Luisiana, por Tagore, Ganadora) y PALMADITA (6 años, por Fotográfico y Lacapitupá, por Tupá. Ganadora de 8 carreras y hermana de Lacónico).
NOTA:— Los productos están en exhibición en el Tattersall de Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional. Facilidades de pago deben solicitarse antes del remate en la Gerencia.
HORACIO SILVA CORREA
Gerente

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.000.—
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

MAESTRO MODELISTA
SE NECESITA PARA TALLER DE FUNDICION
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS — SECCION MATERIALES
MORANDE Nº 71

$ 350.000.—
FARMACIA
VENDO EN FRANKLIN
Tratar FONO 51850
o STO. DOMINGO 1034
OFICINA A

TEXIDO CHILE
AUTOMOTRIZ S. A. I.
A todas aquellas personas que han escrito pidiendo mayores antecedentes para adquirir acciones de esta nueva sociedad, se les comunica que nuestras oficinas están contestando la correspondencia a medida que llega y si algún atraso se origina se debe a la gran cantidad de consultas que debemos atender diariamente.
Valparaíso, octubre de 1953

BICICLETAS Eiffel
M. R.
garantizadas, durables y elegantes, para damas y caballeros y media pista.
CREDITOS
CASA MANDEL A. PRAT 740
CENTRAL DE BICICLETAS TEATINOS 622

Cierros y Parrones
DE CONCRETO ECONOMICO
FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
Alsino N.o 4325
FONO 95326 — (Tropezón)
Sucursal en Cartagena; órdenes a calle Antofagasta esq. de Avda. Cartagena.

RELOJES SUIZOS
¡¡AMPLIOS CREDITOS!!
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados: $ 1.600.— par
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería Local 13 - Fono 30684

CASA Millaray
TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS
al mayor detalle
ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS
REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL
SAN DIEGO 226 FONO 66950

LA SENDA DE LA *Elegancia*
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA *Splendid*
BANDERA 771
CREDITOS

NOVIOS
¡ULTIMA NOVEDAD!
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS
Oro de 9 quilates .. .. $ 850.—
Oro de 14 quilates . . . 1.300.—
Oro de 18 quilates, ctes. 2.200.—
Oro de 18 quilates Med. 2.500.—
Oro de 18 quilates, gruesas 2.800.—
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA FRANCISCO
BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

$ 20.800
SALAS DE BAÑO
ECONOMICAS, CON FITTINGS DE LUJO
Compuestas de:
1 baño de revestir, marca Fensa.
1 Silencioso, tipo Tocopilla o Caupolicán.
1 Lavatorio de pedestal Fanaloza, de 64x47 ctms.
1 Bidet Fanaloza.
1 Jabonera de loza.
1 Portarrollo.
1 Portavaso.
1 Pañera, y
1 CORTINA NYLON.
Gran cantidad de artefactos sueltos. Cocinas, lavaplatos, calífonts, termos eléctricos. Enorme cantidad de muebles para cocina.
Facilidades
Tramitaciones por Cajas
Abierto todo el día
También los sábados
SANICO
SAN DIEGO N.o 2385
FONO 50691

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA
Se comunica a los proveedores inscritos en el Registro Especial para el suministro de cañería de acero y accesorios para el AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA, que pueden retirar de la Oficina de Partes de esta Dirección, a contar de las 16 horas del 30 de octubre de 1953, las bases de Licitación y Especificaciones Técnicas para presentarse a la propuesta de dicho suministro.
Las propuestas se abrirán el día 15 de diciembre de 1953, a las 16 horas, en la Oficina del Director de la Dirección de Obras Sanitarias, calle Morandé N.o 71, 4.o piso.
EL DIRECTOR

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179-MORANDE 817

TOME COMO APERITIVO
una burbujeante copa de Champagne VALDIVIESO
Pídalos en sus tipos:
ROSE
BRUT
EXTRA DRY
CHAMPAGNE VALDIVIESO
M. R.

Exhibición privada de cinta española

En una exhibición dedicada a la prensa y la radio, se presentó en el Teatro Rex, ayer a las 11 horas, la magnífica cinta española "El Judas". Concurrieron, como invitados especiales, distinguidas personalidades, entre las cuales contamos al Excmo. señor Embajador de España, a quien vemos en la foto al ser entrevistado por Adolfo Yankelevich, a la salida del Rex.

Emocionantes aventuras y un reparto estelar en "El prisionero de Zenda"

Con un impresionante reparto que encabezan Stewart Granger, Deborah Kerr, James Mason, Louis Calhern y Jane Greer, además de magníficos escenarios en technicolor y un fastuoso vestuario, la M-G-M ha llevado al ecrán una gran obra de aventuras, titulada "El prisionero de Zenda", con la espectacularidad y dramatismo que caracterizaron a "Quo Vadis", "Scaramouche" y otras de sus grandes producciones.

El director y productor de "Ivanhoe" volvieron a unirse para producir esta nueva versión fílmica de la célebre novela de Anthony Hope, en que abundan los escalofriantes duelos, las intrigas y los románticos idilios.

Escenas como la coronación de un impostor, el asalto al castillo de Zenda, el mortal duelo por un reino, etc., serán presenciadas en la pantalla panorámica de los Teatros Metro y Dante, con todo el esplendor y grandiosidad que la nueva tela ancha puede prestar a ellas. "El prisionero de Zenda" será exhibido muy pronto en las salas antedichas.

REVISTA DEL BURLESQUE GUSTA A RABIAR

IRENE LUNA

Los festivos Harold y Pancerón, han conseguido uno de sus mayores éxitos revisteriles presentando en el Burlesque la satírica revista "Gran movimiento de mujeres" (segunda semana) a teatro lleno, con un formidable elenco y subiendo hoy nuevamente a escena y todos los días en las funciones de vermut y noche. Para el miércoles próximo, se anuncia la despedida de dos magníficas estrellas: Irene Luna y Nélida Luna, y para no ser menos, el jueves habrá cuatro grandiosos acontecimientos: debut de tres despampanantes estrellas internacionales y un colosal estreno.

INTENSO DRAMATISMO EN "LA NOCHE QUE NUNCA FUE MIA": MARTES REAL

El drama más espectacular de los últimos tiempos, con dramatismo y violentas acciones, es "La noche que nunca fue mía", que desde el martes veremos en la pantalla del cine Real.

Linda Darnell, Gary Merril e Hildegarde Neff, son los principales intérpretes de este film, dirigido por el nuevo director del suspenso y la emoción, Roy Baker.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

"El pirata Barbanegra" ofrecerá el Baquedano a contar del martes. Esta programación se completa con "Androcles y el león", con un reparto extraordinario.

En el rotativo Dieciocho, también desde el martes, hay un extraordinario programa MGM, "Rosa de abolengo", con Greer Garson y Walter Pigdeon, y "La Búsqueda", con Montgomery Clift.

CINCO REINAS DEL BALLET.— Las cinco hermosas integrantes del "Angelle Ballet" que trabaja en el Club de la Medianoche, visitaron LA NACION, conociendo todos los detalles de cómo se hace un diario. En el grabado vemos, de izquierda a derecha: Selva, Vera, Blanca, Tamara y Vilma.

"MISION PELIGROSA EN TRIESTE" AL ROT. LUX

El lunes próximo empezará a exhibir el cine Lux la película "Misión peligrosa en Trieste" obra realizada por 20th. Century Fox y que ahora recobra enorme actualidad debido a los recientes sucesos en ese territorio que disputan Italia y Yugoeslavia.

"Misión peligrosa en Trieste" es la historia que refleja la tensión y la intriga que rodean a los hombres del servicio diplomático en su infatigable lucha para proteger los intereses de sus respectivos países.

Los principales intérpretes de esta producción, son Tyrone Power, Patricia Neal, Stephen Mc Nally e Hildegarde Neff, bajo la dirección de Henry Hathaway.

"UN SOLO VERANO DE FELICIDAD" ESTA EN 6.a SEMANA: BANDERA

La magnífica cinta sueca "Un solo verano de felicidad" ha provocado unánime reacción de agrado y simpatía hacia los jóvenes protagonistas, que viven el delicado romance de su juventud.

Esta película, que causó las polémicas más intensas en su propia patria mientras se filmaba, conquistó desde su primera presentación a los jurados de todos los festivales mundiales de cine donde se presentó.

"Un solo verano de felicidad" se exhibe en su sexta semana de estreno en el teatro Bandera.

Picaresca y chispeante es revista del Imperio

Picaresco y chispeante es el espectáculo revisteril que se está ofreciendo en el Teatro Imperio, por la Compañía "París, Revista Club", que reúne a hermosas bailarinas y a un seleccionado conjunto de cómicos.

La revista "Pavimentando la calle Compañía" irá nuevamente hoy en funciones de vermouth y noche.

"ACUERDATE DE VIVIR", PASA AL T. VICTORIA

Como recordarán nuestros lectores, uno de los éxitos en este año fue "Acuérdate de vivir", en el Santiago. Este drama debió continuar en esa pantalla, pero compromisos firmados anteriormente lo impidieron. Por ello, la editora mencionada ha conseguido el Victoria para iniciar allí el lunes nuevas proyecciones.

"EDIPO" DE ANDRE GIDE EL LUNES EN L'ATELIER

"Arlequín — Teatro de Cámara" presentará la obra de André Gide, "Edipo". Se trata de una lectura dramatizada, que a medida del desarrollo de la trama va a ir adquiriendo su condición de una dramatización total cuando los actores, sin el texto, vayan actuando como si se tratara de una representación habitual.

"Edipo" está siendo dirigida por Fernando Cuadra, y actúa todo el elenco de este grupo teatral, que tan buenas impresiones dejara en sus representaciones anteriores María Valle, Bernardo Trumper, Sarah Sharim, Alberto Rivera, Ana Martí, Fernando Cuevas, Guillermo Araya, Enrique Madignat y Hernán Chapuzeaux.

Esta presentación tendrá lugar el próximo lunes 9 en la Sala L'Atelier, en función vermouth y noche.

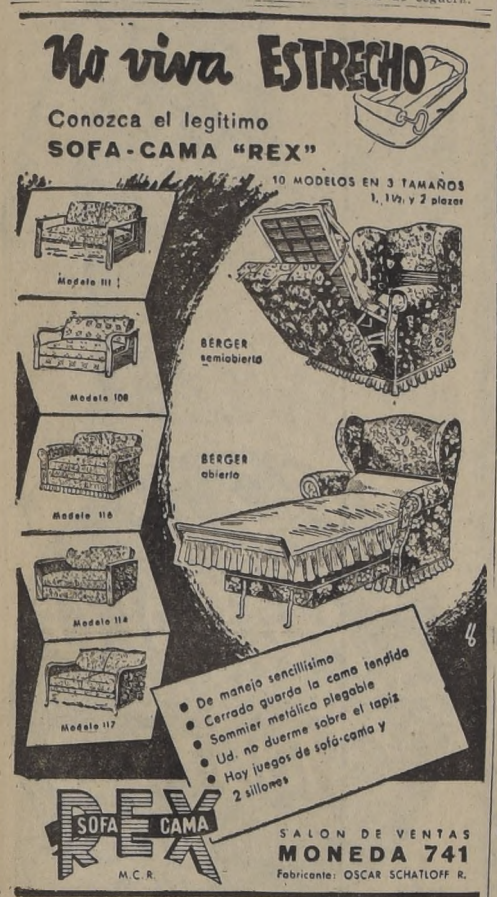
"LA LUZ DE TUS OJOS": PLAZA Y CONTINENTAL

En dos cines, simultáneamente, será estrenada "La luz de tus ojos", cinta francesa con Luzmira Tcherina y Víctor Francen, como principales protagonistas El Plaza y el Continental tendrán el privilegio de mostrar esta cuidada producción, cuyo argumento lleno de incidencias dramáticas y escenas de sorprendente realismo, culmina con una espectacular operación de trasplante de córnea, intervención quirúrgica mediante la cual es posible devolver la vista en algunos casos de ceguera.

Fernandel y Gino Cervi protagonizan "Don Camilo"

La caracterización de Fernandel como el personaje de la novela de Guareschi, "El pequeño mundo de don Camilo", ha superado todos los anteriores papeles cómicos del gran actor francés. Bajo la dirección de Jullien Duvivier, Fernandel realiza una admirable actuación como el cura párroco de la pequeña aldea de Europa en donde se desarrolla la trama.

"Don Camilo" será estrenada el martes en los teatros Central y Santa Lucía, en forma simultánea.



Tocan a su fin las representaciones de la revista "PRIMAVERA, CURVAS... E IMPUESTOS, que presenta la GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM, EN EL OPERA, con un maravilloso despliegue de astros internacionales, de gracia y de belleza, que han conquistado tantos aplausos para esta simpática Compañía, que actúa en TRES FUNCIONES DIARIAS: A LAS 19, 21 y 30 y 23 y 15 HORAS, con un público que rie con el mejor cuerpo de cómicos jamás presentado en un escenario chileno, con EUGENIO RETES, IRIS DEL VALLE, GABRIEL ARAYA, ESTER LOPEZ, EDUARDO GAMBOA y SUSSY MONTREY, con la vedette italiana ANTUCA TERRY; la estrellita cinematográfica KIKA; EUGENE DARCY Y SU BALLET, con las CHICAS MAS LINDAS DE BUENOS AIRES; MILOS VELARDE (EL CANTINFLAS PERUANO, sensación máxima de la actual temporada); LOLA CONDE, estrella del canto español, y una selección de bellezas de primer orden.

PARTICIPE Ud. EN EL CONCURSO DE NAVIDAD DE NUESTRA EMISORA. — MAS DE DOSCIENTOS MIL PESOS EN PREMIOS. — ESCUCHE LAS BASES DE NUESTRO GRAN CONCURSO TELEFUNKEN

7.00 PAGINA AGRICOLA. — Informaciones técnicas. Remates en Ferias. Precios de Cierre de la Bolsa de Comercio y otras noticias de interés para el agricultor.
8.00 SUPLEMENTO DE EXITOS. — Primicias musicales todas las mañanas.
12.30 CINE-TEATRO. — Noticias y comentarios sobre el ambiente teatral y cinematográfico.
13.10 LA CARRERA DE LOS EXITOS. — Competencia musical entre los discos más populares del mes, anotada por Lucho Souza.
14.00 FUTBOL. — Relatos y comentarios, desde las canchas, de los partidos de esta fecha por el CAMPEONATO OFICIAL 1953
19.05 LA VOZ CENTENARIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.
20.30 MIRADOR DEPORTIVO Todo cuanto haya ocurrido en el mundo de los deportes.
22.30 WEEK-END "CEPOL". — Con regalos y premios para todos.

"EL DIARIO HABLADO DE LA CORPORACION" presenta su Página Informativa en los siguientes horarios habituales: 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 horas desde la Sala de Crónica de LOS TIEMPOS; 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00 22.00, 23.00 y a las 24.00 horas desde la SALA DE CRONICA DE "LA NACION".

Nuevos Estudios Morande 25

94 REPRESENTACIONES DE "LLUVIA": L'ATELIER

La obra de Somerset Maugham "Lluvia", continúa en el Teatro L'Atelier con éxito extraordinario. Es así como hoy cumple 94 representaciones consecutivas, constituyendo un record de público, de crítica y de taquilla.

Como anunciáramos días atrás, "Lluvia" será irradiada completa, por el mismo elenco que la interpreta en la sala L'Atelier", el domingo 8, a las 22 horas, por Radio Minería. De esta manera, esta magnífica obra llegará a todos los lugares de Chile, como una muestra de la alta calidad de nuestros actores.

Gusta "Angelle Ballet" en Club de la Medianoche

TAMARA es otra de las buenamozas del "Angelle Ballet", que todas las noches arranca verdaderas ovaciones del público que concurre al popular "Club de la Medianoche".

Junto a este conjunto se presentan también Luis Bahamondes con su conjunto "Fiesta linda"; Norma Darcel, bailarina afrocubana; el humorista mímico Jorge Guerrero; la orquesta espectáculo de Los Peniques, y la típica de Alfredo Fanuele, "el ritmo elegante del tango".

POPULARES CANCIONES INTERPRETA P. INFANTE EN "NECESITO DINERO"

Las canciones que mayor aceptación logran en el público son las que llevan la firma de Esperón y Cortázar, Gonzalo Curiel y otros. Pues bien, el director de "Necesito dinero" ha tenido la idea de que el actor y cantante Pedro Infante interprete en varias escenas de la cinta los temas de más arrastre.

La estrella de este estreno del martes en el cine Santiago es nada menos que la seductora Sarita Montiel.

SUCESO CONSTITUYO EL DEBUT DE TONGOLELE EN CONFITERIA "GOYESCAS"

Todo un acontecimiento artístico sin precedentes constituyó ayer en la cartelera de éxitos internacionales de Goyescas el debut de Yolanda Montes —Tongolele— artista de atracción mundial, que por primera vez se presenta en espectáculos chilenos. Su debut fue largamente aplaudido por el público que llenaba totalmente la sala.

AQUI PRESENTAMOS EL "ANGELLE BALLET"

Este es el "Angelle Ballet", que actúa diariamente en los espectáculos del "CLUB DE LA MEDIANOCHE", junto a Norma Darcel, la Diosa Blanca de las danzas negras; el humorista mímico Jorge Guerrero, y las orquestas de "Los Peniques" y Alfredo Fanuele, "el ritmo elegante del tango".

GUSTA LA CINTA "SIN RASTRO DEL PASADO"

La mejor película y la mejor actriz del año están en los cines Plaza y Continental. En efecto, allí se proyecta en segunda semana la producción de Paramount "Sin rastro del pasado".

IDA LUPINO DIRIGIO "LA MUERTE EN ACECHO" QUE ANUNCIA EL T. FLORIDA

"La muerte en acecho", que se estrena el miércoles en el Florida, nos brinda una aventura experimentada por dos pacíficos ciudadanos que de pronto se ven apresados, como rehenes, por un asesino psicopático.

Frank Lovejoy y Edmond O'Brien representan a los dos honestos ciudadanos que salen de pesquería y que recogen a un extraño, extraviado en una carretera, para luego descubrir que se trata de un asesino de trastornada mente.

William Talman personifica al maniático homicida.

Además de haber dirigido la película, Ida Lupino ha colaborado con Coller Young en la confección de la historia.

DESFILE DE ASTROS EN ESCENARIO DEL T. OPERA

Milos Velarde, el cómico máximo del Perú y la estrella de la canción española, Lola Conde, encabezan el desfile de la Compañía de Revistas Bim Bam Bum, que está presentando en el escenario del teatro Opera la revista de Reles "Primavera, Curvas e Impuestos".

Festival a Eduardo de Calixto, hoy en Teatro Caupolicán

Esta noche, a las 9.30, se efectuará en el Teatro Caupolicán una función en homenaje a Eduardo de Calixto, con motivo de cumplirse las 150 representaciones de la comedia en tres actos: "La tía de Celedonio".

Junto con subir a escena esta obra, con todos los personajes de la popular audición radial "Hogar, dulce hogar", se presentarán los siguientes artistas: Américo Vargas; todo el conjunto de la Compañía "París Revista Club"; la Compañía del Burlesque; Nora González, Raquel Mitchel, Raquel Pereyra, los hermanos Silva, Los Caballeros del Trópico, y otros.

PROXIMOS ESTRENOS

Artistas Unidos anuncia el próximo reestreno de la película "Moulin Rouge", en el écran del cine Cervantes.

—oOo—

"Escándalo en el Opera" será exhibida próximamente en el cine Auditorium.

—oOo—

Pronto vuelve al Bandera la sensacional producción francesa "Juegos prohibidos".

NECESITO DINERO

Lo pago con música, carcajadas y canciones.

El martes en el cine Santiago.

RADIODIFUSION DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Por las emisoras y horarios que se indican a continuación, se transmitirá el siguiente programa, correspondiente al N.o 44 de las emisiones del Instituto para 1953:

ALFONSO LETELIER.— **Variaciones para piano.** Pianista: Oscar Gacitúa.

BEETHOVEN.— **Cuarteto N.o 15, Opus 130.** (Iniesta-Ledermann-Fischer-Ceruti).

HANS HELFRITZ.— **Concertino para piano y orquesta.** Solista: Oscar Gacitúa. Orquesta de Cámara, dirigida por Víctor Tevah.

HAENDEL.— **Concerto grosso, Opus 6, N.o 12.** Orq. Sinfónica de Chile. Dir.: Tevah.

HORARIO:

Sábado, a las 15.30 horas, por Radio del Pacífico.

Domingo, a las 22 horas, por Radio Nuevo Mundo ..

Domingo, a las 22.30 horas, por Radio La Cooperativa Vitalicia.

Martes, a las 14 horas, por Radio Soc. Nac. de Agricultura.

En provincias, estos programas se transmiten por Radios del Salitre, de Iquique; Cooperativa Vitalicia, de Valparaíso; Recreo, de Viña del Mar; Rancagua, de Rancagua; Manuel Rodríguez, de San Fernando; Cóndell, de Curicó; Lircay, de Talca; Cautín, de Temuco; Llanquihue, de Puerto Montt, y Voz del Sur, de Punta Arenas.

BALLET CLASICO NACIONAL — Director: VADIM SULIMA

Continúa el GRANDIOSO EXITO del ballet presentado con auspicio de la I. Municipalidad y cooperación del Instituto de Extensión Musical.

"NOCHE DE SAN JUAN"

Ballet-tragedia en tres actos de Candiani y Sulima. — ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. — Director: Salvador Candiani. — ULTIMA FUNCION por clausura de la Temporada.

Vermut: 18.45 Hrs. TEATRO MUNICIPAL - Fono 31407 - Hoy Sábado 31

PLATEA $ 250.— —— PLATEA ALTA $ 200.— —— BALCON $ 120.—

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

TEATROS

CAUPOLICAN (85912). — Noche: Homenaje a Eduardo de Calixto, en escena la obra "La tía de Celedonio"

DIEZ DE JULIO. — (31530). — Vermouth y Noche. — Compañía de Revistas Burlesque.

IMPERIO (32627). — Compañía de Revistas.— Vermouth y noche: "Pavimentando la calle Compañía".

L'ATELIER (391074).—Compañía de Comedias de Edo. Naveda-Orman. — Vermouth a las 18.45 y Noche a las 22 horas: "Lluvia".

MARU (Huérfanos 786 — 37907). — Compañía de Comedia, Américo Vargas —Vermouth y noche: "Mamá conquista un amante"

OPERA (30176) — A las 19, 21.30 y 23.15 — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Primavera... curvas e impuestos"

PETIT REX (31144). — Vermouth a las 19 horas: "La esposa constante"

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Llanto en el pantano, A caza de un hombre, Noticiario, Fin de El invasor marciano.

—Mañana matinal a las 11 horas.

ALCAZAR (80122). — Matinée, vermouth y noches: Torres negras. Agregados.

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: A toda máquina, Los olvidados. Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo desde las 14 horas: El más valiente de Arizona, Encrucijada y La colina escarbosa.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Nubes de oro, Mesalina y El Conde de Montecristo.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: El milagro de Milán. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Un beso en la noche, Mademoiselle Fifí y Enséñame a besar. Noticiario.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Los olvidados, A toda máquina. Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Un solo verano de felicidad.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las 14 horas: La malcasada, María Cristina. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Enséñame a besar, Los últimos cinco, Un beso en la noche, Serial.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 15 horas: Aurora de rebeldía, Parias de las islas y 2.a de Cadetes aéreos.

BRASIL (80306). — Rotativo desde las 14 horas: Encrucijada y Enséñame a besar.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde las 14 horas: Acapulco, Mi padre fue un criminal y Del can can al mambo.

CARRERA (83685).— Rotativo desde las 14 horas: El revoltoso, Mi campeón. Agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Salomé y Agregados.

CERVANTES (Bol. 88569).—Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Salomé.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello en Venus.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Los cuatro desconocidos. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: El paria de las islas, Hombre, mujer y pecado.

COLISEO (89075). — Rotativo desde las 15 horas, Irma se desenreda, Mentira de mentiras y El honor de su nombre.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Arroz amargo, El noveno mandamiento, Irma se desenreda. Serial.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Sin rastro del pasado. Agregados.

COUSIÑO (50657).— Rotativo desde las 14 horas: El secreto del buzón, La gran tentación y Currito de la Cruz.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Cuatro noches contigo, Cuento del tío, y El hijo del cara pálida.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Quo Vadis. Noticiario. Agregados

—Mañana matinal a las 11 horas.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Del can can al mambo, María Morena y El monstruo magnético.

DIANA (95768). — Rotativo desde las 15 horas: Qué suerte tiene el marino, El monstruo magnético y El milagro del Norte.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 15 horas: Nacida ayer y Un beso en la noche. Agregados.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Llanto en el pantano, A caza de un hombre, El paria de las islas, S.a de El invasor marciano. Noticiario Chileno.

EL GOLF (488 y 257)).— Matinée, vermouth y noche: El fuerte del valor. Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée vermouth y noche: Los cuatro desconocidos y La isla del deseo.

ESMERALDA (64303) — Rotativo desde las 13.30 horas: Arroz amargo, El noveno mandamiento, La mujer del panadero. Serial.

GRAN AVENIDA (Paradero 10 — 52163).— Continuado desde las 14 horas: El revoltoso, Mi campeón. Agregados.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 13 horas: El fuerte del valor. Agregados.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Paraíso robado, Del can can al mambo, El tesoro de Mesabi, Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Desafiando las balas, Fascinación, Cadena de oro y Metroscopix.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Amar fue su pecado, Del can can al mambo y El paria de las islas. Noticiarios.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: Horizontes sin buitres, Encrucijada y El honor de su nombre.

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La novia incógnita y Match de Marciano con La Starza.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Un beso en la noche.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Hombre, mujer y pecado, Furia pecadora y Era de violencia.

LO OVALLE (253 — La Cisterna). Rotativo desde las 15 horas: Allá en el Rancho Grande, Sombras en la escalera y Mi padre fue un criminal.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: Piña madura, Niña pituca y Mambo Dancing.

LIBERTAD (86281).—Rotativo desde las 14 horas: A toda máquina, Los olvidados. Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Devoción de mujer. Noticiario

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 16 horas: Mi campeón, El revoltoso. Agregados.

MAJESTIC (50151). — Rotativo desde las 15 horas: Los niños nos miran, El hijo del cara pálida y La muerte de un vendedor.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La novia incógnita y Match de Marciano con La Starza.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Quo Vadis. Agregados

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Cantando en la lluvia y Fotógrafo por accidente.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: El honor de su nombre, Vivir un instante, El tesoro de Mesabi y fin de El invasor marciano.

—Mañana matinal a las 11 horas.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde las 14 horas: Mademoiselle Fifí, El honor de su nombre, Noticiarios.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: El noveno mandamiento, Arroz amargo, Irma se desenreda, Superman contra el hombre atómico.

NACIONAL 63568). — Rotativo desde las 14 horas: El noveno mandamiento, Arroz amargo, Irma se desenreda.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Tentación para casadas, A caza de un hombre, Noticiario.

—Mañana matinal a las 11 horas.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Luces de la ciudad y Cuando yo crezca.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 16 horas: Hechizo trágico, Locos del aire y Los semidioses.

NUNOA (43152).— (Cerrado por reparaciones).

O'HIGGINS (86929).—Rotativo desde las 14 horas: A toda máquina y Los olvidados. Agregados.

ORIENTE (41345). — Matinée, vermouth y noche: Torres negras. Agregados.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Las locuras de Tin Tan, Noble enemigo y Avanzada en la Malasia.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée, vermouth y noche: El fuerte del valor.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Sin rastro del pasado. Noticiario.

PORTUGAL (34816).—Rotativo desde las 15 horas: Nubes de oro, Arroz amargo y El noveno mandamiento.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Arroz amargo, El noveno mandamiento, El honor de su nombre y La isla misteriosa.

PRINCESA (85205). — Rotativo desde las 14.30 horas: Mi espía favorita, Aurora de rebeldía, Rebelión apache y Qué suerte tiene el marino.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas. Noticiarios. Descriptivos y Cómicas.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Del can can al mambo, Ritmo, sal y pimienta y Cuide a su marido.

REAL (85555).— Matinée, vermouth y noche: ¿Dónde está Carlos? Noticiarios

RECOLETA (63874). — Rotativo desde las 14 horas: No niego mi pasado, El Conde de Montecristo y Te sigo esperando.

REX (31143 y 31144). — Matinée vermouth y noche: Torrente pasional. Agregados.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 14 horas: El honor de su nombre, Vivir un instante, El tesoro de Mesabi. Noticiario.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La novia incógnita y Match entre Marciano con La Starza.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Platillos voladores. Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Enséñame a besar.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: Salomé, y Agregados.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Pancho Villa vuelve. Noticiarios.

SAO PAULO (Merced 770.— 37048). Continuado desde las 13 horas: El profanador de tumbas (El cochero de la muerte), El monstruo humano. Noticiarios.

SEVILLA (Sn. Diego 1950 — 51477). Rotativo desde las 14 horas: Pasajeros sin pasajes, Amor divino y perverso. Noticiario Español.

SELECTA (92194). — Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Enséñame a besar.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Enséñame a besar. Serial.

VICTORIA (30021).—Rotativo desde las 13.15 horas: El león y el vagabundo.

YORK (86687). — Rotativo desde las 11 horas: Tres pretendientes. Agregados.

SANTOS DE HOY — QUINTIN

SANTOS DE MAÑANA — TODOS LOS SANTOS

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Emitido a las 20 horas del día 30 de octubre de 1953).—

Buen tiempo con nubosidades, especialmente matinales, se observó desde Arica hasta Llanquihue.
En la región de los canales se registraron lluvias y chubascos locales.
En el Territorio Antártico reinó mal tiempo, con fuertes temporales.

APRECIACION GENERAL

El estado atmosférico se presentará bueno, con nubosidades de carácter matinal, desde Arica hasta Llanquihue.
En la parte austral se registrarán chubascos locales.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.
ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Probables nublados o neblinas matinales. Vientos de regular fuerza del suroeste, de mayor intensidad en el litoral.
CORDILLERA CENTRAL.— Bueno
ÑUBLE A CHILOE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste
GUAFO A EVANGELISTAS. — Chubascos locales. Vientos fuertes del oeste y suroeste
PUNTA ARENAS.— Precipitaciones declinando
TERRITORIO ANTARTICO.—Tendencia a mejorar.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 30). —Máxima: 19,5 grados C. a las 16 horas y treinta minutos. —Mínima: 8,2 grados a las 0 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 30). —Máxima: 92 por ciento a las 8 horas. —Mínima: 55 por ciento a las 16 horas y cuarenta y cinco minutos
SOL. (Día 31). —Salida: A las 5 horas y 44 minutos. —Puesta: A las 19 horas y 09 minutos.—
LUNA (Día 31). —Salida: A las 2 horas y 26 minutos. —Puesta: A las 13 horas y 55 minutos.—
FASE.—Luna Nueva el 6 de noviembre.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

1 —ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31-O.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 31-O.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss Mac Iver 142, (interior), local 13 H-A.

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168 Fono 81827. H|A.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30-O.

4 —ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS VIEJAS arreglamos como nuevas. Fábrica "REX" San Antonio 470 H/A

5 —ARTICULOS PARA DAMAS.

MAGNIFICA crema Foncea. Farmacias Klein 30-N.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

$ 200 arrienda trajes Comunión niños, niñitas. Casa Util. San Isidro 618. 25-N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMMIERES!! Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio, San Diego 9. Fono 86259. 31-O.

8 —ARRIENDOS OFRECIDOS.—

SE ARRIENDA un local para negocio o guardar auto. Verlo de 10 a 20 horas. Tratar de 19 a 20 horas, en Vicuña Mackenna 207. 31-O.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS,
etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

Nisen's
MODAS
★ CHAQUETONES
★ TRAJES SASTRE Y DE FANTASIA
★ VESTIDOS SPORT Y COCKTAIL
★ FALDAS Y BLUSAS
★ TAPADOS DE SEDA Y ALGODON
MODELOS EXCLUSIVOS
Créditos A SOLA FIRMA
SE RECIBEN HECHURAS
COPIA DE . . .
. . . MODELOS FRANCESES
715 MONEDA 715
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

TENGO arrendatarios cumplidores. Dignense pedirmelos. Chiloé 1209. 31 O.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VENDO moto en perfecto estado, Lira 1927. 2-N.

13 —COMPRAVENTA

COMPRO muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios; piezas sueltas, baúles, vitrinas, cuadros, porcelanas, lámparas, alfombras, cristales, toda clase antigüedades. Casa chilena. Llamar 80908. 22-N.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes. Necesito, ofrezco dinero. Chiloé 1209. 31 O.

LIMPIO certificados antecedentes. Ofrezco, necesito dinero. Chiloé 1209. 31 O.

14.a—FILATELIA.

VENDO estampillas de todo el mundo. Librería suiza, edificio Waldorf. Ahumada 131 (entrepiso), local 110. 1.o-N.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreto cheques, Banco Sudamericano, N.o 4299027-050, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 844694, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Carmen L. Faúndez Lizama, queda nula por haberse dado aviso. 29-O.

EXTRAVIOSE póliza de la Cía. Chilena Consolidada, N.o 170146, sobre la vida de Griceldа Núñez González. Queda nula. Extendióse duplicado. 31-O.

POR HABER sido extraviado el libreto de cheques, serie AAI, N.o 4789326 al 4789350, del Banco del Estado, Suc. Ñuñoa, cta. cte. N.o 2462, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-N.

FUE extraviado cheque cta. 2335 del Banco Israelita, por la cantidad de $ 10.000, a la orden de don Toé Lorenzoni, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-N.

17.—DIVERSOS.

SEÑORA Nena. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés, seriedad, reserva absoluta atiende 2 adelante. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. 7-N.

CONSERVADORA de helados, poco usada, para 30 litros, vendo de ocasión, vería sábado en la tarde y domingo todo el día Vitacura 2727. 1.o-N.

BOVEDA familiar, en el Cementerio General, vendo en $ 15.000, tratar, 4 Norte 831-B, interior, P. Manuel Montt. 1.o-N.

PARA darle mayor atención e impulso a teatro de barrio, busco socio con $ 50.000, escribir a Correo Central a carnet 239604, Valparaíso 2-N.

ELISA, cartomántica, atiende de martes a sábado, de 2 1/2 a 7. consultas, $ 40. Santa Rosa 1335. 3-N.

ANTIGUO lindo marco dorado fuego vendo, Antonio Maira 1292, esquina Avenida Manuel Montt. 3-N.

SE VENDE un acuarium, con instalación de luz y aire, $ 12.500. Sta. Lucía 208. 1.o-N.

18.—EDUCACION.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Ahumada 131, 7.o piso. "Edificio Waldorf". 16-E.-54

TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Enseñanza perfecta, eficiente, garantía. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Establecimiento especializado enseñanza comercial. 8-N.

BELLEZA, peinados, permanentes. Diplómese. Cursos completos, económicos. Institutos: "Alonso Figueroa", Catedral 1257; Alameda 2263. 2-N.

MODISTERIA, confecciones niños, modelistas sastre, camiseros. Completísima enseñanza. Diplomas Institutos: "Moderno", Alameda 2263; "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 2-N.

"ALONSO FIGUEROA", Cía. Ltda Ofrece: enseñanza comercial, Academias, Corte, Escuela peluquería artística. Catedral 1257, Alameda 2263. 7-N.

ENSEÑANZA perfecta, dactilografía, en 15 días, taquigrafía, contabilidad, 3 meses. Atención individual. Institutos: "Alonso Figueroa", Catedral 1257. "Moderno", Alameda 2263. 2-N.

VISTASE ELEGANTE SOLO CON
$ 300 DE PIE
• TRAJES DE SEÑORA
• CHAQUETONES ¾
• VESTIDOS
• BLUSAS — BATAS
• FALDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MODAS LEO
SAN DIEGO 2023

TARZAN — (3767) — Sorpresa — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA — Por Lino Palacio

18 —EDUCACION.

INSTITUTOS "Alonso Figueroa". Catedral 1257; Alameda 2263. Prepara oficinistas, cortadores modistos, permanentistas, diplomas. 31-O.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 8-N.

CURSOS rápidos, dactilografía 15 días; un mes, taquigrafía, 3 meses, redacción, comercial, castellano, práctica oficina, contabilidad Fuente 576, 4.o piso. 5-N.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Antofagasta, Santiago, Concepción 16-E-54

LICEO Chile, Kindergarten, preparatorias, humanidades. Se preparan exámenes y bachillerato. San Joaquín 1421. 1.o-N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 2-N.

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 31-O.

PINTURAS pasta Sack. 31-O.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fca. Récord San Diego 743. 30-O.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 31-O

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 31-O

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano, Sack. 31-O.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 31 DE OCTUBRE AL 7 DE NOVIEMBRE DE 1953 —

FARMACIA:	DIRECCION:	FARMACIA:	DIRECCION:
Imperial	Vivaceta 2602.	Iglesias	Av. B. O'Higgins 1707
Santa María	Av. Santa María 1140	Blanco	San Ignacio 702.
O'Higgins	Vivaceta 890.	Puente	Puente 615.
Conchalí	Recoleta 2824.	Imperio	Art. Alessandri 351.
Becker	Recoleta 1501.	La República	San Diego 1799.
Blanco	Andrés Bello 498.	San Agustín	Vic. Mackenna 490.
Francesa	San Pablo 2002.	América	Sierra Bella 1801.
San Rafael	Matucana 969.	Gran Avenida	Gran Avenida 5693.
Casalí	Catedral 2802.	Subercaseaux	Ruiz Valledor 3997.
Troncoso	Agustinas 1295.	Millaray	Abranquil 6970.
Mendoza	Carrascal 4320.	Salvador	Avda. Salvador 9.
Apolo	José J. Pérez 6010.	El Golf	Renato Sánchez 959.
República	Av. B. O'Higgins 2298	San Crescente	Avda. Italia 1501.
Carrera	Av. B. O'Higgins 4487	La Capital	Miguel Claro 2105.
Lehuedé	Bl. Encalada 2199.	Centr. de Maculi	P. Alessandri 3120.
Gil	San Dionisio 2402.	Irarrázaval	Irarrázaval 1864.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 hora, por la rejilla correspondiente.

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO maquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 32990, San Diego 1822. H|A.

28.—MUSICA.—

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantidos. Líquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1366, fono 65415. 31-O.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

DOS juegos muebles de cocina, mesón y estante, 1.33, esmaltados, a mitad su valor. Quenchi 6059, P. Dávila. 1.o-N.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

CIA. MINERA del Pacífico.— Cítase a junta general ordinaria de accionistas el 7 de noviembre próximo, a las 11.30 horas, en Bandera 75, oficina 304, para considerar balance y memoria de la Cía., hasta el 31 de diciembre 1952. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 9 inclusive de noviembre 1953.— El presidente. 6-N.

CITACION. — De acuerdo con el artículo 19, de los estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de accionistas de la Compañía Aurífera Porvenir de Tierra del Fuego S. A., para el 4 de noivembre, a las 17 horas, en Huérfanos 972, Of. 518.— El directorio. 30-O.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

FLINN & Cía. Imp. S. A. C.— Por acuerdo del directorio, se cita a junta general de accionistas para el día 7 de noviembre de 1953, a las 11 horas, en la sede social, Teatinos 901, a fin de considerar la memoria y balance anual. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de octubre al 7 de noviembre de 1953.— El gerente. 1.o-N.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 31-O.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

VITALES mereciéndolos, aprendices porcentajes, menores con sus padres. Chiloé 1209. 31 O.

SEÑORITA del sur, seria, de buenas referencias, desea ocuparse, conocimientos en biblioteca. Domicilio San Fco. 436. Ana M. 2-N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO señora formal, sepa cocinar, para todo servicio, puertas adentro. Alameda 878. 31-O.

NECESITAMOS un mecánico de banco, un taladero, algunos aprendices entre 16-18 años, para fábrica de pernos y estampados. San Vicente 1590, barrio San Eugenio. 2-N.

NECESITO obrero, de 20 a 25 años, con recomendaciones para trabajo de fábrica. Escanilla 1345. 2-N.

NECESITASE armador y entacador Madrid 1814. 3-N.

TONELEROS necesito y oficiales, Lira 1927. 2-N.

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

SOLICITO préstamo hipotecario, 50.000, sobre propiedad, valor 250.000. Pago 40 o|o anual, fono 95743. 31-O.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

HAGO traspaso dos sitios, comuna Ñuñoa, calle Pérez Rosales. Tratar, San Camilo 160, casa 6. 2-N.

45.—RADIOS.

TOCADISCO R. C. A., alterno, como nuevo, $ 2.500, verlo, 4 Norte 831-B, interior, P. Manuel Montt. 1.o-N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 1.o-S.-54

49 —SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Premios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-O

CASIMIRES desde 336 pesos el metro Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31-O

52.—VARIOS.

MICROBUS San Felipe, días hábiles, sale 18 horas. Encomiendas: Balmaceda 1098. Fono 69182. 31 Oc.

53.—JUDICIALES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGado Civil, rematarase el 23 noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada manzana I, sitio N.o 7, Población Bilbao Oriente, comuna Las Condes. Mínimum subasta, $ 135.000. Garantía 10 o|o, minimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Bulnes con Navarrete.— Secretario. 1.o-N.

REMATE. — ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarase el 24 noviembre a las 10 horas, sitio N.o 110, Población Santa Julia, comuna Ñuñoa. Mínimum subasta 73.334 pesos, garantía 10 o|o, minimum boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Vicuña con Ortún.— Secretario. 1.o-N.

53.—JUDICIALES

QUIEBRA RODOLFO ARAVENA.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 26 de octubre de 1953, túrnose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito preferente por $ 6.000, a favor de doña Georgina Rodríguez Miranda.— El secretario. 31-O.

QUIEBRA ISAAC PALOMBO M.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 26 de octubre de 1953, túrnose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los siguientes créditos valistas: por $ 78.474, a favor de don Joaquín Grubner, y por $ 58.400, a favor de don José Scharfstein.— El secretario. 31-O.

QUIEBRA CARLOS VANNI ANAbalón.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 23 de octubre de 1953, túrnose por verificado extraordinariamente un crédito valista a favor de Julio Carvallo Lobos, por $ 125.000.— El secretario. 31-O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiocho octubre, presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencias intestadas de Carmen Concha González de Vásquez y de José Miguel Vásquez González a Marta del Carmen, Carlos Alberto y Segundo José Miguel Vásquez Concha. Practicaré inventario solemne 2 noviembre próximo, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 31-O.

EMPRESA CONSTRUCTORA
Atiende de 5 a 8 P. M.
Casas asísmicas, concreto, parquet, constan 2 dormitorios, living - comedor, baño, cocina, en $ 320.000. Construye casas, edificios, departamentos, etc. acogidos Ley Pereira. Facilidades de pago. Aproveche esta oportunidad.
MONEDA 1137
Oficina 58 — 5.o piso

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137—Of. 78
FONO: 80813

LEJOS CERCA LEJOS CERCA
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA.
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincias

Créditos

BATERIAS
DIEZ DE JULIO y Sta Rosa

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
PERO ESTA MALO...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos
SOCIEDAD DISTRIBUIDORA Y COMERCIAL LTDA.
Huérfanos 611, esquina Miraflores
Teléfono 32065.

COCINAS
A PARAFINA
FACILIDADES
RADIOS
SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
Ventas directas al público
440 - Irarrázaval - 440
(Frente al cine "Andes")
Ofrecemos un gran surtido de colores de lana Magnolia y lana Jazmín. Grandes rebajas para fabricantes y comerciantes.
Irarrázaval 440

Atelier MODAS

CON SOLO $ 300 a sola firma entregamos de inmediato
CREDITOS sin recargo
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
MAC IVER 272 LOCAL 1 FONO 80087
SE RECIBEN HECHURAS

PEGAMOIDES
NACIONALES E IMPORTADOS
Desde $ 150.— mt. — 1.40 ancho
COQUIMBO N.o 1067
(Entre San Diego y Arturo Prat)
DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CUEROS LTDA.

Una oportunidad para Ud.!
CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO
COLCHON SIMONS $ 3200.-
ESTANTES CAMAS $ 2.950.- CON CORTINAS
ESTANTES CAMAS $ 2.300.- CON CORTINAS
MARQUESA COMPLETA $ 2.500.-
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. 31-X.

CARLOS MULLER RIVERA
Cheques, letras de Tomé, Talcahuano y Concepción. Dirigirse: O'Higgins 680, fono 3052, Concepción. 9-XII.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones, Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 30-X.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

LAURA MULLER de CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137, Oficina 21. 30-X.

MEDICOS

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano, Recto, Colon
Valentín Letelier 1381, Depto. 305. Teléfono 66961-92429. 8-XI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475, fono 86762. S|O.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 11-XI

M. WAISSBLUTH
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X, Serrano 140. Fono 64177 31-X.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel.
(Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 37725 - 494100. O.

MEDICOS

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías Urinarias
Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 3 a 6. 37981 29-X.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 30-O.

MAX MULLER V.
Cirujano.
Marcoleta 43.
Fono 67154 — Hora: 2 a 5. 31-X.

DR. N. SAINZ RECIUS
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715, fono 53800. Hora solicitada. 31-X.

CAHUAS, alergias: asmas, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765 — 35631. 14-XI

DR. MORSSES
Oídos, nariz, garganta.
Paraguay 462 (por Carmen, primera cuadra). 5 - 7. Teléfono 31609. 10-IV-54

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16, 32351. H|A.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego Teléfono 53000. O.

DR. WORTZMAN
Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1369. Cuarto piso, Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|O.

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M 20-VII-54.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón.
Consultas 5 - 6. Alameda 1175 Departamento 730. H|A.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel - Venéreas.
Carmen 703 — 34848 31-X.

DR. ERNANI PARODI
Piel - Venéreas.
Serrano 333 Teléfono 89693. 31-X.

DR. ARAYA COSTA
Avenida Buines 139, oficina 79. 68338 — 5 1/2 - 8. 30-O.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30 - 6.
AMENABAR PRIETO
6 - 7. Moneda 973. Oficina 531. 32792. 30-X.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. O.

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis, Puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

DR. LEON BUTENSKY B.
Cirujano Dentista
Huérfanos 757 — Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija al fono 37296. 31-X.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente 10. 12, 3.20 -8. excepto miércoles y sábados, San Antonio 427. 7.o piso. Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67379. Dentaduras artificiales, extracciones. Compostura urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada N.o 312. H|A.

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

OPTICA HUELEN
Avenida B. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 31-X

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias, se despachan en el mismo día. H|A.

PEDICURO

Pedicuro practicante.
Puente 681, fono 87035. 13-XI

ENFERMERA'S

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 30-XI

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, fono 65858. 28-XII

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente 12-III-54

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos, partos, casos urgentes, Arauco 1070 (altura San Diego 2000). 21-XI

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4, Arturo Prat 139. Teléfono 83128. O.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311, teléfono 38738. 14-XI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 - 37662. 30-X.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95 31-X.

SARA SAN MARTIN
Trasladóse, San Francisco 28. Teléfono 34891. 30-X.

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 31-X

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464, 4 1/2-6 1/2 31-X.

SEÑORA REYES
Casos urgentes, Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 6-XI.

H. IZQUIERDO
Partos.
Trasladóse a Londres 79-B. Fono 81034. 10-XI.

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Ultimos adelantos. Santa Rosa 219. 25-XI

PRACTICANTIS

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 80828, lado Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 18-E -54

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 3-8. 31-X.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas— Precio: $ 7.—

LA NACION

SABADO 31 DE OCTUBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY

Por Chester Gould

Transacciones en Valparaíso

PRIMERA RUEDA

520.000 Hipotecario Valpso. 6-1, $1
100.000 Deuda Interna 7-1, 84
300 Banco Osorno 180
200 Lautaro 110 1/2
150 Lozas de Penco 44 1/2
1.100 Compañía Industrial, noviembre 5, 66 1/2
20 Compañía Industrial 66
1.500 Tierra del Fuego 336
300 Tierra del Fuego, noviembre 5, 336
48 Tierra del Fuego 334
1.200 Cervecerías 219
400 Bellavista, Nov. 5, 23
700 Tabacos 71
1.400 Cemento El Melón, noviembre 5, 188

SEGUNDA RUEDA

500 Oro 4.780
50 Banco Edwards 202
500 Madeco, noviembre 5, 45
9.400 Madeco, noviembre 26, 46
2.000 Madeco, noviembre 26, 45 1/2
500 Madeco, noviembre 5, 45 1/4
100 Madeco, noviembre 5, 46 1/2
2.000 Envases, noviembre 26, 38
1.000 Envases, noviembre 5, 28
1.000 Envases, noviembre 5, 37 5/8
1.000 Lota, noviembre 26, 129
5.500 Lota, noviembre 26, 130
1.500 Lota, noviembre 26, 131
300 Lota, noviembre 5, 130
2.400 Lota, noviembre 26, 131 1/2
2.000 Enlozados 24
5.000 Rayonhil 26 3/4
1.300 Iquique, noviembre 5, 63
1.000 Iquique, noviembre 26, 63 1/4
500 Industrias Varias 63 1/2
400 Industrias Varias 63 1/2
1.000 Industrias Varias 63 3/4
1.000 Refractarios de Lota, noviembre 26, 52
1.000 Vapores, noviembre 26, 264
1.300 Copec 35

BOMBAS.—

TRECE COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". Cito a la Compañía a reunión para el día sábado 31 de octubre de 1953 a las 16 horas, en el cuartel. Tabla: Presupuesto para el 1954. Otros asuntos a que haya lugar.— El Secretario. 31 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, "Estamos Alerta". — Cito a las Compañías a peaje y colecta pública, para los días sábados 31 de octubre, a las 12 horas, y domingo 1.o de noviembre, a las 8 horas. En sus respectivos cuarteles. Tenida: Uniforme de parada. —El secretario general. 1.o-N.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Invito a la Compañía, a la romería que en homenaje de nuestro ex capitán, señor Víctor Cugniet Boulet (Q. E. P. D.), se efectuará hoy sábado, a las 16 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: de civil.— El ayudante. 31-O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal, "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a romería a la tumba de nuestro mártir Juan E. Robert Robert, mañana domingo, a las 11 horas. Punto de reunión: puerta del Cementerio General por Recoleta. Tenida de civil.— El secretario. 1.o-N.

La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Con bastante actividad y entusiasmo por negociar finalizaron las operaciones bursátiles de la semana en el Mercado de Valores. Los precios prolongaron su tendencia de alza del día jueves, registrándose ganancias para la mayoría de los valores transados. De mención son las alzas de 7 puntos en Tarapacá y de 6 en Vapores.

Los conformes más importantes del día se adjudicaron entre los siguientes papeles: Iquique y Tarapacá, de las salitreras; Aucanquilcha, Lota, Punitaqui y Disputadas, de las mineras; Cervecerías, Renta Urbana, Cemento El Melón, Copec, Pizarreño y Vapores, de las industriales; Madeco, Indac y Mademsa, de las metalúrgicas, y Sacura y Sofruco, de las agrícolas.

El mercado en Bonos del Estado e Hipotecarios estuvo bastante activo, con algunos negocios de volumen en Bonos de Pavimentación 7-1, y con alza de 1/4 de punto para los Caja 6-3/4.

El Oro Físico se anotó una nueva baja de 10 pesos, cerrando al precio de 4.770, por unidad de 100 pesos oro.

El cierre acusó mercado activo y firme.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

ORO:				
Oro Físico	4.770	t	—	10
Oro Exportación	—	—		
BONOS FISCALES:				
Deuda Interna	7-1	84	e	
Garantía	7-1	84	e	
Pavimentación	7-1	84	e	
BONOS VARIOS:				
Municipalidad de Santiago	8-1	63	t	— 1/2
Municipalidad de Santiago	7-1	66	v	
Caja	6-3/4	49 3/4	t	+ 1/4
Hipotecario de Chile	6-1	50	t	
Debentures Libras		230	v	
Debentures Rayonhil		75	c	
Debentures Tarapacá		123	v	
BANCARIAS:				
Concepción		110	c	
Chile		795	t	
Curicó		130	t	— 5
Edwards		201	c	
Español		300	v	
Hipotecario		435	v	
Israelita		108	c	
Italiano		119	c	
Osorno (Valparaíso)		180	t	+ 5
Sud Americano		157	t	
Talca		215	c	
MINERAS:				
Andacollo	4-5/8		t	
Aucanquilchas	84		tp	+ 2 1/2
Carmen	2 5/8		t	+ 3/8
Disputada	210		tp	
Lota	132		tm	+ 10
Manganesos Atacama	302		tp	
Oruro	250		tp	+ 5
Punitaqui	123		tp	— 1
Tocopilla	495		tm	+ 5
AGRICOLAS y GANADERAS:				
Colcura	118		cp	
Gente Grande	310		t	
Sofruco	48		t	
Tierra del Fuego	339		tp	
Viña La Rosa	65		c	+ 3
Viña Concha y Toro	101		tp	— 4
SALITRERAS:				
Anglo-Lautaro "A"	111		tp	
Iquique	63 1/2	tp	+	1/2
Tarapacá	145		tp	+ 1
TEXTILES:				
Caupolicán	22 1/2		cp	+ 1/2
Paños de Concepción	19		t	
Paños de Tomé	49		t	
Sumar	100		cp	— 1
Tejidos El Salto	22		t	
Textil Progreso	16 1/2		cp	+ 1/2
Yarur	232		cp	
INDUSTRIALES y VARIAS:				
BIMA	131		tp	+ 1
Cemento El Melón	190		tp	
Cervecerías	220		t	
Cola	71		tm	
Compañía Industrial	66		t	
Copec	34		c	— 1
Cristalerías	35 1/2		tm	
Electricidad Industrial	48		t	
Farmo-Química	80		e	
Gas de Santiago	64		t	
Industrias Varias	63		c	+ 1
Interamericana	56		t	— 1
Intercoceánica	60		c	
Lozas de Penco	46 1/2		cp	+ 1
Muelles Pobl. Vergara	36 1/4		tp	+ 1
Papeles y Cartones	144		t	—
Pesquera de Iquique	9 1/4		c	
Pizarreño	40		tp	— 1
Refractarios de Lota	53 1/4		t	
Refinería de Viña del Mar	106		tm	+ 1
Renta Urbana	136		t	
Saavedra Benard	390		tp	
Sanitas	50		cp	
Tabacos	71		c	
Tattersall	221		t	— 1
Vapores	266		tm	+ 1
METALURGICAS:				
C.I.C.	75		t	
Enlozados	24	1/8	tp	+
Indac	52		cp	
Madeco	45	1/4	tm	+
Mademsa	27	1/2	cp	+ 1/2
SEGUROS:	60		v	
Adriática	37		c	
Chilena Consolidada Gries.	123		a	
Marítima	85		n	

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Jorge Rousseau Janet a Nelly Rousseau Carvajal Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Carvajal Figueroa. Tramítase conforme artículos 40, 44, ley 5,427.— Secretario. 31-O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Pedro Noisaco Escobar Ruz a cónyuge sobreviviente, María del Carmen Sánchez Pérez. — Secretario. 2-N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Jorge Beltrán González a Hernán Enrique, María Teresa, Carlos Jorge y Ema Mercedes Beltrán Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge, Ema Vásquez Alvarez. Tramítase conforme artículos 40, 44, ley 5,427.— Secretario. 31-O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Molina Vásquez a Matilde Eilet de las Mercedes, Silvia Eduvigis y Sergio Jesús Molina Bustamante, Alicia del Carmen, Norma Victoria, Ema del Carmen y Luis Eduardo Molina Bustamante, sin perjuicio derechos cónyuge, María Eduvigis Bustamante Sánchez.— Secretario. 2-N.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Blanca Lidia Olguín Pizarro a Elsa Lucila Sandoval Olguín viuda de Martínez.— Secretario. 2-N.

QUIEBRA SUC. ARNOLDO SIEGERS.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 27 de octubre de 1953, fíjase como fecha cesación pagos fallido el 12 de octubre de 1953. — El secretario. 2-N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía Santiago. Expediente 109583 Costabal, Raúl-Torres, Elba". Nulidad matrimonio. Siete octubre último dictóse sentencia, acogiéndose demanda, declarándose nulo matrimonio contraído entre las partes fundándose incompetencia oficial civil que actuó en él, de acuerdo artículo 31 Ley Matrimonio Civil, pronunciada juez subrogante, Carlos Peragallo. Resolución nueve mismo mes, ordenóse notificar avisos extractados sentencia diarios "Debate" y "Nación", a demandada. En consecuencia, notifico demanda dictada a Elba Georgina Torres.— Secretario. 2-N.

QUIEBRA SOC. ARENERA SAN Miguel.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 27 de octubre de 1953, túrose por rendida cuenta general administración la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días — El secretario. 2-N.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de María Luisa Campusano Torreblanca viuda de Ocampo a Aida Ocampo Campusano viuda de Polle. Tramítase conforme artículos 40, 44, ley 5,427.— Secretario. 31-O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Aníbal Ríoseco Jofré a Carlos Benjamín Ríoseco Puelles, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa Puelles Lueje.— El secretario. 2-N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiocho octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Roberto Beltrán Durán a Norma Eliana, Viola Silvia, Róberto Alejandro y Jaime Gustavo Beltrán González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Raquel González Riveros. Practicaré inventario solemne 6 noviembre próximo 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 2-N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, EXpediente 138322, Quijada, José, citación a junta; resolución 10 octubre presente, aprobó acuerdos directorio comunidad de aguas Población Bulnes, sobre reparto aguas sólo respecto comuneros citados, sin perjuicio lo dispuesto artículos 156 y 157 Código de Aguas. Juzgado ordenó notificar avisos e inscribir Registro Aguas respectivo — Secretario. 2-N.

CITASE AL PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía a los parientes de los adoptantes, Octavio Palma Ocares y Georgina Murillo de Palma y del adoptado Patricio Octavio Palma Murillo, a la audiencia del día 6 de noviembre, a las 15 horas.— El secretario. 4-N.

QUIEBRA RDO. BURK ANTONI. —Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 11,7 o|o. — Síndico de Santiago. 1.o-N.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía 3 noviembre, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes menores, Assem, Musa y Amine Alarcón. Autos curatela.— Secretario. 2-N.

53.—JUDICIALES

NOTIFICACION. — CARLOS DIAZ Moreno, comerciante, María Auxiliadora 789; en lo principal, demanda juicio ordinario contra don Julio Pascual Casas, profesión y domicilio desconocido, objeto alzar y cancelar hipoteca inscrita fs. 5.132, N.o 9.897, año 1936, sobre la propiedad sitio N.o 2, de la manzana 20, de la Población Vista Hermosa de esta ciudad, e inscrita a fs. 4.119, N.o 8.234, del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1947, por la suma de $ 3.000. Deuda que se encuentra extinguida por prescripción extinguida del artículo 2.514 y siguientes del Código Civil. Primer otrosí, acompaña documento parte prueba con citación; segundo otrosí, modificación por avisos. Tercer otrosí, confiere poder y designa abogado Hernán Pérez Olmedo; Bandera 465, Providencia: a lo principal, por interpuesta demanda traslado; primer otrosí, como se pide; segundo otrosí, remítase oficio Gabinete Central Identificación y Jefe Secretaría Correo, tercer otrosí, téngase presente; N.o 218292. Cuantía $ 3.000. — Papel $ 3.—. J. G. Novoa.— G. Aubert C. Fojas doce pidió notificación avisos por ignorar actual domicilio demandando. Juzgado proveyó: fs. 12, vta. Santiago, 21 de octubre de 1953. A todo, como se pide y publíquese avisos por dos veces "El Mercurio"; una vez, "La Nación"; sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial", bajo apercibimiento legal.— J. G. Novoa.— E. Vargas, secretario. 31-O.

TERCER JUZGADO CIVIL.— NOtificación.— Presentóse don Teodoro Werth Lubbert, Corredor de Comercio, Nueva York 46, deduciendo demanda preparación vía ejecutiva, objeto cobrar la suma de $ 3.068.949,30, que le adeuda por diversas operaciones bursátiles, don Mauricio Penk Frenkel, rentista, domicilio actual ignorado, solicitando citarlo presencia judicial confiese adeudarla, más intereses y costas, bajo apercibimiento legal si no comparece re o diere evasivas; primer otrosí, solicita notificación avisos, por ignorar domicilio demandado; al segundo designa abogado y poder, al abogado Omar Werth Lubbert, Huérfanos 1055, oficina 333. Corte Apelaciones, designó Tercer Juzgado. Tribunal proveyó: Santiago, catorce de marzo de mil novecientos cincuenta y tres. A lo principal: como se pide y se fija para la comparecencia tercer día hábil, 10 horas, o 15 horas, si fuere lunes; al primer otrosí, acreditense fundamentos petición; al segundo otrosí téngase presente.— Papel $ 20.— Rol N.o 11363.— Retamal.— Fernández. Tribunal ordenó averiguaciones domicilio a Investigaciones, Carabineros, Registro Civil, sin resultado positivo. Resolución de diecisiete octubre mil novecientos cincuenta y tres, ordenó notifíquese a don Mauricio Penk Frenkel, por tres avisos, "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". Fernández-Retamal Zúñiga, secretario subrogante. En consecuencia notifico demanda preparación vía ejecutiva al demandado.— Secretario. 3-N.

TERCER JUZGADO CIVIL.— REmate.—Resolución autos ejecutivos 10009, Sociedad Renta Baeza Tagle y Cía. Ltda. con Cuevas E. Humberto, se rematará audiencia veintitrés noviembre próximo, quince horas, propiedad calle San Camilo N.o 680-B, casa N.o 15. Mínimum $ 139.600. Pago al contado Boleta 10 o|o o $ 13.960. Demás bases y antecedentes autos indicados.— Secretario 3-N.

DOMINGUEZ, ROBERTO.— QUIEbra. — Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 26 mes en curso, ordenó tener por verificado crédito ascendente cantidad $ 60.000, crédito valista verificado por la Cía. de Seguros Lloyd de Chile, extraordinariamente.— Puyó, secretario. 2-N.

JUDICIALES.

NOTIFICACION POR AVISOS. — En el juicio sobre nulidad de matrimonio N.o 6.595, seguido por don Rafael Zilleruelo Sepúlveda empleado, domiciliado en Arturo Prat N.o 398, Buin, demanda a fs. 3, a doña Josefa Riveros Torres, profesión y domicilio desconocidos, sobre nulidad de matrimonio contraído con fecha 6 de octubre 1925, ante el Oficial de la Circunscripción N.o 3, El Toco, departamento de Tocopilla, declarando en definitiva nulo el matrimonio celebrado entre ella y el suscrito y se procede a cancelar la inscripción correspondiente, por haberse celebrado dicho matrimonio ante un funcionario incompetente. En el primer otrosí, acompaña documentos en parte de prueba con citación contraria; segundo otrosí, solicita notificación por diarios extractado: en el tercero, indica diligencias sobre envíos de oficios; en el cuarto, solicita que la demandada fije domicilio dentro de los límites urbanos de la ciudad bajo apercibimiento de hacérsele por el estado diario de secretaría todas las notificaciones posteriores, incluso las que deban hacérseles personalmente o por cédula; quinto otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. Juzgado proveyó: "tres de enero de 1953, a lo principal, traslado; primer otrosí, por acompañado el documento en parte de prueba con citación; segundo otrosí, ordenóse publicar periódico "El Heraldo", de Buin; diario "La Nación", de Santiago, y "Diario Oficial". 1.o o 15 de cualquier mes; cuarto otrosí, como se pide bajo apercibimiento de practicarse todas las notificaciones por el estado diario, si no se designa domicilio urbano dentro del quinto día; quinto otrosí, téngase presente.— Humberto Sepúlveda Titus, juez civil.— El ayudante. Rogelio Jara Pinto, secretario subrogante.— El secretario. 4-N.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematárase el 24 noviembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Bellavista N.o 0282. Mínimum subasta $ 300.000. Garantía 10 o|o, mínimum boleta bancaria, orden Juzgado. Demás bases, juicio "Caja Nacional de Ahorros con González".— Secretario. 3-N.

CITASE AL PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, a los parientes de los adoptantes, Héctor Molina Pavez y Aura Martínez Brcho, y del adoptado, Héctor Juan Molina Martínez, a la audiencia del día 6 de noviembre, a las horas.— El secretario. 4-N

TERCER JUZGADO CIVIL.— RE solución este Tribunal, de 23 presente, se rematará audiencia 19 noviembre próximo, a las diez horas, lote terreno ubicado Avenida Simón Bolívar casi esquina Avenida Ossa, 20 metros frente por 47 fondo. Mínimum $ 280.000. Boleta garantía 10 o|o, pagaderos, mitad contado, mitad seis meses, caso de vender un solo lote. Si no hubieren interesados de un solo lote, se rematará dos lotes, cada uno de $ 140.000, y de 10 mts. por 47 mts. Bases y antecedentes autos Becerra, Julia con Gutiérrez, José Antonio. 3-N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Expediente 7,33: "Quevedo, Roberto con Vargas Nora", nulidad matrimonio, ordénose notificar avisos siguientes resolución "Santiago, 29 octubre 1955. Principal, por acusada rebeldía, otrosí primero, vistos: recibese la causa a prueba, fijándose hecho substancial controvertido siguiente: lugar en que contrayentes o representantes legales tenían domicilio o residencia durante tres meses anteriores fecha manifestación matrimonio, otrosí, publíquese avisos "La Nación" y "El Debate".— Jorge Vallejo.— Angel Hernández. Lo que notifico a doña Nora Vargas.— Secretario. 3-N

DEMOLICION
EDIF. BANCO FRANCES E ITALIANO
HUERFANOS N.o 1072
HAY: Zinc techo, clarabovas, puertas, mamparas, parquet, tablas piso y cielo, baldosas, ladrillos, cañerías, galerías, divisiones, madera, infinidad materiales

$ 2.000.-
LAVAPLATOS
FIERRO ENLOZADO: LLAVES COMPLETO. MUEBLE BLANCO
ALONSO OVALLE 1068

MODAS Simon
CON $ 300.-
VA SOLA FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES
TRAJES-SASTRE CHAQUETONES Y VESTIDOS DE CALLE Y DE FIESTA
CREDITOS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
SAN ANTONIO 85

CHERE AMIE MODAS
FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA
PRECIOS DE COSTO
CREDITOS
SAN PABLO 2351 FONO 85139

CASA FLUORESCO
FCA. MUEBLES DE COCINA
• Gran variedad de diseños y modelos.
• Reposteros.
• Muebles murales.
• Lavaplatos.
CREDITOS
JOAQUIN BIGAS S.
MERCED 754-FONO 33245

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61
FONOS: 90369 92019
Fierro

BATERIAS
IMPORTADAS
San Ignacio 37
René Uribe Bate

El Mejor HILO para COSER
Sobre conos, marcas "UNITAS". para toda clase de industrias y talleres Fono 52683.
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA DE CREDITO

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS:
$ 2.000.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso - Local N.o 7 (Edificio nuevo)

CALZADO señoras, señoritas caballeros.
ABRIGOS señora con
$ 50.- SEMANALES
y un pequeño pie le entregamos el momento calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVEZ
FRANKLIN 1081

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 16

CASA LEVENZON
LO ENCALADA 97
(Ñuñoa)
PLISADOS - CALADOS y CINTURONES
BORDADOS EN BLANCO
Faldas Solei, hechas
$ 900.—

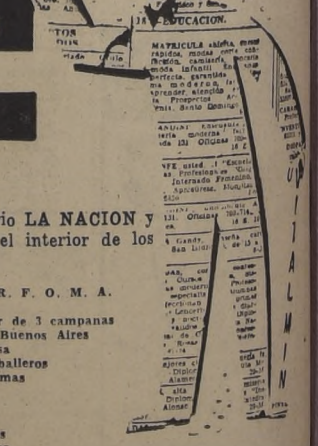
CREDITOS
con $ 100 SEMANALES
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS, TERNOS y ABRIGOS para Caballeros y Niños
STO. DOMINGO 987
OFICINA 16 - ESQ PUENTE

CREDITOS
a 12 meses plazo
TERNOS sobre medida CASIMIRES peinados, última moda, alta calidad.
HECHURAS finas a precios bajos.
Sastrería "La Buenos Aires"
SAN ANTONIO 372
Segundo piso oficina 10 (por Huérfanos 801 ascensor)

PROPUESTAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD. — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.
Pídense propuestas públicas para la pavimentación de la entrada Presidencial del Estadio Nacional, las que se abrirán en esta Oficina Provincial el día 3 de noviembre de 1953, a las 16 horas.
Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446.
El Ingeniero de la Provincia

COPEC
COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE
DIVIDENDO N.o 45
En conformidad a lo acordado en la décimonovena junta general ordinaria de accionistas, celebrada el 9 del actual, desde esta fecha se pagará $ 1.00 por acción como Dividendo final del ejercicio cerrado el 30 de junio de 1953, con deducción del impuesto correspondiente.
El pago de este Dividendo se hará por intermedio del Banco Sudamericano de Santiago y Valparaíso.
SANTIAGO, 31 de octubre de 1953.
EL GERENTE

"LA NACION" y VITALMIN -VITAMINADO obsequian
$ 600.000.-
Para Pascua 1953.-
BASES
Enviar 3 cupones del diario LA NACION y el prospecto que viene en el interior de los paquetes de VITALMIN.
PREMIOS
6 Parcelas de Pinos C. O. R. F. O. M. A.
1 Abrigo de Pieles
1 Reloj carillón Westminster de 3 campanas
1 Viaje de ida y vuelta a Buenos Aires
1 Juego de té de loza inglesa
2 Relojes de pulsera de caballeros
2 Relojes de pulsera de damas
6 Pares de patines
2 Anillos de oro, 18 Kts.
3 Triciclos.
3 Autos de pedal para niños
2 Coches de paseo para niños
7 Baterías de cocina de aluminio de 12 piezas cada una.
10 Pelotas de football
25 Muñecas
1000 Paquetes de Vitalmín Vitaminado de 1|4 kilo, cada uno.
Por cada Aviso Económico ordenado el viernes recibirá un paquete de VITALMIN VITAMINADO.
NOMBRE .....
DIRECCION .....
CIUDAD .....
ENVIAR AL DIARIO "LA NACION"



CON GRANDES FACILIDADES LE VENDEMOS
Marquesas cromadas. Catres de bronce. Colchones de resortes y corrientes. Sommiers reforzados, tejidos y de huinchas. Muebles sueltos y por juegos, de comedor y dormitorio. Juegos livings, Normandos y Reina Ana. Cocinas a parafina, de las mejores marcas, desde 1,500 pesos.—
SOMOS FABRICANTES y DISTRIBUIDORES
FACILIDADES DE PAGO
BANDERA 318 LOCAL 7

OPTICA PINCUS
Moneda 1033

Pianos MICRON
EL PIANO PEQUEÑO DE GRAN CALIDAD
Belleza exterior. Variedad de modelos. Clavijero de bronce. Maravillosa tonalidad. Pagaderos desde
$ 4.300.- mensuales
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CASA NINOVE
HUERFANOS N.o 611, esquina MIRAFLORES

TENEMOS EL MAS COMPLETO SURTIDO EN RADIOS
CONSULTE NUESTRO VENTAJOSO PLAN DE VENTAS
PHILIPS
CASA Millaray RADIOS LTDA.
SAN DIEGO 226 FONO 66950

CASA-VICTOR-ARAYA L.
FUNDADA EN 1909
COMPAÑIA 1360 - TELEFONOS: 69362-69802 - CASILLA 1711
IMPORTANTE REMATE DE MENAJE DE CASA
POR ORDEN DE DOÑA LAURA MONTERO RIVEROS
(Por cambio de Residencia)
309 — ARTURO PRAT — 309
(ENTRADA POR ELEUTERIO RAMIREZ N.o 1020)
HOY SABADO 31 DE OCTUBRE, A LAS 15 HORAS
MAGNIFICO CONJUNTO DE MUEBLES DE COMEDOR DE CAOBA Y JACARANDA compuesto de Mesa Inglesa de corredera para 18 personas; 2 Bonitos Buffet; 18 sillas y 2 sillones Imperio enchapados en caoba con marquetería; PRECIOSO BOUL FRANCES CON MARQUETERIA DE BRONCE Y CUBIERTA DE MARMOL; AMOBLADO DE SALON LUIS XVI DORADO A FUEGO TAPIZ BROCATO AZUL; LINDA VITRINITA VERNI MARTIN DORADA A FUEGO; GRAN ESPEJO FRANCES DORADO CON SU ARRIMO; 2 MAGNIFICAS LAMPARAS DE BRONCE ANTIGUAS CON LANZAS Y BISCOCHOS DE CRISTAL BACCARAT Y BOHEMIA; Linda Estatua de Bronce firmada por Moreau; 2 ALFOMBRAS AXMISTER DE 5.60 x 3.40 y 4.15 x 3.05 METROS; ESCRITORIO ENCHAPADO EN CAOBA ESTILO LUIS FELIPE; Sofá de caoba maciza antigua; ESCOGIDO CONJUNTO DE CUADROS DE AUTORES NACIONALES Y EXTRANJEROS; Grabados al acero y en seda con marcos dorados; ARRIMOS DE CAOBA ESTILO IMPERIO; Mesitas auxiliares de alas para comedor; FINISIMA UTILERIA FINA DE COMEDOR EN PLAQUEES, CRISTALES Y PORCELANA; 5 Preciosas Figuras de marfil; Miniaturas; Gobelinos Franceses en colores; Cómodas antiguas; 1 PIEZA DESARMABLE DE MADERA MACHIEMBRADA DE 3 x 4 METROS, CON PISOS Y GALERIAS; Grandes Lotes de madera de roble; Tablas de cielo; Cañerías; Mesones; Mesas; Estanterías; Frascos; Cancos vidriados; Pailas de cobre de gran tamaño, 2 ROPEROS DE NOGAL FRANCES CON ESPEJOS DE CRISTAL IMPORTADOS; Baúles; Estatua Importada a aserrín, etc. etc.
VICTOR ARAYA L., CARLOS SCHMIDT ROESTEL., ALFREDO RECART G.
Martilleros de Hacienda.